

CENTRALNA INFORMACJA KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO

KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 01.06.2016 godz. 11:22:01

Numer KRS: 0000115477

**Informacja odpowiadająca odpisowi aktualnemu
Z REJESTRU STOWARZYSZEŃ, INNYCH ORGANIZACJI SPOŁECZNYCH I ZAWODOWYCH,
FUNDACJI ORAZ SAMODZIELNYCH PUBLICZNYCH ZAKŁADÓW OPIEKI ZDROWOTNEJ**

PODMIOT NIEWPISANY DO REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	29.05.2002		
Ostatni wpis	Numer wpisu	11	Data dokonania wpisu
	Sygnatura akt	RZ.XII NS-REJ.KRS/13602/15/644/NIP	
	Oznaczenie sądu	-----	

Dział 1

Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1.Oznaczenie rodzaju organizacji	STOWARZYSZENIE
2.Numer REGON/NIP	REGON: 691539554, NIP: 8133205337
3.Nazwa	STOWARZYSZENIE "EUROREGION KARPACKI" - POLSKA
4.Dane o wcześniejszej rejestracji	REJESTR STOWARZYSZEŃ 936 SĄD OKRĘGOWY W RZESZOWIE
5.Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego?	---

Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu	
1.Siedziba	kraj POLSKA, woj. PODKARPACKIE, powiat M. RZESZÓW, gmina M. RZESZÓW, miejsc. RZESZÓW
2.Adres	ul. GRUNWALDZKA, nr 15, lok. ---, miejsc. RZESZÓW, kod 35-959, poczta RZESZÓW, kraj POLSKA
3.Adres poczty elektronicznej	-----
4.Adres strony internetowej	-----

Rubryka 3 - Jednostki terenowe lub oddziały	
Brak wpisów	

Rubryka 4 - Informacje o statucie	
1.Informacja o sporządzeniu lub zmianie statutu	1 STATUT PRZYJĘTO UCHWAŁĄ CZŁONKÓW ZAŁOŻYCIELI DNIA 25.02.2000R. PAR.3 UST.3, PAR.17 UST.1, PAR.22 UST.2, PAR.24 UST.1, PAR.19 UST.3
	2 27.06.2003 R. I 28.06.2004 R. - ZMIANY ZAPISU STATUTU STOWARZYSZENIA: W PAR.4 UST.1, W PAR.5 UST.2, W PAR.6, W PAR.8 UST.1 DODAJE SIĘ PKT 1 I PKT 2, W PAR.9 UST.1 DODAJE

	SIĘ PUNKTY OD 1 DO 14, W PAR.12 PKT 2, W PAR.14 UST.3, W PAR.17 UST.1, W PAR.19 UST.3 I UST.4, W PAR.20 UST.4, W PAR.21 PKT 9, W PAR.24 UST.2 I UST.3, W PAR.25 DODAJE SIĘ PKT 5.
3	30.11.2007 R. ZMIENIONO: § 22 PKT 2, 24, 32 UST. 3 STATUTU
4	21.06.2010 R. §2; §3 PKT 3; §6 PKT 1 I 2; §9 PKT 1; §9 PKT 2; §9 PKT 3; §9 PKT 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, §10 PKT 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, §15 PKT 1; §19; §20 UST 4 PKT 1; §23 PKT 6; §25 PKT 3; §30; DODAJE SIĘ ROZDZIAŁ DOTYCZĄCY TWORZENIA JEDNOSTEK TERENOWYCH: JEDNOSTKI TERENOWE §31-40; §42 PKT 2 W ZWIĄZKU Z WPROWADZONYMI ZMIANAMI, ZMIANIE ULEGA NUMERACJA ROZDZIAŁÓW ORAZ POSZCZEGÓLNYCH PARAGRAFÓW
5	27.06.2013 R. PAR.9 PKT 3, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 22, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 23, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 24, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 25, W PAR.9 DODAJE SIĘ PKT 26

Rubryka 5	
1.Czas, na jaki została utworzona organizacja	NIEOZNACZONY

Rubryka 6 - Sposób powstania podmiotu
Brak wpisów

Rubryka 7 - Komitet założycielski
Brak wpisów

Rubryka 8 - Organ sprawujący nadzór	
1.Nazwa organu	PREZYDENT MIASTA RZESZOWA

Dział 2

Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu	
1.Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	ZARZĄD
2.Sposób reprezentacji podmiotu	1.DO SKŁADANIA OŚWIADCZEŃ WOLI W ZAKRESIE PRAW I OBOWIĄZKÓW MAJĄTKOWYCH STOWARZYSZENIA ORAZ PODPISYWANIA UMÓW I ZOBOWIĄZAŃ W JEGO IMIENIU JEST WYMAGANE ŁĄCZNE WSPÓŁDZIAŁANIE DWÓCH CZŁONKÓW ZARZĄDU, W TYM PREZESA LUB UPOWAŻNIONEGO PRZEZ NIEGO CZŁONKA ZARZĄDU. 2.DLA WAŻNOŚCI DOKUMENTÓW FINANSOWO-KSIĘGOWYCH WYMAGANY JEST PODPIS PREZESA LUB INNEGO UPOWAŻNIONEGO CZŁONKA ZARZĄDU. 3. ZARZĄD STOWARZYSZENIA MOŻE UDZIELIĆ DYREKTOROWI GENERALNEMU SEK, JAK RÓWNIEŻ OSOBIE KIERUJĄCEJ BIUREM ZARZĄDU SEK, PEŁNOMOCNICTWA OGÓLNEGO, OBEJMUJĄCEGO UMOCOWANIE DO PROWADZENIA SPRAW STOWARZYSZENIA NIE PRZEKRACZAJĄCYCH ZWYKŁEGO ZARZĄDU.
Podrubryka 1	

Dane osób wchodzących w skład organu		
1	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	JODŁOWSKI
	2.Imiona	JÓZEF
	3.Numer PESEL/REGON	55080217194
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	PREZES ZARZĄDU
2	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	WYCZAWSKI
	2.Imiona	ANDRZEJ
	3.Numer PESEL/REGON	59102609079
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	WICEPREZES ZARZĄDU
3	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	LASEK
	2.Imiona	DAWID PAWEŁ
	3.Numer PESEL/REGON	75120116177
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	WICEPREZES
4	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	SOKOŁOWSKA
	2.Imiona	LUCYNA
	3.Numer PESEL/REGON	62082903307
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	SKARBNIK
5	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	MAJKUT
	2.Imiona	LESŁAW
	3.Numer PESEL/REGON	50062305395
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	SEKRETARZ

Rubryka 2 - Organ nadzoru		
1	1.Nazwa organu	KOMISJA REWIZYJNA
	Podrubryka 1	
	Dane osób wchodzących w skład organu	
	1	1.Nazwisko / Nazwa lub firma
		2.Imiona
		3.Numer PESEL/REGON
		4.Numer KRS
	2	1.Nazwisko / Nazwa lub firma
		2.Imiona
		3.Numer PESEL/REGON
		4.Numer KRS
	3	1.Nazwisko / Nazwa lub firma
		2.Imiona
		3.Numer PESEL/REGON

4.Numer KRS

Rubryka 3

Brak wpisów

Dział 3

Rubryka 1 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 2 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 3 - Cel działania organizacji

1.Cel działania

1. REALIZACJA MISJI, KTÓRĄ JEST ROZWÓJ SPOŁECZNO-GOSPODARCZY EUROREGIONU KARPACKIEGO POPRZEC WSPARCIE PROCESÓW ROZWOJOWYCH W ZAKRESIE WSPÓŁPRACY TERYTORIALNEJ.
2. TWORZENIE STRUKTUR WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ I MIĘDZYREGIONALNEJ NA TERYTORIUM PAŃSTW LEŻĄCYCH NA OBSZARZE KARPAT, W OPARCIU O PRAWO KRAJOWE I EUROPEJSKIE, NA ZASADACH PARTNERSTWA POZIOMEGO I PIONOWEGO, SUBSYDIARNOŚCI I DEMOKRATYCZNEJ REPREZENTACJI PODMIOTÓW SEKTORA: PUBLICZNEGO, PRYWATNEGO I POZARZĄDOWEGO.
3. REALIZACJA STRATEGICZNEJ KONCEPCJI KARPACKI HORYZONT 2010 JAKO GŁÓWNEGO MECHANIZMU REALIZACJI MISJI STOWARZYSZENIA, A TAKŻE OPRACOWYWANIE I WDRAŻANIE INNYCH STRATEGICZNYCH PLANÓW I PROGRAMÓW DZIAŁAŃ O CHARAKTERZE OGÓLNYM I TEMATYCZNYM.
4. KOORDYNACJA WYKORZYSTANIA POMOCY UNII EUROPEJSKIEJ PRZEZNACZONEJ NA WSPÓŁPRACĘ TRANSGRANICZNĄ I MIĘDZYREGIONALNĄ W ZAKRESIE PLANOWANIA, PROGRAMOWANIA, ZARZĄDZANIA, WDRAŻANIA I MONITOROWANIA DZIAŁAŃ; PROJEKTÓW, PROGRAMÓW, STRATEGII TRANSGRANICZNYCH I MIĘDZYREGIONALNYCH NA TERYTORIUM ZWIĄZKU MIĘDZYREGIONALNEGO "EUROREGION KARPACKI" - REGIONÓW PRZYGRANICZNYCH PAŃSTW LEŻĄCYCH NA OBSZARZE KARPAT.
5. UPOWSZECHNIANIE WIEDZY O HISTORII, TRADYCJACH I KULTURZE POLSKIEJ ORAZ O KULTURACH KRAJÓW KARPACKICH.
6. POGŁĘBIANIE WSPÓŁPRACY I ROZWÓJ DOBRYCH STOSUNKÓW POMIĘDZY PAŃSTWAMI NALEŻĄCYMI DO ZWIĄZKU MIĘDZYREGIONALNEGO EUROREGION KARPACKI.
7. WSPARCIE PROCESÓW GOSPODARCZYCH ORAZ ORGANIZOWANIE WSPÓŁPRACY INSTYTUCJI OKOŁO BIZNESOWYCH NA OBSZARZE EUROREGIONU KARPACKIEGO. KOORDYNACJA WSPÓŁPRACY GOSPODARCZEJ Z PODMIOTAMI SEKTORA PRYWATNEGO SPOZA OBSZARU EUROREGIONU KARPACKIEGO.
8. ROZWÓJ REGIONALNEJ I TRANSGRANICZNEJ TURYSTYKI I AGROTURYSTYKI.
9. PROMOCJA GMIN I POWIATÓW CZŁONKOWSKICH SEKP, WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO ORAZ ZWIĄZKU MIĘDZYREGIONALNEGO EUROREGION KARPACKI ZA GRANICĄ.
10. REALIZACJA WIZJI TWORZENIA SPOŁECZEŃSTWA INFORMACYJNEGO NA OBSZARZE ZWIĄZKU MIĘDZYREGIONALNEGO EUROREGION KARPACKI. CD. WG. STATUTU

Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o dniu kończącym rok obrotowy
--

Brak wpisów

Dział 4

Rubryka 1 - Zaległości

Brak wpisów

Rubryka 2 - Wierzytelności

Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości na podstawie art. 13 ustawy z 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe albo o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości albo w postępowaniu restrukturyzacyjnym albo po prawomocnym umorzeniu postępowania restrukturyzacyjnego

Brak wpisów

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych

Brak wpisów

Dział 5

Rubryka 1 - Kurator

Brak wpisów

Dział 6

Rubryka 1 - Likwidacja

Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacja o rozwiązaniu organizacji
--

Brak wpisów

Rubryka 3 - Zarząd komisaryczny lub przymusowy lub przedstawiciel do prowadzenia bieżących spraw stowarzyszenia

Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacja o połączeniu lub podziale

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym

Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym

Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacje o postępowaniach restrukturyzacyjnych lub o postępowaniu naprawczym

Brak wpisów

Rubryka 8 - Informacja o zawieszeniu działalności gospodarczej

Brak wpisów

data sporządzenia wydruku 01.06.2016

adres strony internetowej, na której są dostępne informacje z rejestru: <https://ems.ms.gov.pl>

VII Harmonogram / Harmonogram

Przygotowanie Projektu Parasolowego Príprava Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	23,253.05 €																																
P 1	5,599.80 €																																
Suma	28,852.85 €																																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																																
P 1	0.00 €																																
Suma	0.00 €																																

Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	3,599,954.06 €																																
P 1	1,734,135.22 €																																
Suma	5,334,089.28 €																																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																																
P 1	0.00 €																																
Suma	0.00 €																																

Aktualizacja przed umową / Aktualizácia pred zmluvou - Suma kontrolna: 5awsM-Mk8c4-taSnR-ZmPxH-BzHbj

70 / 73



Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego
Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprównanych výdavkov	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	4,390.31 €																																
P 1	6,010.00 €																																
Suma	10,400.31 €																																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neopravných	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																																
P 1	0.00 €																																
Suma	0.00 €																																

Administrowanie Projektem Parasolowym
Správa Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprównanych výdavkov	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	607,642.65 €																																
P 1	294,414.06 €																																
Suma	902,056.71 €																																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neopravných	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																																
P 1	0.00 €																																
Suma	0.00 €																																

Projekt suma kwalifikowane / Projekt súčet oprávnené	6,275,399.15 €
Projekt suma niekwalifikowane / Projekt súčet neoprávnené	0.00 €





Interreg
Polska-Słowacja



UNIA EUROPEJSKA



Interreg
Poľsko-Slovensko



EUROPSKA ÚNIA

I.1 Nazwa projektu / Názov projektu	Wdrażanie mikroprojektów z zakresu ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego w Euroregionie Karpackim i WJT w Preszowie Implementácia mikroprojektov v oblasti ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva v Euroregióne Karpaty a v Prešovskom samosprávnom kraji
I.1 a Rodzaj projektu / Druh projektu	Projekt Parasolowy STREŠNÝ PROJEKT
I.2 Oś priorytetowa / Prioritná os	Ochrona i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia
I.3 Cel szczegółowy / Špecifický cieľ	Zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez odwiedzających i mieszkańców Zintenzívnenie trvalo udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštěvníkmi a obyvateľmi
I.4 Partner wiodący - Wnioskodawca / Vedúci partner - Žiadateľ	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

I.5 Liczba pozostałych partnerów (bez PW) / Počet ostatných partnerov (bez VP)	1	Kraj pochodzenia partnerów / Krajina sídla partnerov	PL	1
			SK	1

I.6 Okres realizacji projektu / Obdobie realizácie projektu	Planowany termin rozpoczęcia projektu / Plánované začatie projektu	17.02.2016	Czas trwania projektu (w miesiącach) / trvania projektu (v mesiacoch)	76
	Planowany termin zakończenia projektu / Plánované ukončenie projektu	30.06.2022		

I.7	Wartość całkowita projektu / Celková hodnota projektu	6,275,399.15€
	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	6,275,399.15€
	Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávnené výdavky	0.00€
	Wartość całkowita dochodów / Celková hodnota príjmov	0.00€

I.8 Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky



Partnerzy / Partneri	EFRR	Współfinansowanie krajowe / Národné spolufinancovanie			Prywatne / Súkromné	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
		Środki budżetu państwa / Prostriedky štátneho rozpočtu	Budżet jednostek samorządu terytorialnego / Rozpočet jednotky územnej samosprávy	Inne krajowe środki publiczne / Iné verejné prostriedky				
PW / VP	3,599,954.01 €	243,526.30 €	0.00 €	391,759.76 €	0.00 €	4,235,240.07 €	85.00%	497,554.62 €
P 1	1,734,135.21 €	204,015.90 €	15,301.20 €	86,706.77 €	0.00 €	2,040,159.08 €	85.00%	0.00 €
Suma / Suma	5,334,089.22 €	447,542.20 €	15,301.20 €	478,466.53 €	0.00 €	6,275,399.15 €	85.00%	497,554.62 €

I.9 Wkład niepieniężny / Nepeňažný vklad

Partner / Partner	Wartość / Hodnota
Suma / Suma	

I.10 Wydatki kwalifikowalne z pomocą publiczną / Oprávnené výdavky so štátnou pomocou

Pomoc de minimis

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

Regionalna pomoc inwestycyjna / Regionálna investičná pomoc

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

Pomoc na kulturę i zachowanie dziedzictwa kulturowego / Pomoc pre kultúru a uchovanie kultúrneho dedičstva

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	



Pomoc na infrastrukturę sportową i wielofunkcyjną infrastrukturę rekreacyjną / Pomoc pre športovú infraštruktúru a polyfunkčnú rekreačnú infraštruktúru

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

Pomoc inwestycyjna na infrastrukturę lokalną / Investičná pomoc pre miestnu infraštruktúru

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

Inna / Iná

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
Suma / Suma			0.00%	

L11 Wydatki kwalifikowalne wolne od pomocy publicznej / Oprávnené výdavky bez štátnej pomoci

Partnerzy / Partneri	EFRR	Wydatki kwalifikowalne / Oprávnené výdavky	% dofinansowania z EFRR / % finančného príspevku z EFRR	Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% / Výdavky realizované mimo oprávnené územia (pravidlo 20%)
PW / VP	3,599,954.01 €	4,235,240.07 €	85.00%	497,554.62 €
P 1	1,734,135.21 €	2,040,159.08 €	85.00%	0.00 €
Suma / Suma	5,334,089.22 €	6,275,399.15 €	85.00%	497,554.62 €

II Partnerzy projektu / Partneri projektu



II.1 Podstawowe informacje / Základné informácie	
Nazwa wnioskodawcy / Názov žiadateľa	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska
Forma prawna / Právna forma	stowarzyszenia združenia
Osoba/y upoważnione do reprezentowania wnioskodawcy / Osoba/Osoby oprávnené zastupovať žiadateľa	Barbara Inglot - Dyrektor Biura
Typ Beneficjenta / Typ Prijímateľa	Organizacje pozarządowe non-profit Neziskové mimovládne organizácie
Kraj / Krajina	Polska Poľsko
Ulica, numer domu / Ulica, Číslo domu	Grunwaldzka 15
Kod pocztowy / PSČ	35-959
Miasto / Mesto	Rzeszów
NTS / NUTS	Miasto Rzeszów Mesto Rzeszów
REGON / IČO	691539554
NIP / DIČ	8133205337
Możliwość odzyskania VAT / Možnosť vrátenia DPH	Nie Nie
Proszę o uzasadnienie wraz z poddaniem podstawy prawnej / Prosíme o odôvodnenie vrátane uvedenia právneho základu	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska nie prowadzi działalności gospodarczej i nie ma prawnej możliwości odzyskania podatku VAT. Zgodnie z art. 86 ustawy o VAT prawo odliczenia podatku VAT nie jest dostępne dla każdego. Przywilej ten jest przysługujący czynnym podatnikom VAT. Natomiast nie mogą z niego korzystać podmioty nieprowadzące działalności gospodarczej oraz podmioty zwolnione z podatku VAT. Ponadto przepis nie dotyczy wszystkich transakcji. Co do zasady podatku nie można odliczyć w przypadku kosztów niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą. Združenie Karpatský Euroregión Poľsko nevedie hospodársku činnosť a nemá právnú možnosť uplatnenia nároku na vrátenie DPH. V súlade s čl. 86 zákona o DPH právo odpočítať DPH neprislúcha každému. Toto oprávnenie prislúcha aktívnym platcom DPH. Nemôžu ho využiť subjekty, ktoré nevedú hospodársku činnosť ani subjekty oslobodené od DPH. Tento predpis sa dodatočne netýka všetkých transakcií. Spravidla daň nie je možné odpočítať v prípade nákladov, ktoré nie sú spojené s vedenou hospodárskou činnosťou.
Telefon kontaktowy / Kontaktný telefón	175825205
Fax	175825205
E- mail	sekretariat@karpacki.pl agorlicka@karpacki.pl
www	karpacki.pl
Proszę opisać potencjał administracyjny, organizacyjny, finansowy, doświadczenie partnera do pełnienia roli Partnera Wiodącego w projekcie? (pytanie to pojawia się tylko dla	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska (SEKP) powstało w 2000r. celem wspierania instytucji i środowisk z woj. podkarpackiego w zakresie współpracy międzynarodowej na poziomie transgranicznym i międzyregionalnym. Jest organizacją reprezentującą stronę polską Euroregionu Karpackiego, zrzeszaj



PW) / Prosíme opísať administratívny, organizačný, finančný potenciál a skúsenosti partnera na plnenie úlohy vedúceho partnera v projekte (Otázka sa objaví len pre VP)	acă 61 jst oraz osoby fizyczne reprezentujące środowisko samorządowe, naukowe i pozarządowe. SEKP posiada w swojej strukturze 2 Biura: Biuro wdrażania programów UE—odpowiedzialne za wdrażanie mikroprojektów na polsko-słowackim pograniczu oraz Biuro Strategii i Projektów realizujące misję organizacji poprzez własne projekty. Biuro ma ponad 200 m2 i wyposażone jest w centrum telekonferencyjne w którym za pomocą nowoczesnego sprzętu odbywają się on-line spotkania z partnerami z Europy. Dzięki zespołowi ludzi (w 2015r. stan zatrudnienia wynosił 18 osób) z wieloletnim doświadczeniem w zakresie wdrażania i realizacji projektów Stowarzyszenie gwarantuje prawidłową realizację Projektu Parasolowego. To co wyróżnia Stowarzyszenie to fakt, iż Stowarzyszenie od 2001r. pełni funkcję instytucji wdrażającej niektóre komponenty programów współpracy transgranicznej UE. SEKP posiada także do świadczenie w zakresie pełnienia funkcji PW projektów transgranicznych; od 2008-2015 realizowany był projekt parasolowy na kwotę ponad 26 mln EUR „Realizacja mikroprojektów na pograniczu polsko-słowackich w latach 2007-2013” w partnerstwie z Euroregionami Beskidy i Tatry oraz WJT w Preszowie i Żylinie. Dodatkowo w ramach własnych inicjatyw SEKP jako PW tylko w perspektywie finansowej 2007-2013 zrealizowało w sumie 3 projekty polsko-słowackie na kwotę ponad 700 tys. EUR. Średnia suma bilansowa SEKP za ostatnie 3 lata wynosi 4,8 mln PLN. Združenie Karpacký Euroregion Poľsko (ZKEP) vzniklo v roku 2000 za účelom podporovania inštitúcií a prostredia z Podkarpatského vojvodstva v oblasti medzinárodnej spolupráce na cezhraničnej a medziregionálnej úrovni. Je to organizácia, ktorá zastupuje poľskú stranu Karpackého Euroregionu, združuje 61 jednotiek územnej samosprávy a fyzické osoby zastupujúce samosprávu, vedecké a mimovládne organizácie. ZKEP má vo svojej štruktúre 2 kancelárie: Kanceláriu implementácie EÚ programov, zodpovedajúcu za implementáciu mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí, a Kanceláriu stratégií a projektov, ktorá realizuje misiu organizácie prostredníctvom vlastných projektov. Kancelária má viac ako 200 m2 a je vybavená telekonferenčným centrom, v ktorom sa pomocou moderných komunikačných zariadení konajú on-line stretnutia s partnermi z Európy. Vďaka tímu osôb (v roku 2015 tu bolo zamestnaných 18 osôb) s mnohoročnými skúsenosťami v oblasti implementácie a realizácie projektov Združenie zaručuje správnu realizáciu strešného projektu. To, čím sa odlišuje Združenie, je skutočnosť, že od roku 2001 plní funkciu implementačného orgánu pre niektoré komponenty programov cezhraničnej spolupráce EÚ. ZKEP má tiež skúsenosti v rámci plnenia funkcie VP cezhraničných projektov; v období 2008 – 2015 bol realizovaný strešný projekt na sumu viac ako 26 mil. EUR „Realizácia mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí v rokoch 2007 – 2013“ v partnerstve s Euroregionmi Beskidy a Tatry a s VÚC Prešov a Žilina. Dodatočne združenie ZKEP v rámci vlastných iniciatív ako VP v samotnej finančnej perspektíve 2007 – 2013 realizovalo celkom 3 poľsko-slovenské projekty na sumu viac ako 700 tis. EUR. Priemerný súvahový súčet ZKEP za posledné 3 roky je: 4.8 mil. PLN.
Proszę opisać potencjał administracyjny, organizacyjny, finansowy, doświadczenie partnera do pełnienia roli podmiotu wdrażającego FM. / Opíšte prosím administratívny, organizačný, finančný potenciál, skúsenosti partnera pôsobiť ako vykonávací subjekt FM	Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska (SEKP) to podmiot posiadający wieloletnie doświadczenie w zakresie wdrażania FM. To co bowiem wyróżnia SEKP od innych tego typu organizacji oraz od pozostałych stron krajowych Euroregionu, to fakt, iż Stowarzyszenie od 2001r. pełni funkcję instytucji wdrażającej niektóre komponenty programów współpracy transgranicznej UE. Do 2015r. w ramach programów PHARE, INTERREG III A, Programu Sąsiedztwa Polska-Białoruś-Ukraina INTERREG IIIA/TACIS CBC oraz Programu PWT PLSK 2007-2013 za pośrednictwem SEKP dofinansowano w sumie 330 projekty na kwotę ponad 34 mln zł. oraz 70 projektów na kwotę ponad 4 mln zł. ze środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy. W ramach posiadanych kompetencji, jako podmiot wdrażający projekty na granicy polsko-słowackiej oraz polsko-ukraińskiej, Stowarzyszenie odpowiedzialne było w szczególności za: ogłaszanie naboru projektów, organizację szkoleń dla wnioskodawców, dokonywanie oceny formalnej oraz merytorycznej złożonych wniosków, organizację posiedzeń Komisji Oceniającej, kontraktację projektów, monitorowanie oraz kontrola realizowanych projektów, rozliczanie złożonych wniosków o płatność i przekazywanie środków beneficjentom. SEKP



	posiada w swojej strukturze 2 Biura: Biuro wdrażania programów UE – odpowiedzialne za wdrażanie mikroprojektów na polsko-słowackim pograniczu oraz Biuro Strategii i Projektów realizujące misję organizacji poprzez własne projekty. Biuro ma ponad 200 m² i wyposażone jest w centrum telekonferencyjne w którym za pomocą nowoczesnego sprzętu odbywają się on-line spotkania z partnerami z Europy. Dzięki zespołowi ludzi (w 2015r. stan zatrudnienia wynosił 18 osób) z wieloletnim doświadczeniem w zakresie wdrażania i realizacji projektów Stowarzyszenie gwarantuje prawidłową realizację Projektu Parasolowego. Średnia suma bilansowa SEKP za ostatnie 3 lata wynosi 4,8 mln PLN. Združenie Karpatský Euroregión Poľsko (ZKEP) je subjekt, ktorý má viacročnú skúsenosť v oblasti implementácie FM. ZKEP sa líši od iných organizácií tohto typu a od ostatných národných strán Euroregiónu tým, že od roku 2001 plní funkciu inštitúcie, ktorá implementuje niektoré komponenty EÚ programov cezhraničnej spolupráce. Do roku 2015 bolo v rámci programov PHARE, INTERREG III A, Programu susedstva Poľsko – Bielorusko – Ukrajina INTERREG IIIA/TACIS CBC a Programu PCS PLSK 2007 – 2013 prostredníctvom ZKEP finančne podporených celkom 330 projektov na sumu viac ako 34 mil. PLN a 70 projektov na sumu viac ako 4 mil. PLN z prostriedkov Švajčiarsko-poľského programu spolupráce. V rámci svojich kompetencií, ako subjekt implementujúci projekty na poľsko-slovenskej a poľsko-ukrajinskej hranici bolo Združenie zodpovedné najmä za: vyhlásovanie výziev na predkladanie žiadostí, organizáciu školení pre žiadateľov, formálne a vecné hodnotenie predkladaných žiadostí, organizáciu zasadnutí Hodnotiacej komisie, zazmluvňovanie projektov, monitorovanie a kontrolu realizovaných projektov, zúčtovanie podaných žiadostí o platbu a prevádzkanie prostriedkov v prospech prijímateľov. ZKEP má vo svojej štruktúre 2 kancelárie: Kanceláriu implementácie EÚ programov, zodpovedajúcu za implementáciu mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí, a Kanceláriu stratégií a projektov, ktorá realizuje misiu organizácie prostredníctvom vlastných projektov. Kancelária má viac ako 200 m² a je vybavená telekonferenčným centrom, v ktorom sa pomocou moderných komunikačných zariadení konajú on-line stretnutia s partnermi z Európy. Vďaka tímu osôb (v roku 2015 tu bolo zamestnaných 18 osôb) s mnohoročnými skúsenosťami v oblasti implementácie a realizácie projektov Združenie zaručuje správnu realizáciu strešného projektu. Priemerný súvahový súčet ZKEP za posledné 3 roky je: 4.8 mil. PLN.
Czy uczestnictwo partnera w projekcie jest niezbędne do osiągnięcia zakładanych w projekcie celów? Jeżeli tak, to dlaczego? / Je účast partnera na projekte nevyhnutná pre dosiahnutie predpokladaných cieľov v projekte? Pokiaľ Áno, prečo?	Údial partnera w Projekcie Parasolowym jest niezbędny do osiągnięcia celów projektu, a współpraca oparta na doświadczeniu i zaangażowaniu partnerów stanowi o sukcesie projektu. Podejmowane dotychczas we współpracy partnerskiej działania, które dotyczą nie tylko wdrażania FM, ale także podejmowania wspólnych inicjatyw w zakresie kreowania współpracy terytorialnej na pograniczu oraz kooperacji przy realizacji misji marki Carpathia zakończyły się sukcesem. Wieloletnia współpraca pomiędzy partnerami gwarantuje prawidłowość realizacji zadań zaplanowanych w projekcie, a tym samym osiągnięcie celu głównego projektu tj. zwiększenia atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko-słowackiego w zakresie ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego poprzez wdrażanie mikroprojektów. Tylko poprzez aktywny i zbalansowany udział partnerów w projekcie oraz aktywność podmiotów (beneficjentów mikroprojektów) z obszaru wsparcia Programu możliwe jest zrealizowanie w/w celu. Účasť partnera na Strešnom projekte je nevyhnutná pre dosiahnutie cieľov projektu a spolupráca založená na skúsenostiach a angažovanosti partnerov rozhoduje o úspechu projektu. Aktivita, ktoré boli doteraz prijaté v partnerskej spolupráci, týkajúce sa nielen implementácie FM, ale aj prijímania spoločných iniciatív v oblasti vytvárania územnej spolupráce v pohraničí a spoločného úsilia pri realizácii misie značky Carpathia, boli úspešne ukončené. Dlhoročná spolupráca medzi partnermi zaručuje správnosť realizácie úloh naplánovaných v projekte a vďaka tomu dosiahnutie hlavného cieľa projektu, t. j. zvýšenie atraktivity a konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v oblasti ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva prostredníctvom implementácie mikroprojektov. Len prostredníctvom aktívnej a vyrovnanej úč



	asti partnerov na projekte a aktivity subjektov (prijímateľov mikroprojektov) z oprávneného územia Programu je možné realizovať horeuvedený cieľ.
Proszę opisać dotychczasowe doświadczenie partnera w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE: 1) istotnych dla osiągnięcia zamierzonych w projekcie celów, 2) niezwiązanych bezpośrednio z wnioskowanym projektem / Opisz proszę poprzedzające skusenosti partnera s realizáciou projektov, vrátane tých, ktoré financovala EÚ: 1. relevantných pre dosiahnutie cieľov projektu. 2. nesúvisiach priamo s navrhovaným projektom	SEKP posiada kilkunastoletnie doświadczenie nie tylko w zakresie wdrażania małych projektów ale także w realizacji dużych, międzynarodowych projektów, w tym finansowanych ze środków UE. Od momentu powstania Stowarzyszenie zrealizowało w sumie 20 własnych projektów na kwotę przekraczającą 18 mln zł. Projekty te finansowane były: z Programu Phare CBC, Programu Sąsiedztwa Polska-Białoruś-Ukraina, PWT PLSK 2007-2013, Funduszu Wyszehradzkiego, POKL, Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy, a także ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych oraz Regionalnego Programu Operacyjnego woj. podkarpackiego. Problematyka zrealizowanych projektów dotyczyła głównie działań związanych z rozwojem społeczno-gospodarczym Karpát, wykorzystania doświadczeń szwajcarskich w zakresie tworzenia marek terytorialnych, które mogą być impulsem do dalszych inicjatyw w zakresie zwiększania konkurencyjności pogranicza polsko-słowackiego, w tym również z zakresu dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego. ZKEP má viac ako desaťročné skusenosti nielen s implementáciou malých projektov, ale tiež s realizáciou veľkých, medzinárodných projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ. Od založenia realizovalo Združenie celkom 20 vlastných projektov na sumu presahujúcu 18. mil. PLN. Tieto projekty boli financované: z Programu Phare CBC, Programu susedstva Poľsko – Bielorusko – Ukrajina, PCS PLSK 2007 – 2013, Vyšehradského fondu, Operačného programu Ľudské zdroje, Švajčiarsko-poľského programu spolupráce a z prostriedkov Ministerstva zahraničných vecí a Regionálneho operačného programu Podkarpatského vojvodstva. Problematika realizovaných projektov sa týkala aktivít súvisiacich so sociálnym a hospodárskym rozvojom Karpát, využitím švajčiarskych skuseností pri kreovaní územných značiek, ktoré môžu byť podnetom pre nové iniciatívy zamerané na zvýšenie konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia vrátane oblasti prírodného a kultúrneho dedičstva.



II.1 Podstawowe informacje / Základné informácie	
Nazwa partnera / Názov žiadateľ'a	Prešovský samosprávny kraj
Forma prawna / Právna forma	wspólnoty samorządowe samosprávne komunity
Osoba/Osoby upoważnione do reprezentowania partnera / Osoba/Osoby oprávnené zastupovať partnera	MUDr. Peter Chudík, Predseda
Typ Beneficjenta / Typ Prijímateľ'a	Związki i stowarzyszenia organów administracji rządowej i samorządowej Územná samospráva a jej organizačné zložky
Kraj / Krajina	Słowacja Slovensko
Ulica, numer domu / Ulica, Číslo domu	Námestie mieru č. 2
Kod pocztowy / PSČ	080 01
Miasto / Mesto	Prešov
NTS / NUTS	Prešovský kraj Prešovský kraj
REGON / IČO	37870475
NIP / DIČ	2021626332
Możliwość odzyskania VAT / Možnosť vrátenia DPH	Nie Nie
Proszę o uzasadnienie wraz z poddaniem podstawy prawnej / Prosíme o odôvodnenie vrátane uvedenia právneho základu	Zgodnie z § 3 ustęp 4 ustawy Dz. U. Nr 222/2004 o podatku od wartości dodanej: „Organy państwowe oraz ich organizacje budżetowe, fundusze państwowe, organy samorządu terytorialnego oraz ich organizacje budżetowe i inne osoby prawne, które są organami władzy publicznej, nie są uważane za podatników, gdy działają w ramach swojej podstawowej działalności, nawet wówczas, gdy w związku z tą działalnością przyjmują płatności, chyba że działalność ta w istotny sposób ogranicza lub może w istotny sposób ograniczyć konkurencję gospodarczą i chyba że wykonują czynności wymienione w załączniku nr 8 i nie wykonują ich w marginalnym zakresie.“ V súlade s § 3 odsek 4 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty: „Štátne orgány a ich rozpočtové organizácie, štátne fondy, orgány územnej samosprávy a ich rozpočtové organizácie a iné právnické osoby, ktoré sú orgánmi verejnej moci, sa nepovažujú za zdaniteľné osoby, keď konajú v rozsahu svojej hlavnej činnosti, a to ani v prípade, ak prijímajú v súvislosti s touto činnosťou platby, s výnimkou, ak táto činnosť výrazne narušuje alebo môže výrazne narušiť hospodársku súťaž, a s výnimkou, ak vykonávajú činnosti uvedené v prílohe č. 8 a tieto činnosti nevykonávajú v zanedbateľnom rozsahu.“
Telefon kontaktowy / Kontaktný telefón	+421 51 7081528
Fax	+ 421 51 7081500
E- mail	patricia.janoskovahnatova@vucpo.sk; Juraj.Panov@vucpo.sk; Lucia.Macupova@vucpo.sk
www	http://po-kraj.sk/sk/



Proszę opisać potencjał administracyjny, organizacyjny, finansowy, doświadczenie partnera do pełnienia roli podmiotu wdrażającego FM. / Opište prosím administratívny, organizačný, finančný potenciál, skúsenosti partnera pôsobiť ako vykonávací subjekt FM	Status i kompetencje PSK reguluje § 21 ustawy Rady Narodowej Republiki Słowackiej Dz. U. Nr 302/2001 o samorządzie wyższych jednostek podziału terytorialnego (ustawa o tzw. krajach samorządowych). Na podstawie rzeczonych kompetencji kraj samorządowy na własnym obszarze sprawuje zarząd w następujących obszarach: programy transgraniczne, transport (drogi II i III klasy), finanse, kontrola, kultura, rozwój, pomoc społeczna, szkolnictwo i sport, gospodarka przestrzenna, ochrona środowiska i służba zdrowia. Od momentu powołania w 2001 roku samorząd stopniowo poszerza swoje kompetencje i doświadczenia w wymienionych dziedzinach, a jako jednostka wdrożeniowa korzysta z programów unijnych i innych (zob. opis projektów poniżej). Priorytetowym celem PSK jest rozwój terytorialny pod każdym względem, co jest zgodne ze strategią PWT Interreg V-A PL-SK. Jednocześnie jako PPP dysponuje dostatecznym zapleczem administracyjnym, organizacyjnym i finansowym, które pozwala na implementację FM, czego dowiódł już w ramach poprzedniej współpracy przy wdrażaniu III osi priorytetowej PWT 2007-2013 występując w charakterze PP1. PSK pełni także funkcję jednostki wdrożeniowej w innych programach, z których jest finansowana realizacja projektów: ELENA, NFM, ROP, co gwarantuje odpowiedni potencjał wdrożeniowy pod każdym względem (kadrowy, materialno-techniczny, a także doświadczenie itp.). Pod względem organizacyjnym priorytetową obsługę programów transgranicznych zapewni Wydział Współpracy Transgranicznej i Międzynarodowej PSK i inni pracownicy PSK mający odpowiednie kompetencje. PSK ma 198 pracowników. PSK samodzielnie rozporządza własnym majątkiem i własnymi przychodami na warunkach określonych w ustawie Rady Narodowej Republiki Słowackiej nr 583/2004 o zasadach budżetowych jednostek samorządu terytorialnego oraz zmianie i uzupełnieniu niektórych ustaw, z późniejszymi zmianami. W 2016 roku będzie PSK dysponować zrównoważonym budżetem w łącznej kwocie ponad 188,50 miliona euro. Postavenie a pôsobnosť PSK určuje § 21 zákona NR SR č. 302/2001 Z.z. o samospráve vyšších územných celkoch. Na základe týchto kompetencií samosprávny kraj na svojom území spravuje oblasti: cezhraničné programy, doprava (cesty II. a III. triedy), financie, kontrola, kultúra, rozvoj kraja, sociálna pomoc, školstvo a šport, územné plánovanie a ochrana život. prost. a zdravotníctvo. Od zriadenia v roku 2001 inštitúcia postupne rozširuje svoju pôsobnosť a skúsenosti aj ako implementačná jednotka pre čerpanie finančných prostriedkov zo zdrojov EU a iných (viď. popis projektov dole). PSK má prioritný záujem o rozvoj územia vo všetkých smeroch, čo je v súlade so stratégiou programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A PL-SK. Ako PSP disponuje dostatočnými administratívnymi, organizačnými a finančnými možnosťami pre implementáciu FMP, čo preukázal už v rámci predchádzajúcej spolupráce pri implementácii prioritnej osi III PCS 2007-2013 ako PP1. PSK zároveň plní funkciu implementačnej jednotky aj pri iných programoch poskytujúcich finančné prostriedky na realizáciu projektov: ELENA, NFM, ROP, čo zabezpečuje vybavenosť pre implementáciu vo všetkých smeroch (personál, materiálo-technické vybavenie, odbornosť, atď.). Oblasť cezhraničných programov bude organizačne zabezpečená prioritne Odborom cezhraničnej a medzinárodnej spolupráce PSK a ďalšími odbornými pracovníkmi PSK. PSK disponuje 198 zamestnancami. PSK za podmienok ustanovených zákonom NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami. V roku 2016 bude PSK hospodáriť s rozpočtom v objeme viac ako 188,5 milióna eur a je vyrovnaný
Czy uczestnictwo partnera w projekcie jest niezbędne do osiągnięcia zakładanych w projekcie celów? Jeżeli tak, to dlaczego? / Je účasť partnera na projekte nevyhnutná pre dosiahnutie predpokladaných cieľov v projekte? Pokiaľ Áno, prečo?	Z uwagi na określone cele projektu i obszar objęty programem, konieczne jest uczestnictwo PSK w charakterze PPP. Przede wszystkim dlatego, że już w przeszłości jako PP1 projektu parasolowego brał bezpośredni udział w jego wdrażaniu, a zatem posiada odpowiednie zaplecze odpowiadające stawianym wymaganiom. PSK dysponuje ponadto niezbędnym doświadczeniem, które może nadal rozwijać, pomnażać i wykorzystywać w dążeniu do realizacji programu współpracy na rzecz rozwoju obszaru pogranicza polsko-słowackiego, który jest zgodny z przygotowanymi koncepcjami i strategiami rozwoju gospodarczego i społecznego PSK. Są one podstawowymi dokumentami i



	fundamentem rozwoju regionu, a ich opracowanie i koordynację w Republice Słowackiej zapewniają kraje samorządowe. Vzhľadom na stanovené ciele projektu a oprávnené územie programu je účasť PSK ako PSP nevyhnutná. A to hlavne preto, že sa už v minulosti ako PP1 Strešného projektu priamo podieľal na jeho implementácii, čiže už má vytvorené kapacity zodpovedajúce požiadavkám. Súčasne PSK disponuje získanými skúsenosťami v danej oblasti, ktoré môže ďalej rozvinúť, zhodnotiť a uplatniť v prospech plánovanej stratégie programu spolupráce rozvoja poľsko-slovenského cezhraničného územia, ktorá je v súlade s vypracovanými koncepciami a stratégiami hospodárskeho a sociálneho rozvoja kraja. Tie sú základnými dokumentami, na základe ktorých sa realizuje rozvoj kraja a ich vypracovanie a koordináciu zabezpečujú v SR samosprávne kraje.
Proszę opisać dotychczasowe doświadczenie partnera w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE: 1) istotnych dla osiągnięcia zamierzonych w projekcie celów, 2) niezwiązanych bezpośrednio z wnioskowanym projektem / Opisz proszę poprzedzające sukcesy partnera z realizacją projektów, vrátane tych, które finansowała EÚ: 1. relevantných pre dosiahnutie cieľov projektu. 2. nesúvisiach priamo s navrhovaným projektom	Projekty, w których PSK pełni rolę jednostki wdrożeniowej ds. wykorzystania środków: 1) Program Współpracy Transgranicznej Polska – Republika Słowacka 2007-2013: a) nazwa projektu: Realizacja mikroprojektów na pograniczu polsko-słowackim w latach 2007-2013, b) nazwa projektu: Pomoc techniczna, punkt informacyjny dla Samorządowego Kraju Preszowskiego 2011-2015. 2) Norweski Mechanizm Finansowy 2009 – 2014, Program SK08 Współpraca transgraniczna, nazwa projektu: Schemat małych grantów, opis: Samorządowy Kraj Preszowski jako Koordynator schematu małych grantów na podstawie odelegowanych kompetencji koordynatora schematu tj. Kancelarii Rządu Republiki Słowackiej koordynuje implementację. Regionalny Program Operacyjny, OŚ priorytetowa VI - Pomoc techniczna: a) nazwa projektu: TEPO 2009, b) nazwa projektu: TEPO 2010-2011. Program Elena (European Local Energy Assistance), nazwa projektu: Pomoc techniczna ELENA Projekt ma się przyczynić do stworzenia ram prawnych, technicznych i finansowych. Projekty, w których PSK pełni rolę implementacyjnego organu pre využitie fin. prostriedkov: 1) Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013: a) názov projektu: Realizácia mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí v rokoch 2007 – 2013, b) názov projektu: Technická pomoc, Infobod pre Prešovský samosprávny kraj 2011 – 2015. 2) Nórsky finančný mechanizmus 2009 – 2014, Program SK08, Cezhraničná spolupráca, názov projektu: Schéma malých grantov, opis: Prešovský samosprávny kraj ako Koordinátor schémy malých grantov koordinuje implementáciu na základe delegovaných kompetencií koordinátora schémy, t. j. Úradu vlády Slovenskej republiky. Regionálny operačný program, Prioritná os VI – Technická pomoc: a) názov projektu: TEPO 2009, b) názov projektu: TEPO 2010 – 2011. Program Elena (European Local Energy Assistance), názov projektu: Technická pomoc ELENA – projekt má prispieť k vytvoreniu právneho, technického a finančného rámca.

II.2 Kryteria współpracy / Kritéria spolupráce

Proszę wybrać kryteria współpracy, które będą spełnione przez projekt oraz syntetycznie opisać jak będą one spełnione / Vyberte prosím kritériá spolupráce, ktoré bude projekt spĺňať a stručný opis, akým spôsobom budú splnené.

Kryteria współpracy / Kritéria spolupráce		Opis / Opis
Wspólne przygotowanie / Spoločná príprava	Tak / Áno	Założenia do projektu wraz z określeniem zasad ogólnych związanych z wdrażaniem mikroprojektów zostały wypracowane w toku prac podgrupy roboczej ds. mikroprojektów w której uczestniczyli obaj partnerzy (w sumie odbyło się 5 spotkań podgrupy) oraz podczas 3 dodatkowych spotkań konsultacyjnych pomiędzy PPP. Wszystkie składowe elementy projektu przygotowywane były wspólnie w oparciu o elektroniczną wymianę informacji oraz zorganizowane spotkania skoordynowane przez Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska, które też nadało projektowi ostateczny kształt.



		Základné podmienky projektu spolu so stanovením všeobecných pravidiel súvisiacich s implementáciou mikroprojektov boli vypracované počas prác pracovnej podskupiny pre mikroprojekty, na ktorých sa zúčastnili obaja partneri (celkom sa konalo 5 stretnutí podskupiny) a 3 dodatočné konzultačné stretnutia medzi PSP. Všetky prvky projektu boli pripravené spoločne na základe elektronickej výmeny informácií a na stretnutiach koordinovaných Združením Karpatský Euroregión Poľsko, kde projekt získal konečnú podobu.
Wspólna realizacja / Spoločná realizácia	Tak / Áno	Projekt realizowany będzie wspólnie przez obu partnerów. Oznacza to z jednej strony powierzenie odpowiedzialności za poszczególne zadania w ramach projektu konkretnym instytucjom, z drugiej zaś oznacza wkład podmiotów, które uczestniczą w projekcie w realizację poszczególnych zadań na każdym jego etapie. W realizacji projektu podstawową rolę odgrywać będzie aktywne zaangażowanie partnerów oraz ciągły monitoring i badanie postępu rzeczowo-finansowego. Partnerzy odpowiedzialni będą w szczególności za: przygotowanie i ogłoszenie naborów mikroprojektów, prowadzenie akcji promocyjno-szkoleniowych, pomoc w wyszukiwaniu partnerów, ocenę formalną oraz jakościową złożonych wniosków, przygotowanie posiedzeń Komitetu ds. mikroprojektów, kontraktację, monitoring, rozliczanie wniosków zatwierdzonych do dofinansowania. Projekt budú realizovať spoločne obaja partneri. To znamená na jednej strane poverenie konkrétnych inštitúcií zodpovednosťou za jednotlivé úlohy v rámci projektu, na druhej strane tiež účasť subjektov zapojených do projektu na realizácii jednotlivých úloh na každej jeho etape. Pri realizácii projektu bude základnú úlohu zohrávať aktívna angažovanosť partnerov a nepretržité monitorovanie a sledovanie vecného a finančného pokroku. Partneri budú zodpovední najmä za: prípravu a vyhlásenie výziev na predkladanie mikroprojektov, realizáciu propagačných a školiacich akcií, pomoc pri vyhľadávaní partnerov, formálne a kvalitatívne hodnotenie podaných žiadostí, prípravu zasadnutí výboru pre mikroprojekty, zazmluvňovanie, monitorovanie, zúčtovávanie žiadostí, pre ktoré bol schválený finančný príspevok.
Wspólny personel / Spoločný personál	Tak / Áno	Dla prawidłowej realizacji projektu utworzona została profesjonalna struktura zarządzająca. Opiera się ona o wykwalifikowany personel, którego zaangażowanie sięga procesu przygotowania projektu. Ponadto, w celu zapewnienia sprawnej realizacji projektu zaangażowane zostaną osoby, które realizowały projekt parasolowy w latach 2008-2015 co gwarantuje ciągłość logiczną działań oraz profesjonalną obsługę całego projektu. Fakt ten jest istotnym czynnikiem mobilizacyjnym, gwarantującym identyfikację personelu z realizowanymi zadaniami. Personel projektu działać będzie w oparciu o ścisły podział obowiązków (brak dublowania funkcji) oraz wypracowany system komunikacji. Za účelom správnej realizácie projektu bola vytvorená profesionálna štruktúra riadenia. Jej základom sú kvalifikovaní zamestnanci, ktorí sa zúčastňovali už na procese prípravy projektu. Pre zabezpečenie správnej



		realizácie projektu budú okrem toho zamestnané osoby, ktoré realizovali strešný projekt v rokoch 2008 – 2015, čo je zárukou zachovania logického postupu aktivít a profesionálnej obsluhy celého projektu. Je to veľmi dôležitý mobilizujúci faktor, ktorý zaručuje identifikovanie sa zamestnancov s realizovanými úlohami. Zamestnanci projektu budú pracovať na základe prísneho rozdelenia povinností (nedochádza k duplicitě funkcií) a na základe vypracovaného systému komunikácie.
Wspólne finansowanie / Spoločné financovanie	Tak / Áno	Konstrukcja finansowa projektu oparta jest o wkład finansowy każdego z partnerów. Dla obsługi finansowej projektu utworzony będzie przez Partnera Wiodącego rachunek bankowy, z którego przekazywane będą płatności dla partnera. Budżet ma charakter zrównoważony tj. proporcjonalnie do poszczególnych wkładów finansowych angażuje w działania obu partnerów. Wspólny budżet oraz wkład finansowy partnerów gwarantują zwiększoną dyscyplinę w realizację projektu na poziomie partnerstwa. Finančná konstrukcia projektu je založená na finančnom vkladě každého z partnerov. Na finančnú obsluhu projektu bude Vedúcim partnerom otvorený bankový účet, z ktorého sa budú poskytovať platby pre partnera. Rozpočet má vyvážený charakter, t. j. proporcionálne k jednotlivým finančným vkladom zapája do realizácie projektu oboch partnerov. Spoločný rozpočet a finančný vklad partnerov zaručujú väčšiu disciplínu pri realizácii projektu na úrovni partnerstva.

III Opis projektu / Opis projektu

III.1 Uzasadnienie potrzeby realizacji projektu / Odôvodnenie vhodnosti realizácie projektu

Diagnoza problemu - opis sytuacji wyjściowej w projekcie. Na jakie problemy obszaru pogranicza polsko-słowackiego odpowiada Projekt Parasolowy za pośrednictwem którego wdrażany jest FM? / Diagnóza problému – opis východiskovej situácie v projekte. Na aké problémy poľsko-slovenského pohraničia zodpovedá Strešný Projekt, prostredníctvom ktorého je realizovaný FMP?

Region pogranicza polsko-słowackiego cechuje unikalne bogactwo dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego. Charakteryzuje się on jednym z najwyższych współczynników różnorodności krajobrazowej i kulturowej. Posiadane zasoby nie zostały dotąd w pełni wykorzystane w celu podniesienia poziomu atrakcyjności pogranicza. Jakość usług turystycznych wciąż jest niższa od standardów międzynarodowych, brak jest kompleksowych i odpowiednio promowanych produktów, co niekorzystnie wpływa na konkurencyjność tego obszaru. Włączenie regionu przygranicznego w globalną konkurencję stworzy możliwość wzrostu znaczenia nowoczesnych usług czasu wolnego. Istnieje zatem potrzeba realizacji wspólnych przedsięwzięć skoncentrowanych na obszarze przygranicznym, które będą skierowane na wykorzystanie unikalnych zasobów przyrodniczych i kulturowych regionu. Ochrona dziedzictwa oraz skuteczne i zrównoważone wykorzystanie środowiska naturalnego stanowią jedno z głównych wyzwań pogranicza. Odpowiedzią na te potrzeby będzie realizowanie małych, wspólnych, transgranicznych przedsięwzięć typu „ludzie dla ludzi”. Mikroprojekty stanowią kontynuację wdrażanego w poprzednich perspektywach finansowych Funduszu Mikroprojektów i nieustannie cieszą się ogromnym zainteresowaniem wśród instytucji działających na obszarze wsparcia. Z uwagi na niewystarczające fundusze nie można było w ubiegłych latach zrealizować wszystkich zgłoszonych inicjatyw. Projekt Parasolowy kontynuując prowadzone dotychczas zadania będzie pozytywnie wpływał na rozwój istotnego elementu strategii regionów jakim jest dziedzictwo przyrodnicze i kulturowe. Realizacja mikroprojektów przyczyni się do pełniejszego wykorzystania różnorodnych atrakcji turystycznych regionu. Dzięki temu mikroprojekty przyczynią się do realizacji określonych w Programie wyzwań oraz wpłyną na zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez odwiedzających i mieszkańców.

Región poľsko-slovenského pohraničia sa vyznačuje unikátnym bohatstvom prírodného a kultúrneho dedičstva. Je charakteristický jedným z najvyšších súčiniteľov krajiny a kultúrnej rozmanitosti. Tieto zdroje však neboli doteraz úplne využívané pre zvýšenie úrovne atraktivity pohraničia. Kvalita turistických služieb je naďalej nižšia ako medzinárodné štandardy, chýbajú komplexné a náležité propagované produkty, čo má nepriaznivý vplyv na konkurencieschopnosť tohto územia. Účasť pohraničného regiónu v globálnej súťaži vytvorí podmienky pre zvýšenie významu moderných voľnočasových služieb. Existuje teda potreba realizácie spoločných aktivít sústredných na pohraničné územie, zameraných na využitie unikátnych prírodných a kultúrnych zdrojov regiónu. Ochrana dedičstva a



efektywne a trwale utrzymanie wykorzystanie przyrodniczego środowiska są jedną z głównych wyzwań pogranicza. Odpowiedzi na te potrzeby będzie realizacja małych, społecznych, cezhraničných projektów typu „ludia pre ludia”. Mikroprojekty są pokračowaniem Fondu mikroprojektów implementowanego w przedchádzajúcich finančných perspektívach a stále sa tešia obrovskému záujmu inštitúcií pôsobiacich na oprávnenom území. S ohľadom na nedostatok financovania nebolo možné realizovať v predchádzajúcich rokoch všetky prihlásené iniciatívy. Strešný projekt ako pokračovanie doteraz plnených úloh bude mať pozitívny vplyv na rozvoj podstatného prvku stratégií regiónov, akým je prírodné a kultúrne dedičstvo. Realizácia mikroprojektov prispieje ku komplexnejšiemu využitiu rozmanitých turistických atrakcií regiónu. Takto budú mať mikroprojekty svoj prínos pri realizácii výziev stanovených v Programe a vplyv na zvýšenie úrovne trvalo udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi.

Dlaczego współpraca transgraniczna realizowana w ramach PP jest potrzebna do rozwiązania zidentyfikowanych problemów? / Dlaczego PP jest potrzebny do rozwiązania tych problemów? / Prečo cezhraničná spolupráca vykonávaná v rámci SP je potrebná na riešenie zistených problémov? / Prečo je potreba SP aby tieto problémy riešiť? /

Realizacja Projektu Parasolowego na pograniczu umożliwi wdrożenie kilkuset mikroprojektów, które będą wpływać na rozwój współpracy transgranicznej. W każdym mikroprojekcie budowane i rozwijane międzynarodowe partnerstwo, będzie miało na celu identyfikowanie i rozwiązywanie wspólnych problemów. Umożliwienie realizacji mikroprojektów wspólnych, w których obowiązująca będzie zasada partnera wiodącego będzie wymagała od mikrobeneficjentów ściślejszej współpracy, jednak przyczyni się do osiągnięcia lepszych, bardziej transgranicznych efektów. Rozwój współpracy transgranicznej służyć będzie budowaniu więzi łączących społeczności po obu stronach granicy, wzmocnieniu dotychczasowej współpracy pomiędzy polskimi i słowackimi instytucjami oraz zniesieniu ograniczeń wynikających z istnienia granic państwowych. Realizowane przedsięwzięcia angażować będą nie tylko instytucje, ale również obywatele do podejmowania wspólnych inicjatyw, stanowiących odpowiedź na realne problemy pogranicza. Ponadto mikroprojekty realizowane będą na rzecz precyzyjnie określonych grup docelowych po obu stronach granicy. Ścisła współpraca w ramach mikroprojektów pomiędzy podmiotami najlepiej znającymi zarówno mocne strony jak i zagrożenia specyficzne dla obszaru pogranicza najlepiej będzie realizować cel projektu tj. podnoszenie atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko-słowackiego w zakresie dziedzictwa kulturowego i naturalnego przyczyniając się jednocześnie do osiągnięcia założonych w Programie wskaźników.

Realizácia Strešného projektu na pohraničí umožní implementáciu niekoľkých stoviek mikroprojektov, ktoré budú prispievať k rozvoju cezhraničnej spolupráce. Cieľom medzinárodného partnerstva budovaného a rozvíjaného v každom mikroprojekte bude identifikovanie a riešenie spoločných problémov. Umožnenie realizácie spoločných mikroprojektov, v ktorých bude platiť zásada vedúceho partnera, si bude vyžadovať od mikroprijímateľov užšiu spoluprácu, ale prispieje k dosiahnutiu lepších efektov s výraznejším cezhraničným účinkom. Rozvoj cezhraničnej spolupráce bude slúžiť budovaniu vzťahov spájajúcich spoločenstvá na oboch stranách hranice, posilní doterajšiu spoluprácu medzi poľskými a slovenskými inštitúciami a prispieje k odstráneniu bariér vyplývajúcich z existencie štátnych hraníc. Realizované aktivity budú zapájať nielen inštitúcie, ale aj samotných občanov, do realizácie spoločných iniciatív, ktoré sú odpoveďou na reálne problémy pohraničia. Okrem toho sa mikroprojekty budú realizovať v prospech presne určených cieľových skupín na oboch stranách hranice. Úzka spolupráca v rámci mikroprojektov medzi subjektmi, ktoré najlepšie poznajú silné stránky, ale tiež riziká špecifické pre územie pohraničia, bude najlepšou realizáciou cieľa projektu, t.j. zvýšenie atraktivity a konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v oblasti kultúrneho a prírodného dedičstva, a súčasne prispieje k dosiahnutiu ukazovateľov prijatých v Programe.

W jaki sposób realizacja Projektu Parasolowego przyczyni się do rozwiązania zidentyfikowanych problemów pogranicza? / Akým spôsobom prispieje realizácia Strešného Projektu k riešeniu identifikovaných problémov pohraničia? /

Jednym z głównych wyzwań Programu jest ochrona, wzmocnienie i rozwój głównego potencjału obszaru jakim jest dziedzictwo przyrodnicze i kulturowe. Ilość tego rodzaju zasobów na pograniczu polsko-słowackim jest zdecydowanie większa w porównaniu z innymi obszarami obu krajów. Niestety zasoby te nie są wykorzystywane w sposób efektywny i zrównoważony. Przeprowadzona przez ekspertów analiza SWOT Programu ujawniła istotną przewagę słabych stron nad mocnymi oraz przewagę zagrożeń nad szansami. Aby odmienić istniejącą sytuację niezbędne jest podjęcie zdecydowanych działań, które pozytywnie wpłyną na zrównoważony rozwój pogranicza oraz wykorzystanie jego naturalnych wartości. Projekt Parasolowy poprzez wdrażanie mikroprojektów będzie prowadzić do upowszechniania walorów naturalnych pogranicza, podniesienia wartości dziedzictwa przyrodniczego, wzmocnienia świadczonych usług turystycznych oraz ochrony i zachowania polskiego i słowackiego dziedzictwa kulturowego. Mikroprojekty przyczynią się również do ułatwienia dostępu do informacji na temat walorów przyrodniczych i dziedzictwa kulturowego oraz wzrostu atrakcyjności obszaru wsparcia Programu poprzez udostępnienie nowych produktów turystycznych, e-produktów i e-usług. Działania edukacyjne realizowane w ramach mikroprojektów poświęcone właściwemu zarządzaniu ryzykiem i bezpieczeństwem wpłyną na poprawę poziomu świadomości społecznej w zakresie zagrożeń. Działania te będą przyczyniać się do promocji dziedzictwa. Projekt Parasolowy dzięki podejmowanym zadaniom będzie realizował jedno z najważniejszych wyzwań Programu jakim jest rozwój nowych form promocji, zarówno środowiska naturalnego jak i dziedzictwa kulturowego przy jednoczesnym zapewnieniu skutecznego i zrównoważonego sposobu ich wykorzystania. Przełoży się to na dalszy zrównoważony rozwój pogranicza i wzrost jego atrakcyjności, wzrost poziomu wiedzy mieszkańców na temat unikalnego dziedzictwa oraz pogłębienie integracji społeczności pogranicza polsko-słowackiego.



Jedným z hlavných výziev Programu je ochrana, posilnenie a rozvoj základného potenciálu územia, akým je prírodné a kultúrne dedičstvo. Množstvo týchto zdrojov na poľsko-slovenskom pohraničí je rozhodne väčšie v porovnaní s inými regiónmi oboch krajín. Žiaľ, tieto zdroje sa nevyužívajú efektívnym a trvalo udržateľným spôsobom. Expertmi vykonaná SWOT analýza Programu odhalila značnú prevahu slabých stránok nad silnými a prevahu rizík nad šancami. S cieľom zmeniť existujúcu situáciu je potrebné prijať rozhodujúce aktivity, ktoré budú mať pozitívny vplyv na trvalo udržateľný rozvoj pohraničia a využitie jeho prírodných hodnôt. Implementáciou mikroprojektov bude Strešný projekt viesť k rozšíreniu informácií o prírodných prednostiach pohraničia, zvýšeniu hodnoty prírodného dedičstva, posilneniu poskytovaných turistických služieb a ochrane a zachovaniu poľského a slovenského kultúrneho dedičstva. Mikroprojekty tiež prispievajú k uľahčeniu prístupu k informáciám o prírodných hodnotách a kultúrnom dedičstve a k rastu atraktivity oprávneného územia programu sprístupnením nových turistických produktov, e-produktov a e-služieb. Vzdelávacie aktivity realizované v rámci mikroprojektov venované správaniu rizika a bezpečnosti budú mať vplyv na zlepšenie úrovne spoločenského povedomia v oblasti rizík. Tieto aktivity prispievajú k propagácii dedičstva. Strešný projekt bude vďaka prijatým úlohám realizovať jednu z najdôležitejších výziev Programu, akou je rozvoj nových foriem propagácie, tak prírodného prostredia, ako aj kultúrneho dedičstva, pri súčasnom zabezpečení efektívneho a trvalo udržateľného spôsobu ich využitia. Bude to mať dopad na ďalší trvalo udržateľný rozvoj pohraničia a rast jeho atraktivity, rast úrovne vedomostí obyvateľov o unikátnom dedičstve a prehĺbenie integrácie spoločenstiev poľsko-slovenského pohraničia.

Czy projekt zawiera elementy nowatorskie? Jeśli tak, proszę je opisać. / Či projekt obsahuje inovatívne prvky? Pokiaľ áno, stručne ich opíšte

Projekt Parasolowy zawiera kilka istotnych elementów nowatorskich. Po pierwsze, w celu wzmocnienia efektu transgranicznego umożliwiono realizację mikroprojektów wspólnych, w których obowiązuje zasada PW. Mikroprojekty wspólne charakteryzuje spełnienie 4 kryteriów współpracy tj. wspólne opracowanie, wdrażanie, finansowanie oraz wspólny personel. Z kolei zwiększenie wartości dofinansowania projektów z 50 do 100 tys.€ pozwoli na realizację mikroprojektów na szerszą skalę, o większym oddziaływaniu oraz o trwalszych rezultatach. Innym istotnym elementem nowatorskim jest umożliwienie mikrobeneficjentom zastosowania stawki ryczałtowej. Za pomocą ryczałtu będzie można rozliczyć koszty personelu, biurowe i administracyjne. Kolejnym elementem nowatorskim jest obsługa Generatora wniosków i rozliczeń za pomocą którego składane, realizowane i rozliczane będą mikroprojekty. Wprowadzenie ww. uproszczeń przyspieszy proces związany z weryfikacją wniosków o płatność oraz wypłatą środków beneficjentom.

Strešný projekt obsahuje niekoľko podstatných novátorských prvkov. Po prvé, s cieľom posilniť cezhraničný účinok je umožnená realizácia spoločných mikroprojektov, v ktorých platí pravidlo VP. Spoločné mikroprojekty sa vyznačujú splnením 4 kritérií spolupráce, t. j. spoločná príprava, implementácia, financovanie a spoločný personál. Zvýšenie hodnoty finančného príspevku pre projekty z 50 na 100 tis. EUR umožní realizáciu mikroprojektov vo väčšom meradle, s väčším účinkom a s udržateľnejšími výsledkami. Iným významným novátorským prvkom je umožnenie mikroprijímateľom uplatniť paušálnu sadzbu. Pomocou paušálnej sadzby bude možné zúčtovať náklady na zamestnancov, kancelárske a administratívne výdavky. Ďalším novátorským prvkom je obsluha Generátora žiadostí a zúčtovaní, prostredníctvom ktorého sa budú predkladať, realizovať a zúčtovávať mikroprojekty. Zavedenie horeuvedených zjednodušení urýchlí proces súvisiaci s kontrolovaním žiadostí o platbu a vyplácaním prostriedkov pre prijímateľov.

III.2 Cel główny projektu / Hlavný cieľ projektu

Podnoszenie atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko-słowackiego w zakresie dziedzictwa kulturowego i naturalnego poprzez realizację mikroprojektów

Zvýšenie atraktivity a konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v oblasti kultúrneho a prírodného dedičstva implementáciou mikroprojektov

Cele szczegółowe projektu / Špecifické ciele projektu

Nazwa celu szczegółowego	Názov špecifického cieľa
Zapewnienie wspólnej ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego	Zabezpečenie spoločnej ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva
Zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania zasobów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego	Zvýšenie úrovne trvalo udržateľného využitia zdrojov kultúrneho a prírodného dedičstva
Nawiązanie i wzmocnienie bezpośrednich kontaktów pomiędzy polską i słowacką społecznością	Nadviazanie a posilnenie priamych kontaktov medzi poľským a slovenským spoločenstvom



III.3 Krótki opis projektu / Stručný opis projektu

Na pograniczu pl-sk już od 15 lat realizowane są małe projekty wspierające rozwój współpracy społeczności obu krajów. Dotychczasowe doświadczenia PPP dowodzą, że w dalszym ciągu istnieje ogromne zapotrzebowanie na realizację tego typu działań - tylko w ramach PWT PL-SK 2007-2013 wartość złożonych wniosków wyniosła ponad 63,7 mln EUR na 22,3 mln EUR dostępnej alokacji. Dlatego niezwykle istotne jest wykorzystanie potencjału jakim jest zaangażowanie społeczności lokalnych w kształtowaniu wizerunku obszaru pogranicza oraz lepsze wykorzystanie jego walorów. Wychodząc naprzeciw zapotrzebowaniu na tego rodzaju przedsięwzięcia PPP zaplanowali realizację PP, który będzie realizował cel szczegółowy I osi priorytetowej Programu. PPP zaangażowani będą w realizację zadań związanych z wdrażaniem mikropr., tj. przygotowanie dok. wdrożeniowych, organizacja naborów, oceny i wyboru mikropr., przeprowadzenie szkoleń dla wnioskodawców i benef., pośredniczenie w wyszukiwaniu partnerów zagr., konsultacje w zakresie przygotowywania aplikacji, monitorowanie prawidłowej realizacji mikropr., rozliczanie wydatków, przekazywanie beneficjentom refundacji, przedkładanie raportów z postępu PP, a także realizacja zadań związanych z promocją. PP skierowany jest do instytucji uprawnionych do aplikowania o Środki Programu oraz mieszkańców obszaru wsparcia i osób odwiedzających ten teren, w szczególności turystów. Dzięki realizacji szeregu mikropr. PP przyczyni się do zwiększenia poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego. Rozwój nowych form promocji, a także skuteczny sposób wykorzystania zasobów pogranicza to najważniejsze, lecz nie jedyne wyzwania jakie będzie realizował PP. Wzmacnianie dotychczasowej współpracy pl-sk, tworzenie lokalnych sieci współpracy pomiędzy instytucjami, a także zwiększenie dostępności środków unijnych dla podmiotów o niewielkim potencjale finans. będzie wpływać na wzrost znaczenia regionu oraz poprawę jakości życia społeczności.

V pohraničí pl-sk sa už 15 rokov realizujú malé projekty podporujúce rozvoj spolupráce spoľučenstiev oboch krajín. Doterajšie skúsenosti PSP potvrdzujú, že aj naďalej existuje obrovská potreba realizácie tohto druhu aktivít - iba v rámci PCS PL-SK 2007 - 2013 bola hodnota predložených žiadostí vyššia ako 63,7 mil. EUR, a dostupná alokácia - 22,3 mil. EUR. Preto je veľmi dôležité využitie potenciálu, akým je angažovanosť lokálneho spoľučenstva pri vytváraní imidžu pohraničného územia, a lepšie využitie jeho hodnôt. Vychádzajúc v ústrety dopytu po takýchto aktivitách naplánovali PSP realizáciu SP, ktorý bude spĺňať konkrétny cieľ I. prioritnej osi Programu. PSP budú zapojení do realizácie úloh súvisiacich s implementáciou mikroprojektov, t.j. príprava implementačných dokumentov, organizácia výziev, hodnotenie a výber mikroprojektov, realizácia školení pre žiadateľov a prijímateľov, sprostredkovanie pri hľadaní zahraničných partnerov, konzultácie vo veci prípravy žiadosti, monitorovanie správnej realizácie mikroprojektu, zúčtovanie výdavkov, poskytovanie refundácií prijímateľom, predkladanie správ z pokroku SP, ako aj realizácia úloh súvisiacich s propagáciou. SP je adresovaný inštitúciám oprávneným podať žiadosť o poskytnutie prostriedkov z Programu a obyvateľom oprávneného územia, ako aj návštevníkom tohto regiónu, a najmä turistom. Vďaka realizácii radu mikroprojektov SP prispeje k zvýšeniu úrovne trvalo udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva. Rozvoj nových foriem propagácie, ako aj efektívny spôsob využitia zdrojov pohraničia sú najdôležitejšie, ale nie jediné výzvy, ktorým bude čeliť SP. Posilnenie doterajšej pl-sk spolupráce, vytváranie lokálnych sietí spolupráce medzi inštitúciami ako aj zvýšenie dostupnosti prostriedkov EÚ pre subjekty s neznámych finančným potenciálom bude mať vplyv na zvýšenie významu regiónu a zlepšenie kvality života spoľučenstva.

III.4 Grupy docelowe projektu / Ciel'ové skupiny projektu

Grupy docelowe w Projekcie Parasolowym mają dwójaki charakter. Z jednej strony są to podmioty uprawnione do realizacji mikroprojektów: jednostki samorządu terytorialnego, ich związki i stowarzyszenia, jednostki administracji ustanowione przez państwo lub samorząd w celu zapewnienia usług publicznych, organizacje non-profit, Europejskie Ugrupowania Współpracy Terytorialnej. (Indykatywna lista kwalifikujących się potencjalnych mikrobeneficjentów określona została w Podręczniku beneficjenta). Projekt Parasolowy umożliwi im otrzymanie wsparcia finansowego na realizację mikroprojektów, które przyczynią się do realizacji wyzwań Programu jakimi są ochrona i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego. Z drugiej zaś, głównymi grupami docelowymi są mieszkańcy obszaru wsparcia i turyści odwiedzający ten teren. Realizacja mikroprojektów wpłynie na zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego oraz wzrostu znaczenia nowoczesnych usług czasu wolnego.

Sú dva typy cieľových skupín v Strešnom projekte. Na jednej strane sú to subjekty oprávnené realizovať mikroprojekty: jednotky územnej samosprávy, ich zväzky a združenia, správne jednotky zriadené štátom alebo samosprávou za účelom zabezpečenia poskytovania verejných služieb, mimovládne neziskové organizácie, Európske zoskupenia územnej spolupráce. (Indikatívny zoznam oprávnených potenciálnych mikroprijímateľov bol určený v Príručke pre prijímateľa.) Strešný projekt im umožní získať finančnú podporu na implementáciu mikroprojektov, ktoré prispejú k realizácii výziev Programu, akými sú ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva. Na druhej strane, hlavnými cieľovými skupinami sú obyvatelia oprávneného územia a turisti, ktorí navštevujú tento región. Implementácia mikroprojektov bude mať vplyv na zvýšenie úrovne trvalo udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva a na zvýšenie významu moderných voľnočasových služieb.

III. 5 Efekt transgraniczny projektu / Cezhraničný dopad projektu

Proszę opisać na czym polega i kogo dotyczy efekt transgraniczny projektu. / Prosíme opísať, v čom spočíva a koho sa týka cezhraničný dopad projektu.



O efekcie transgranicznym projektu można mówić wówczas, kiedy jego oddziaływanie prowadzi do zbliżenia ludzi i zwiększenia współpracy instytucji po obu stronach granicy, niweluje dysproporcje i wyrównuje poziom życia osób zamieszkujących obszar wsparcia oraz udostępnia dorobek kulturowy i walory środowiska z pożytkiem dla obu stron. Projekt Parasolowy obejmując cały obszar wsparcia Programu zarówno po polskiej jak i słowackiej stronie granicy stwarza szansę na uczestnictwo w Programie wszystkim zainteresowanym, uprawnionym i kwalifikującym się podmiotom. Realizacja projektu umożliwi realizację wspólnych przedsięwzięć, w których uczestniczyć będą tysiące mieszkańców pogranicza. Przyczyni się to do rozwoju dobrosąsiedzkich kontaktów, a wymiana poglądów sprzyjać będzie znoszeniu barier, dzięki czemu nastąpi integracja społeczna i „zacieranie granic” w regionach objętych Programem. Efektem transgranicznym projektu będzie ponadto oddziaływanie promujące wiedzę na temat partnera i znajomość jego języka wśród obywateli drugiego kraju, co wpłynie na likwidację uciążliwości wynikających z zamieszkiwania po dwóch stronach granicy. Realizacja mikroprojektów ułatwi wymianę informacji i doświadczeń oraz powstawanie nowych wspólnych polsko-słowackich przedsięwzięć. Stanowiąc będzie również podstawę do tworzenia trwałych struktur zinstytucjonalizowanej współpracy transgranicznej oraz sieci partnerskich, co przyczyni się do integracji społeczno-gospodarczej pogranicza jak również umożliwi wspólne rozwiązywanie problemów lokalnych. Na poziomie mikroprojektów o transgranicznościś wiadczyć będzie również fakt, iż każdy mikrobeficjent jest zobowiązany realizować swój projekt wspólnie z partnerem zagranicznym a ich wspólne przedsięwzięcie przyczyni się do zacieśniania istniejących i tworzenia nowych kontaktów partnerskich pomiędzy mieszkańcami, organizacjami, instytucjami i innymi podmiotami życia społecznego po obu stronach granicy.

O cezhraničnom účinku projektu môžeme hovoriť v prípade, že jeho vplyv vedie k zblížovaniu ľudí a k zintenzívnieniu spolupráce inštitúcií na oboch stranách hranice, odstraňuje rozdiely a vyrovnáva životnú úroveň osôb obývajúcich oprávnené územie a prístupňuje kultúrne a prírodné hodnoty s prínosom pre obidve strany. Strešný projekt vďaka realizácii na celom oprávnenom území Programu na poľskej a na slovenskej strane hranice dáva šancu na účasť v Programe všetkým zainteresovaným a oprávneným subjektom s príslušnými kompetenciami. Implementácia projektu umožní realizáciu spoločných akcií, na ktorých sa zúčastnia tisíce obyvateľov pohraničia. Prispeje to k rozvoju dobrých susedských vzťahov a výmena názorov sa pričíní o odbúravanie bariér, vďaka čomu dôjde k sociálnej integrácii a k „miznutiu hraníc“ v regiónoch začlenených do Programu. Cezhraničným účinkom projektu bude okrem toho podpora propagácie poznatkov o partnerovi a znalosti jeho jazyka medzi občanmi druhej krajiny, čo prispeje k odstráneniu problémov súvisiacich s bytvaním na oboch stranách hranice. Realizácia mikroprojektov uľahčí výmenu informácií a skúseností a vznik nových spoločných poľsko-slovenských aktivít. Bude zároveň základom pre vytváranie udržateľných štruktúr inštitucionálnej cezhraničnej spolupráce a partnerských sietí, čo prispeje k sociálnej a ekonomickej integrácii pohraničia a umožní spoločné riešenie lokálnych problémov. Na úrovni mikroprojektov o cezhraničnosti bude svedčiť tiež fakt, že každý mikroprijímateľ je povinný realizovať svoj projekt spolu so zahraničným partnerom a ich spoločné aktivity prispejú k upevneniu existujúcich a vytváraní nových partnerských vzťahov medzi obyvateľmi, organizáciami, inštitúciami a inými subjektmi spoločenského života na oboch stranách hranice.

Czy efekt transgraniczny projektu może zostać wykazany w wartościach wymiernych (czy jest kwantyfikowalny)? / Môže byť cezhraničný dopad projektu vykazovaný v merateľných hodnotách (Dá sa ho kvantifikovať?)

Miarą efektu transgranicznego projektu będą rezultaty przeprowadzonych działań. Rezultaty osiągnięte przez projekt będą dwójakiego rodzaju. Z jednej strony będzie to wzmocnienie dotychczasowej polsko-słowackiej współpracy oraz odnowienie i podtrzymanie tradycji regionalnych i kulturowych. Z drugiej osiągnięcie wymiernych rezultatów mierzonych poprzez osiągnięte wskaźniki.

Dla Projektu Parasolowego ustalono w Programie następujące wskaźniki produktu: liczba nowych transgranicznych produktów turystycznych (8); długość nowych, zmodernizowanych lub udoskonalonych transgranicznych szlaków rekreacyjnych (70 km); liczba „miękkich” działań transgranicznych promujących dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze pogranicza (60); liczba organizacji uczestniczących w transgranicznych projektach na rzecz dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego (86); liczba nowych/zmodernizowanych transgranicznych e-produktów i e-usług (4). Poza wskaźnikami programowymi mikroprojekty osiągać będą również wskaźniki w aspekcie: zorganizowanie wspólnych imprez promocyjnych, szkoleń, konferencji, zawodów sportowych, publikacji, stron internetowych, etc. Wskaźniki projektu realizowane będą przez wdrożone mikroprojekty. Poziom ich osiągnięcia będzie mierzony na bieżąco w oparciu o zatwierdzone wnioski o płatność składane przez mikrobeficjentów. Dla każdego zadania merytorycznego w mikroprojekcie wymagane będzie określenie co najmniej jednego programowego wskaźnika produktu i rezultatu, do którego realizacji przyczyni się dany mikroprojekt. Po wybraniu i zdefiniowaniu wskaźników produktu, mikrobeficjenci określą dla nich wartości bazowe i docelowe. Dla wskaźnika rezultatu nie określa się wartości bazowej i docelowej, gdyż wartości te zostały określone na poziomie Programu i służą monitorowaniu osiągania przez Program celów szczegółowych. Osiągnięcie wysokich wskaźników przyczyni się do rozwoju obszaru pogranicza polsko-słowackiego.

Mierou cezhraničného účinku projektu budú výsledky realizovaných aktivít. Budeme mať dva druhy výsledkov projektu. Na jednej strane to bude posilnenie doterajšej poľsko-slovenskej spolupráce a obnova a zachovanie regionálnych a kultúrnych tradícií. Na druhej strane budeme mať výsledky merateľné dosiahnutými ukazovateľmi.

Pre Strešný projekt boli určené v Programe nasledujúce ukazovatele výstupu: počet nových cezhraničných produktov cestovného ruchu (8); dĺžka nových, zmodernizovaných alebo zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov (70 km); počet „mäkkých” cezhraničných aktivít podporujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu (60), počet organizácií zapojených do cezhraničných projektov súvisiacich s kultúrnym a prírodným dedičstvom (86); počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e-produktov a e-služieb (4). Okrem ukazovateľov určených v Programe dosiahnu mikroprojekty aj vlastné ukazovatele: organizácia spoločných propagáčných podujatí, školení, konferencií, športových pretekov, publikácie, internetové stránky, ap. Ukazovatele projektu budú realizované



implementowanymi mikroprojektami. Úroveň ich dosiahnutia bude priebežne meraná na základe schválených žiadostí o platbu, predkladaných mikroprijímateľmi. Pre každú vecnú úlohu v mikroprojekte sa bude vyžadovať určenie aspoň jedného programového ukazovateľa výstupu a výsledku, ku ktorému prispeje daný mikroprojekt. Po vybraní a zadefinovaní ukazovateľov výstupu mikroprijímateľa určujú pre ne východiskové a cieľové hodnoty. Pre ukazovateľ výsledku sa neurčuje východisková a cieľová hodnota, pretože tieto hodnoty boli určené na úrovni Programu a slúžia na sledovanie dosahovania špecifických cieľov v Programe. Dosiahnutie vysokých ukazovateľov prispeje k rozvoju územia poľsko-slovenského pohraničia.

Czy projekt generuje wartość dodaną po obu stronach granicy w miejscach realizacji przez partnerów działań projektowych, lub na szerszym obszarze pogranicza (jeżeli tak, to jaką). / Generuje projekt pridanú hodnotu na oboch stranách hranice v miestach, kde partneri realizujú projektové úlohy, alebo na väčšom území pohraničia (ak Áno, potom akú).

Wartością dodaną projektu będą wygenerowane przez beneficjentów mikroprojektów nowe pomysły na rozwijanie i zacieśnianie współpracy z partnerami po obu stronach granic, szczególnie w zakresie ochrony i podnoszenia atrakcyjności dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego pogranicza. Realizacja projektu umożliwi pomoc podmiotom działającym na obszarze przygranicznym pokonywanie charakterystycznych dla tego obszaru problemów rozwojowych wynikających z ich położenia. Ponadto działania podejmowane w ramach Projektu Parasolowego służyć będą zachęcaniu do współpracy instytucji, które dotychczas nie realizowały mikroprojektów, i dla których idea współpracy transgranicznej była zupełnie obca. Umożliwienie udziału w projekcie takim podmiotom pozytywnie wpłynie na ich aktywizację, zachęci do podejmowania wspólnych działań oraz zaktywizuje lokalną społeczność. W ramach Projektu Parasolowego wartość dodaną generować będą przede wszystkim mikroprojekty wspólne realizowane w obszarze wspólnych inicjatyw polsko-słowackich. Z kolei na poziomie Projektu Parasolowego wartość dodaną stanowią nowe rozwiązania organizacyjne i metodologia realizacji zadań projektowych, w szczególności poprzez obsługę narzędzia informatycznego Generator wniosków i rozliczeń umożliwiające partnerom projektowym ciągle (on line) monitorowanie realizowanych mikroprojektów.

Pridanou hodnotou projektu bude generovanie nových podnetov mikroprijímateľov na rozvíjanie a upevňovanie spolupráce s partnermi na oboch stranách hranice, najmä v oblasti ochrany a zvýšenia atraktivity kultúrneho a prírodného dedičstva pohraničia. Realizácia projektu pomôže subjektom pôsobiacim na prihraničnom území prekonávať rozvojové problémy vyplývajúce z ich polohy, charakteristické pre toto územie. Aktivita realizovaná v rámci Strešného projektu budú okrem toho stimulom k spolupráci pre tieto inštitúcie, ktoré doteraz nerealizovali mikroprojekty a ktorým bola myšlienka cezhraničnej spolupráce úplne cudzia. Umožnenie takýmto subjektom účasti na projekte bude impulzom pre realizáciu spoločných aktivít a zaktivizuje miestne obyvateľstvo. V rámci Strešného projektu budú generovať pridanú hodnotu predovšetkým spolu realizované mikroprojekty v oblasti spoločných poľsko-slovenských iniciatív. Na úrovni Strešného projektu tvoria pridanú hodnotu nové organizačné riešenia a metodika realizácie projektových úloh, najmä vďaka obsluhu IT nástroja, t. j. Generátora žiadostí a správ, ktorý umožňuje projektovým partnerom nepretržité (on line) monitorovanie realizovaných mikroprojektov.

Czy rezultaty wszystkich realizowanych w projekcie działań będą w równym stopniu istotne dla społeczności lokalnych w miejscach realizacji działań projektowych lub dla osób z zewnątrz przebywających na obszarze pogranicza? / Sú výsledky všetkých v projekte realizovaných úloh rovnako/rôzne dôležité pre miestne komunity v miestach realizácie projektových úloh a/alebo pre osoby, ktoré sú na území pohraničia, ale nepochádzajú z pohraničia?

Działania w projekcie ukierunkowane są na zapewnienie ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego oraz skuteczne i zrównoważone wykorzystanie go w celu podniesienia poziomu atrakcyjności pogranicza. Najważniejszym elementem realizowanych zadań będzie stworzenie wspólnych, trwałych produktów wpływających na jego ochronę, promocję i rozwój. Doświadczenia Partnerów związane z wdrażaniem mikroprojektów jednoznacznie wskazują, iż społeczności lokalne osiągają duże korzyści dzięki realizacji działań w mikroprojektach. Korzyści te są wieloaspektowe. Działania skutkujące wzmocnieniem polsko-słowackiej współpracy mają wpływ na jakość zawieranych partnerstw, które pozwalają na podejmowanie coraz większych wyzwań związanych z rozwojem społecznym i gospodarczym pogranicza. Działania z zakresu infrastruktury będą pobudzać rozwój ekonomiczny lokalnej społeczności oraz wpływać na atrakcyjność tego obszaru poprzez tworzenie własnej oferty kulturowej. Natomiast działania z zakresu edukacji będą podnosić świadomość mieszkańców nt. ochrony dziedzictwa przyrodniczego oraz zarządzania ryzykiem. Ważnym elementem będzie również wspólna ochrona środowiska naturalnego w celu zahamowania degradacji walorów przyrodniczo krajobrazowych. Korzyści dla turystów odwiedzających obszar objęty projektem wynikać będą z możliwości jakie powstaną dzięki realizacji działań w mikroprojektach - w szczególności związane z poszerzeniem oferty związanej ze spędzeniem wolnego czasu. Są użyć temu będą powstałe produkty infrastruktury wspierające dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze oraz organizacja szeregu imprez i kampanii promujących walory pogranicza. Rezultaty wszystkich zrealizowanych działań generować będą potencjał rozwojowy powodujący lepsze wykorzystanie dziedzictwa kulturowo-przyrodniczego w wymiarze wieloaspektowym. Efekty działań będą w równym stopniu istotne dla społeczności lokalnych w miejscach realizacji działań projektowych oraz dla turystów przebywających na obszarze pogranicza.

Aktivita v projekte sú zamerané na zabezpečenie ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva a na jeho efektívne a trvalo udržateľné využitie za účelom zvýšenia úrovne atraktivity pohraničia. Najdôležitejším prvkom realizovaných úloh bude vytvorenie spoločných, trvalých výstupov ovplyvňujúcich jeho ochranu, propagáciu a rozvoj. Skúsenosti partnerov s implementáciou mikroprojektov jednoznačne potvrdzujú, že miestne spoločenstvá získavajú veľké výhody vďaka realizácii aktivít v mikroprojektoch. Tieto výhody sú viacozmerné. Aktivita, ktorých dôsledkom je posilnenie poľsko-slovenskej spolupráce, prispievajú k skvalitneniu



uzatváraných partnerstiev, čo umožňuje čeliť čoraz väčším výzvam súvisiacim so sociálnym a ekonomickým rozvojom pohraničia. Aktivity v oblasti infraštruktúry budú stimulovať ekonomický rozvoj miestneho spoločenstva a ovplyvňovať atraktivitu toho územia vytváraním vlastnej kultúrnej ponuky. Aktivity v oblasti vzdelávania zase budú zvyšovať povedomie obyvateľov o ochrane prírodného dedičstva a riadení rizika. Dôležitým prvkom bude aj spoločná ochrana životného prostredia s cieľom pozastavenia degradácie prírodných krajinných hodnôt. Výhody pre turistov navštevujúcich programové územie budú vyplývať z možností, ktoré vzniknú vďaka realizácii aktivít v mikroprojektoch – najmä súvisiacich s rozšírením ponuky trávenia voľného času. Práve na to budú cielené výstupy v podobe infraštruktúry zveľaďujúcej kultúrne a prírodné dedičstvo a organizácie množstva podujatí a kampaní propagujúcich hodnoty pohraničia. Výsledky všetkých realizovaných aktivít budú generovať rozvojový potenciál, ktorý prispieva k lepšiemu a viacrozmernému využitiu kultúrneho a prírodného dedičstva. Účinok aktivít bude v rovnakej miere dôležitý pre miestne spoločenstvá na miestach realizácie projektových aktivít a pre turistov navštevujúcich územie pohraničia.

W jaki sposób rezultaty wszystkich realizowanych w projekcie działań przyczynią się do integracji społeczeństw i wspólnot lokalnych zamieszkujących oba kraje zaangażowane w Program? / Akým spôsobom výsledky všetkých realizovaných úloh projektu prispievajú k integrácii spoločenstiev a miestnych komunít obývajúcich územie oboch krajín zapojených do Programu?

Zarówno Euroregion Karpacki jak i WJT w Preszowie posiadają duże doświadczenie we wdrażaniu mikroprojektów. Doświadczenie to potwierdza, że realizacja mikroprojektów znacznie przyczynia się do integracji społeczeństw i wspólnot lokalnych zamieszkujących tereny przygraniczne. Dzięki dotychczasowej realizacji mikroprojektów nastąpiło umocnienie więzi między obywatelami obu krajów, stworzenie warunków do nawiązywania współpracy, pobudzenie aktywności społecznej, zwiększenie rozwoju kulturowego społeczeństwa lokalnego czy też przełamanie barier społecznych po obu stronach granicy. Nastąpiła również poprawa stosunków międzyludzkich, promocji postaw aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym, a także poszerzenia horyzontów myślenia i wspólnego działania. Zakładamy, że rezultaty działań realizowanych w ramach kolejnej edycji wdrażania mikroprojektów będą w dalszym ciągu wspierać proces integracji społeczeństw zamieszkujących oba kraje. Poczucie przynależności i zaangażowania jest podstawą świadomego włączania się w proces rozwoju społeczeństwa otwartego na stojące przed nim wyzwania. Realizacja mikroprojektów jest niezwykle istotną formą aktywnej integracji sąsiadujących krajów. Projekt Parasolowy służy aktywizacji społecznej i rozwiązywaniu problemów społeczności lokalnej za pomocą szeregu działań, które realizować będą mikroprojekty. Wszystkie te działania będą miały również wpływ na zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez odwiedzających i mieszkańców poprzez:

- aktywizację społeczności lokalnych w zakresie działań na rzecz ochrony dziedzictwa naturalnego i kulturowego,
- zwiększenie dostępności obiektów kulturowych, historycznych,
- zwiększenie dostępu do informacji na temat walorów przyrodniczych i dziedzictwa kulturowego pogranicza,
- wzrost atrakcyjności obszaru wsparcia poprzez udostępnienie nowych produktów turystycznych, e-produktów i e-usług,
- realizację idei zrównoważonego rozwoju na pograniczu.

Tak Euroregion Karpacký, ako aj VÚC Prešov majú veľa skúsenosti s implementáciou mikroprojektov. Tieto skúsenosti potvrdzujú, že realizácia mikroprojektov značne prispieva k integrácii spoločenstiev a miestnych skupín, ktoré bývajú na prihraničnom území. Vďaka doterajšej realizácii mikroprojektov boli posilnené vzťahy medzi občanmi oboch krajín, boli vytvorené podmienky pre nadviazanie spolupráce, bola stimulovaná spoločenská aktivita, bol zintenzívnený kultúrny vývoj lokálneho spoločenstva a boli prekonané sociálne bariéry na oboch stranách hranice. Došlo tiež k zlepšeniu medziľudských vzťahov, k propagácii aktívnej účasti na spoločenskom živote a k rozšíreniu horizontov myslenia a spoločnej činnosti. Predpokladáme, že výsledky aktivít realizovaných v rámci ďalšieho kola implementácie mikroprojektov budú aj naďalej podporovať proces integrácie spoločenstiev obývajúcich oboje krajiny. Pociť spolupatričnosti a začlenenia je totiž základom pre uvedomené zapájanie sa do procesu rozvoja spoločnosti, schopnej čeliť budúcim výzvam. Realizácia mikroprojektov je veľmi dôležitou formou aktívnej integrácie susedných krajín. Strešný projekt slúži na aktivovanie spoločnosti a na riešenie problémov miestnych spoločenstiev pomocou veľkého počtu aktivít, ktoré sa budú realizovať v mikroprojektoch. Všetky tieto aktivity budú mať vplyv tiež na zvýšenie úrovne trvalo udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi:

- aktivovaním miestnych spoločenstiev v oblasti aktivít v prospech ochrany prírodného a kultúrneho dedičstva,
- zvýšením dostupnosti kultúrnych a historických objektov,
- zvýšením dostupnosti informácií o prírodných hodnotách a pamiatkach kultúrneho dedičstva pohraničia,
- zvýšením atraktivity oprávneného územia sprístupnením nových turistických produktov, e-produktov a e-služieb,
- realizáciou myšlienky trvalo udržateľného rozvoja pohraničia.

Zadania w projekcie / Úlohy v projekte

III.6 Przygotowanie Projektu Parasolowego / Príprava Strešného Projektu

Opis zadania / Opis úlohy

W fazie przygotowania projektu Partnerzy skupili się na realizacji następujących działań: udział w pracach podgrupy roboczej ds. mikroprojektów, której celem było wypracowanie zasad wdrażania mikroprojektów, przygotowanie dokumentacji dla



mikrobeneficjentów (m. in. Podręcznika mikrobeneficjenta, procedury skargowej, Regulaminu Komitetu ds. mikroprojektów). PPP uczestniczyli w spotkaniach dotyczących obsługi aplikacji niezbędnej do składania wniosków o dofinansowanie mikroprojektów. Odbywały się również konsultacje pomiędzy Partnerami, których celem było przygotowanie wniosku o dofinansowanie Projektu Parasolowego.

W fazie przygotowania projektu Partnerzy skupili się na realizacji następujących aktywności: udział w pracach pracowniej podskupiny dla mikroprojektów, której celem było wypracowanie zasad implementacji mikroprojektów, przygotowanie dokumentacji dla mikrobeneficjentów (o. i. Przewodnik dla mikrobeneficjentów, odwołanie postępu, Rokowania porządku Wyboru dla mikroprojektów). PSP uczestniczyli na spotkaniach dotyczących obsługi aplikacji potrzebnej do składania wniosków o FP dla mikroprojektów. Między partnerami przebiegały również konsultacje, ich celem było przygotowanie wniosku o finansowy wkład do projektu.

Realizacja od / Realizacja od	01.10.2015	do / do	16.02.2016
--------------------------------------	------------	----------------	------------

Wkład niepieniężny w zadaniu / Niepieniężny wkład do realizacji	Nie / Nie
--	-----------

Partnerzy projektu zaangażowani w realizację zadania / Partnerzy projektu zaangażowani do realizacji realizacji

(PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

(P 1) Prešovský samosprávny kraj



Zadanie w części / Úloha v časti (PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpaci Polska

Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

Podczas przygotowania projektu PW realizował następujące zadania:

- udział w pracach podgrupy roboczej ds. mikroprojektów,
- przygotowanie i konsultacje dokumentacji dla mikrobeneficjentów, w tym: Podręcznika mikrobeficjenta, procedury skargowej, Regulaminu Komitetu ds. mikroprojektów,
- udział w spotkaniach poświęconych testowaniu Generators wniosków i rozliczeń dla mikrobeficjentów,
- przygotowanie wniosku o dofinansowanie Projektu Parasolowego wraz z załącznikami.

Počas prípravy projektu realizoval VP nasledujúce úlohy:

- účasť na prácach podskupiny pre mikroprojekty,
- príprava a konzultácie týkajúce sa dokumentácie pre mikroprijímateľov, vrátane: Príručky pre mikroprijímateľov, odvolacieho postupu, Rokovacieho poriadku Výboru pre mikroprojekty,
- účasť na stretnutiach venovaných testovaniu Generátora žiadostí a zúčtovaní pre mikroprijímateľov,
- príprava žiadosti o finančný príspevok pre Strešný projekt spolu s prílohami.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

Nie dotyczy

nerelevantné

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty personelu Personálne výdavky	koszt personelu zatrudnionego w związku z przygotowaniem projektu parasolowego oraz dokumentów dla FM 2014-2020 (w sumie 5 osób rozliczanych w 90% wartości płacy, w tym dyrektor z 2/3 etatu i księgowy z 3/4 etatu). Koszt niezbędny do realizacji projektu náklady na zamestnancov zamestnaných v súvislosti s prípravou strešného projektu a dokumentov pre FM 2014–2020 (celkom 5 osôb zúčtovaných v 90 % z hodnoty ich mzdy, z toho riaditeľ na 2/3 úväzku a ekonómka na 3/4 úväzku). Náklady potrebné pre projekt	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	23,253.05 €	23,253.05 €	23,253.05 €	19,765.09 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené



Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy nerelevantné	0.0
Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.0
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.0
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	23,253.0



Zadanie w części / Úloha v časti (P 1) Prešovský samosprávny kraj

Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

Zadanie nr 1 – przygotowanie projektu parasolowego (koszty personalne, koszty podróży i noclegów, wydatki na ekspertów zewnętrznych i usługi zewnętrzne). Koszty związane z przygotowaniem wspólnego projektu parasolowego w ramach Programu Interreg VA Polska – Słowacja 2014-2020: uczestnictwo we wspólnym przygotowaniu i zatwierdzaniu dokumentacji na potrzeby Funduszu Mikroprojektów, uczestnictwo w spotkaniach roboczych związanych z opracowywaniem wspólnego projektu, zgłaszanie uwag i przygotowanie wytycznych na potrzeby Funduszu Mikroprojektów.

Úloha 1 – príprava SP (náklady na zamestnancov, cestovné náklady a ubytovanie, náklady na externých expertov a externé služby). Náklady spojené s prípravou SP v rámci Programu Interreg VA Poľsko – Slovensko 2014-2020: účasť na spoločnej príprave a schvaľovaní dokumentácie FMP, účasť na pracovných stretnutiach spojených s prípravou SP, pripomienkovanie a tvorba riadiacej dokumentácie pre FMP.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

nerelevantné

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty podróży i zakwaterowania Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	Koszty podróży służbowych zagranicznych (2x) związanych z przygotowaniem projektu parasolowego (6 osób= 90%kosztów) cestovné výdavky spojené so zahraničnými služobnými cestami (2x), ktoré súvisia s prípravou strešného projektu. (6 osôb= 90%nákladov)	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	199.80 €	199.80 €	199.80 €	169.83 €	Nie / Nie



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	Wydatki na usługi zewnętrzne związane z przygotowaniem dokumentacji na potrzeby Funduszu Mikroprojektów (usługi tłumaczenia 13€/NS, 35€/h) Výdavky na externé služby spojené s prípravou dokumentácie fondu mikroprojektov (prekladateľské 13€/NS a tlačiarne služby 35€/h)	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	1,530.00 €	1,530.00 €	1,530.00 €	1,300.50 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty personelu Personálne výdavky	Koszty płacowe (wynagrodzenie brutto) na pracowników odpowiedzialnych za przygotowanie projektu parasolowego oraz dokumentów dla FM 2014-2020 (4 miesiąc*średnio1075*90%) Mzdové výdavky (hrubá mzda) zamestnancov zodpovedných za prípravu strešného projektu a dokumentov pre FM 2014 – 2020 (4 mesiace*priemerné1075*90%)	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	3,870.00 €	3,870.00 €	3,870.00 €	3,289.50 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené

Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy nerelevantné	0.00 €

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre	0.00 €
---	--------



partnera	
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	5,599.80 €

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla zadania / Celková hodnota výdavkov podľa pravidla 20% pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota neoprávnených výdavkov pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota oprávnených výdavkov pre úlohu	28,852.85

III.7 Zadanie merytoryczne – wdrażanie mikroprojektów / Vecná úloha - implementácia mikroprojektov

Realizacja od / Realizácia od	17.02.2016	do / do 31.12.2021
-------------------------------	------------	--------------------

Špecifické ciele projektu, ktoré sú realizované danou úlohou / Cele szczegółowe projektu jakie realizuje dane zadanie

Zapewnienie wspólnej ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego
 Zabezpieczenie społecznej ochrony a rozwoju prírodného a kultúrneho dedičstva
 Zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania zasobów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego
 Zwiększenie poziomu trwałego użytkowania zasobów kulturowego i przyrodniczego
 Nawiązanie i wzmocnienie bezpośrednich kontaktów pomiędzy polską i słowacką społecznością
 Nawiązanie a posilnenie priamych kontaktov medzi poľským a slovenským spoločenstvom

Opis úlohy / Opis zadania

Zadanie to związane jest bezpośrednio z realizacją i wdrażaniem mikroprojektów przez beneficjentów, których projekty zostaną zatwierdzone do dofinansowania. Projekty realizowane będą przez uprawnione podmioty o charakterze niedochodowym działające na obszarze projektu parasolowego (grupa docelowa projektu określona została w pkt. III.4 wniosku).
 Główne typy działań możliwych do realizacji zawarto w Podręczniku mikrobeneficjenta i obejmują one:
 - budowa lub modernizacja transgranicznej infrastruktury rekreacyjnej w pobliżu instytucji kultury, zabytków, parków krajobrazowych i narodowych stanowiących część transgranicznych szlaków turystycznych,
 - odnowa i prace konserwatorskie oraz modernizacja obiektów dziedzictwa kulturowego znajdujących się na transgranicznych szlakach turystycznych,
 - nawiązanie i rozwój transgranicznej współpracy międzysektorowej na rzecz dziedzictwa obszaru pogranicza,
 - opracowanie i wdrażanie wspólnych transgranicznych standardów i wytycznych w zakresie ochrony i zachowania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego,
 - wspólne transgraniczne działania edukacyjne promujące dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze,
 - działania na rzecz integracji transgranicznej i budowania wspólnej tożsamości,
 - działania edukacyjne w dziedzinie zarządzania ryzykiem i bezpieczeństwem,
 - wspólne szkolenia dla przewodników, konserwatorów i przedstawicieli instytucji zaangażowanych w działania na rzecz ochrony dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego pogranicza,
 - wspólna transgraniczna promocja realizowana w celu promocji atrakcji przyrodniczych i kulturalnych terenu pogranicza i zwiększenia liczby ich odwiedzin,
 - wykorzystanie narzędzi teleinformatycznych do zachowania i promowania zasobów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego,
 - działania na rzecz wspólnej ochrony środowiska naturalnego.
 Mikroprojekty wdrażane będą zgodnie z zasadami określonymi w Podręczniku mikrobeneficjenta oraz zapisami zawartymi w Zasadach realizacji Projektów Parasolowych (rozdział 2).
 Realizacja mikroprojektów przyczyni się do zwiększenia poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez zwiedzających i mieszkańców na obszarze Projektu Parasolowego. Pobudzi rozwój nowych form promocji, a także wpłynie na skuteczny sposób wykorzystania zasobów pogranicza. Wpłynie również na wzmocnienie dotychczasowej polsko-słowackiej współpracy, umożliwi tworzenie lokalnych sieci współpracy pomiędzy instytucjami, a także zwiększy dostępność



rodków unijnych dla podmiotów o niewielkim potencjale finansowym. Przełoży się to na dalszy zrównoważony rozwój pogranicza, wzrost jego atrakcyjności, podniesienie poziomu wiedzy mieszkańców na temat unikalnego dziedzictwa oraz pogłębienie integracji społeczności lokalnych pogranicza polsko-słowackiego.

Táto úloha priamo súvisí s realizáciou a implementáciou mikroprojektov prijímateľmi, ktorých projekty získajú finančný príspevok. Projekty budú realizované oprávnenými neziskovými subjektmi pôsobiacimi na území strešného projektu (cieľová skupina projektu bola určená v bode III.4 žiadosti).

Hlavné typy aktivít, ktoré môžu byť realizované, sú obsiahnuté v Príručke pre mikroprijímateľov a zahŕňajú:

- budovanie alebo modernizáciu cezhraničnej rekreačnej infraštruktúry v blízkosti kultúrnych inštitúcií, pamiatok, chránených krajinných oblastí a národných parkov, ktoré sú súčasťou cezhraničných turistických chodníkov,
- renováciu, konzerváciu a modernizáciu objektov kultúrneho dedičstva, ktoré sa nachádzajú na cezhraničných turistických chodníkoch,
- nadviazanie a rozvoj cezhraničnej medzisektorovej spolupráce v prospech dedičstva pohraničného územia,
- vypracovanie a implementáciu spoločných cezhraničných štandardov a usmernení v oblasti ochrany a zachovania kultúrneho a prírodného dedičstva,
- spoločné cezhraničné vzdelávacie aktivity pre podporu kultúrneho a prírodného dedičstva,
- aktivity v prospech cezhraničného zapájania a budovania spoločnej identity,
- vzdelávacie aktivity v oblasti riadenia rizika a bezpečnosti,
- spoločné školenia pre sprievodcov, konzervátorov a zástupcov inštitúcií zapojených do aktivít v prospech ochrany prírodného a kultúrneho dedičstva pohraničia,
- spoločnú cezhraničnú propagáciu realizovanú za účelom propagovania prírodných a kultúrnych atrakcií pohraničného územia a zvýšenia počtu návštevníkov,
- využitie nástrojov diaľkovej komunikácie na zachovanie a podporu zdrojov kultúrneho a prírodného dedičstva,
- aktivity v prospech spoločnej ochrany životného prostredia.

Mikroprojekty budú implementované v súlade s princípmi určenými v Príručke pre mikroprijímateľov a ustanoveniami obsiahnutými v Pravidlách realizácie Strešných projektov (kapitola 2).

Realizácia mikroprojektov prispeje k zvýšeniu úrovne trvalo udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi na území strešného projektu. Podnieti rozvoj nových foriem propagácie a ovplyvní efektívny spôsob využitia zdrojov pohraničia. Bude mať vplyv na posilnenie doterajšej poľsko-slovenskej spolupráce, umožní vytváranie lokálnych sietí spolupráce medzi inštitúciami a zvýši dostupnosť prostriedkov z EÚ pre subjekty s neznáčajným finančným potenciálom. Bude to mať dopad na ďalší trvalo udržateľný rozvoj pohraničia, rast jeho atraktivity, zvýšenie úrovne vedomostí obyvateľov o unikátnom dedičstve a prehĺbenie integrácie spoločenskostí poľsko-slovenského pohraničia.

Wkład niepieniężny w zadaniu / Nepeňažný vklad do úlohy

Nie / Nie

Partnerzy projektu zaangażowani w realizację zadania / Partneri projektu zapojení do realizácie úlohy

(PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

(P 1) Prešovský samosprávny kraj



Zadanie w części / Úloha v časti (PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

W ramach mikroprojektów możliwa będzie realizacja działań przewidzianych na terytorium państwa trzeciego lub poza obszarem wsparcia – w takim przypadku są to wydatki z tzw. 20% realizowanych poza obszarem wsparcia. Mikroprojekt taki lub działania muszą mieć korzystny wpływ na obszar wsparcia. Wydatki te będą monitorowane na poziomie Projektu Parasolowego i przekazywane regularnie do WST w celu monitorowania wydatkowania na poziomie Programu. Warunkiem realizacji takich projektów będzie wykazanie przez beneficjentów mikroprojektów korzyści, jakie te projekty przyniosą partnerom i określonym grupom docelowym. Konieczność realizacji zadań poza obszarem wsparcia wynikać będzie ze specyfiki mikroprojektów, a obowiązek uzasadnienia ponoszenia wydatków związanych z tego typu zadaniami spoczywać będzie na mikrobeneficjencie. Działania te mogą być realizowane również przez podmioty spoza obszaru Projektu Parasolowego lub spoza obszaru wsparcia Programu.

V rámci mikroprojektov bude možné realizovať úlohy naplánované na území tretieho štátu alebo mimo oprávneného územia – v takom prípade sú to výdavky z tzv. 20 % realizovaných mimo oprávneného územia. Takýto mikroprojekt alebo aktivity musia mať priaznivý vplyv na oprávnené územie. Tieto výdavky budú sledované na úrovni Strešného projektu a pravidelne hlásené na STS za účelom monitorovania na úrovni Programu. Podmienkou realizácie takýchto projektov bude preukázanie prijímateľmi mikroprojektov výhod, ktoré tieto projekty poskytnú partnerom a vymedzeným cieľovým skupinám. Nevyhnutnosť realizovať úlohy mimo oprávneného územia bude vyplývať zo špecifik mikroprojektov a povinnosť odôvodniť vynaloženie výdavkov súvisiacich s úlohami tohto druhu bude na strane mikroprijímateľa. Tieto aktivity môžu realizovať tiež subjekty so sídlom mimo územia strešného projektu alebo mimo oprávneného územia Programu.

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów Priame výdavky mikroprojektov	Realizacja mikroprojektów - wydatki ponoszone zgodnie z zasadą 20% Realizácia mikroprojektov – výdavky vynakladané v súlade so zásadou 20 %	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	585,358.38 €	585,358.38 €	585,358.38 €	497,554.62 €	Tak / Áno



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów Priame výdavky mikroprojektov	Realizacja mikroprojektów Realizácia mikroprojektov	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	2,341,433.55 €	2,341,433.55 €	2,341,433.55 €	1,990,218.51 €	Nie / Nie

Wydatki rozliczane ryczałtowo / Paušálne výdavky

Rodzaj ryczałtu / Typ paušálu	Nazwa ryczałtu / Názov paušálu	Informacje dotyczące ryczałtu / Informácie o paušálu	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci	Wartość - wydatki całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wydatki kwalifikowane / Oprávnené výdavky	EFRR	Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku
Stawka ryczałtowa / Paušálna sadzba	Koszty personelu / Personálne výdavky	20% wydatków w ramach kategorii Wydatki bezpośrednie mikroprojektów 20% výdavkov v rámci kategórie Priame výdavky mikroprojektov	Nie / Nie		585,358.38 €	585,358.38 €	497,554.62 €	85.00%
Stawka ryczałtowa / Paušálna sadzba	Wydatki biurowe i administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	15% kosztów personelu / 15% personálnych výdavkov	Nie / Nie		87,803.75 €	87,803.75 €	74,633.18 €	85.00%

Wskaźnik produktu program / Ukazovateľ výstupu Programu



Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Cieľová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľa	Opis metodologii pomiaru wskaź- nika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľa výstupu s uvedením zdroja overenia
Liczba nowych/zmodernizowanych transgranicznych e-produktów i e-usług Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e -produktov a e - služieb	liczba e- produktów i e- usług počet e- produktov a e- služieb	0	1	3	3	Wnioski o płatność (raporty z realizacji mikroprojektów). Przez e-produkt rozumie się każde istniejące na nośniku informacji narzędzie, aplikację lub program służący realizacji celów edukacyjnych, informacyjnych i rozrywkowych. Przez e-usługę rozumie się każdą usługę oferowaną drogą elektroniczną służącą celom edukacyjnym, informacyjnym i rozrywkowym. Wskaźnik obejmuje także liczbę transgranicznych kampanii informacyjnych i promocyjnych prowadzonych za pomocą elektronicznych narzędzi komunikacji, cyfryzację i cyfrową wymianę zasobów, multimedialne prezentacje transgranicznego dziedzictwa, tworzenie współ-repozytoriów dziedzictwa kulturowego, itp. Sumowanie liczby e-produktów i e-usług na podstawie raportów mikroprojektów. W przypadku realizacji mikroprojektu przez kilka podmiotów powstałą aplikację należy liczyć tylko jeden raz. žiadosti o platbu (správy o realizácii mikroprojektov). E-produktom sa rozumie každý nástroj, aplikácia alebo program slúžiaci pre realizáciu vzdelávacích, informačných a zábavných cieľov, existujúci na informačnom nosiči. E-službou sa rozumie každá služba ponúkaná elektronickou cestou slúžiaca vzdelávacím, informačným a zábavným cieľom. Ukazovateľ zahŕňa aj počet cezhraničných informačných a propagačných kampaní vykonávaných pomocou elektronických komunikačných nástrojov, digitalizáciu a digitálnu výmenu zdrojov, multimedialne prezentácie cezhraničného dedičstva, vytváranie spoločných repozitárov kultúrneho dedičstva, a pod. Súčet počtu e-produktov a e-služieb na základe správ mikroprijímateľov. V prípade realizácie mikroprojektu niekoľkými subjektmi sa vytvorená aplikácia počíta len jedenkrát.



Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Cieľová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľ'a	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvedením zdroja overenia
Długość nowych, zmodernizowanych lub udoskonalonych transgranicznych szlaków rekreacyjnych Dĺžka nových/ zmodernizovaných/ zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov	km km	0	19	47	47	Wnioski o płatność (raporty z realizacji mikroprojektów). Szlakiem turystycznym jest wytyczona w terenie trasa służąca do odbywania wycieczek, oznakowana jednolitymi znakami (symbolami) i wyposażona w urządzenia informacyjne, które zapewniają bezpieczne i spokojne jej przebycie turysty o dowolnym poziomie umiejętności i doświadczenia, o każdej porze roku i w każdych warunkach pogodowych, o ile szczegółowe wymagania nie stanowią inaczej. Sumowanie długości km szlaków wykazanych w raportach mikrobeneficientów. Żądosti o platbu (sprawy o realizácii mikroprojektov). Turistickým chodníkom je trasa vytýčená v teréne, slúžiaca na výlety, označená jednotnými značkami (symbolmi) a vybavená informačným systémom, ktorý zabezpečuje bezpečný a pokojný pobyt akokoľvek fyzicky vybavenému a skúsenému turistovi, v každej ročnej dobe a v každých poveternostných podmienkach, pokiaľ podrobne požiadavky nestanovia inak. Súčet dĺžky [km] chodníkov uvádzaných v správach mikroprijímateľov.
Liczba organizacji uczestniczących w transgranicznych projektach na rzecz dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego Počet organizácií zapojených do cezhraničných projektov súvisiacich s kultúrnym a prírodným dedičstvom	Liczba organizacji Počet organizácií	0	20	58	58	Wnioski o płatność (raporty z realizacji mikroprojektów). Liczba organizacji uczestniczących w mikroprojektach na rzecz dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego, w tym w projektach szkoleniowych dla przewodników, konserwatorów i przedstawicieli instytucji zaangażowanych w działania na rzecz ochrony dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego pogranicza. Sumowanie liczby organizacji na podstawie załączonych do raportów list uczestników (zawierających nazwę instytucji) biorących udział w wydarzeniach. Dana instytucja będzie policzona tyle razy w ilu działaniach jej przedstawiciel wziął udział. Żądosti o platbu (sprawy o realizácii mikroprojektov). Počet organizácií zúčastnených v projektoch na podporu kultúrneho a prírodného dedičstva, vrátane vzdelávacích projektov pre sprievodcov, konzervátorov a zástupcov inštitúcií zaangażovaných do aktivít na podporu ochrany prírodného a kultúrneho dedičstva pohraničia. Súčet počtu organizácií na základe prezenčných listín účastníkov podujatí priložených k správam (s uvedením názvu inštitúcií). Daná inštitúcia bude spočítaná toľkokrát, na koľkých podujatiach sa jej zástupca zúčastnil.



Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Cieľová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľa	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvedením zdroja overenia
Liczba „miękkich” działań transgranicznych promujących dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze pogranicza Počet „mäkkých” cezhraničných aktivít podporujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba działań počet aktivít	0	14	40	40	Wnioski o płatność (raporty z realizacji mikroprojektów). Transgraniczność działań oznacza, że działania te podejmowane są przy współpracy partnerów z polsko-słowackiego pogranicza oraz mają na celu zachowanie i ochronę wspólnych dla państw pogranicza zasobów kulturowych i przyrodniczych. Do „miękkich” działań zalicza się np. działania edukacyjne związane z promocją i ochroną dziedzictwa, czy inicjatywy promujące dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze: tematyczne konferencje, seminaria i warsztaty. Sumowanie liczby „miękkich” działań wykazanych w raportach mikrobeneficjentów. žiadosti o platbu (správy o realizácii mikroprojektov). Cezhraničné aktivity v tomto kontexte budú tvoriť skupinu aktivít uskutočňovaných v spolupráci partnerov z poľsko-slovenského pohraničia, a ktorých cieľom je uchovanie a ochrana kultúrnych a prírodných zdrojov spoločných pre štáty pohraničia. K „mäkkým” aktivitám patria napr. vzdelávacie aktivity spojené s propagáciou a ochranou dedičstva alebo iniciatívy propagujúce kultúrne a prírodné dedičstvo: tematické konferencie, semináre a workshopy. Súčet počtu „mäkkých” aktivít uvádzaných v správach mikroprijímateľov.



Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Cieľová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľ'a	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvedením zdroja overenia
Liczba nowych transgranicznych produktów turystycznych Počet nových cezhraničných produktov cestovného ruchu	liczba produktów počet produktov	0	3	5	5	Wnioski o płatność (raporty z realizacji mikroprojektów). Produkt turystyczny to gotowa do sprzedaży spakietyzowana oferta, oparta o rozproszoną strukturę podmiotów, atrakcji, miejsc, punktów obsługi, obiektów, funkcjonujących jako jedna spójna koncepcja, posiadająca wspólny, wiodący wyróżnik (markę) produktu". Produkt turystyczny stworzony w ramach mikroprojektu powinien stanowić wspólną, transgraniczną, atrakcyjną ofertę dla odwiedzających z Polski i Słowacji. Sumowanie liczby produktów przedstawionych w raportach mikrobeneficjentów. Żądosti o platbu (správy o realizácii mikroprojektov). Turistický produkt je ponukový balíček, pripravený na predaj, založený na rozptýlenej štruktúre subjektov, atrakcií, miest, servisných miest, objektov, fungujúcich ako jedna kompaktná koncepcia, ktorá má spoločnú, vedúcu typickú vlastnosť (značku) produktu". Turistický produkt vytvorený v rámci mikroprojektu musí reprezentovať spoločnú, cezhraničnú, atraktívnu ponuku pre návštevníkov z Poľska a Slovenska. Súčet počtu produktov uvádzaných v správach mikroprijímateľov.

Wskaźnik produktu własny / Vlastný ukazovateľ výstupu

Nazwa / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość docelowa / Cieľová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľ'a	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvedením zdroja overenia
---------------------------------------	-------------------------	--	---	---	---

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	497,554.62 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	3,599,954.06 €



Zadanie w części / Úloha v časti (P 1) Prešovský samosprávny kraj

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

Šrodky przeznaczone będą na realizację transgranicznych działań na obszarze wsparcia PP-dopuszcza się również realizację mikrop. poza obszarem PP oraz Programu (zgodnie z Zał. nr 14 do Podręcznika beneficjenta, rozdz. 2. ŚCIEŻKA REALIZACJI MIKROPROJEKTÓW). Warunkiem realizacji takich mikroprojektów będzie wykazanie przez mikrobebeneficjentów korzyści, jakie te projekty przyniosą partnerom i określonym grupom docelowym. Konieczność realizacji zadań poza obszarem wsparcia wynikać będzie ze specyfiki mikroprojektów, a obowiązek uzasadnienia ponoszenia wydatków związanych z tego typu zadaniami spoczywać będzie na mikrobebeneficjencie. Działania te mogą być realizowane również przez podmioty spoza obszaru Projektu Parasolowego lub spoza obszaru wsparcia Programu.

Prostriedky určené na realizáciu cezhraničných aktivít v oprávnenom území SP - prípustná je taktiež realizácia mikroprojektov mimo územia SP a Programu (v súlade s Prílohou č. 14 k Príručke pre prijímateľa, kapitola 2. REALIZÁCIA MIKROPROJEKTOV). Podmienkou realizácie uvedených mikroprojektov je, že mikroprijímateľa musia preukázať výhody, ktoré tieto projekty prinesú partnerom a konkrétnym cieľovým skupinám. Nutnosť realizovať aktivity mimo oprávneného územia vyplýva zo špecifik mikroprojektov a mikroprijímateľ má povinnosť zdôvodniť znášané výdavky vyplývajúce z týchto aktivít. Uvedené aktivity môžu realizovať aj subjekty mimo územia strešného projektu alebo mimo oprávneného územia Programu.

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów Priame výdavky mikroprojektov	realizacja mikroprojektów realizácia mikroprojektov	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	1,409,866.04 €	1,409,866.04 €	1,409,866.04 €	1,198,386.13 €	Nie / Nie

Wydatki rozliczane ryczałtowo / Paušálne výdavky

Rodzaj ryczałtu / Typ paušálu	Nazwa ryczałtu / Názov paušálu	Informacje dotyczące ryczałtu / Informácie o paušálu	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci	Wartość - wydatki całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wydatki kwalifikowane / Oprávnené výdavky	EFRR	Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku
Stawka ryczałtowa / Paušálna sadzba	Koszty personelu / Personálne výdavky	20% wydatków w ramach kategorii Wydatki bezpośrednie mikroprojektów 20% výdavkov v rámci kategórie Priame výdavky mikroprojektov	Nie / Nie		281,973.20 €	281,973.20 €	239,677.22 €	85.00%
Stawka ryczałtowa / Paušálna	Wydatki biurowe i	15% kosztów personelu /	Nie / Nie		42,295.98 €	42,295.98 €	35,951.58 €	85.00%



sadzba	administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	15% personálnych výdavkov				
--------	--	---------------------------------	--	--	--	--

Wskaźnik produktu program / Ukazovateľ výstupu Programu

Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po Średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Cieľová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľ'a	Opis metodologii pomiaru wskaź nika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvedením zdroja overenia
Liczba organizacji uczestniczących w transgranicznych projektach na rzecz dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego Počet organizácií zapojených do cezhraničných projektov súvisiacich s kultúrnym a prírodným dedičstvom	Liczba organizacji Počet organizácií	0	9	28	28	Wnioski o płatność (raporty z postę pu realizacji mikroprojektów). Liczba organizacji uczestniczących w mikroprojektach na rzecz dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego, w tym w projektach szkoleniowych dla przewodników, konserwatorów i przedstawicieli instytucji zaangażowanych w dział ania na rzecz ochrony dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego pogranicza. Sumowanie liczby organizacji na podstawie załą czonych do raportów list uczestników (zawierających nazwę instytucji) biorących udział w wydarzeniach. Dana instytucja bę dzie policzona tyle razy w ilu dział aniach jej przedstawiciel wziął udział. Ziadosci o platbu (správy o postupe realizácie mikroprojektov). Počet organizácií zúčastnených v projektach na podporu kultúrneho a prírodného dedičstva, vrátane vzdelávacích projektov pre sprievodcov, konzervátorov a zástupcov inštitúcií zaangażovaných do aktivít na podporu ochrany prírodného a kultúrneho dedičstva pohraničia. Súčet počtu organizácií na základe prezenčných listín úč astníkov podujatí priložených k správam (s uvedením názvu inštitúcií). Daná inštitúcia bude spoč ítaná toľkokrát, na koľkých podujatiach sa jej zástupca zúčastnil.



Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po Średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Ciel'ová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľ'a	Opis metodologii pomiaru wskaź- nika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľ'a výstupu s uvečením zdroja overenia
Liczba „miękkich” działań transgranicznych promujących dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze pogranicza Počet „mäkkých” cezhraničných aktivít podporujúcich kultúrne a prirodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba działań počet aktivít	0	7	20	20	Wnioski o płatność (raporty z postę- pu realizacji mikroprojektów). Transgraniczność działań oznacza, że działania te podejmowane są przy współpracy partnerów z polsko-słowackiego pogranicza oraz mają na celu zachowanie i ochronę wspólnych dla państw pogranicza zasobów kulturowych i przyrodniczych. Do „miękkich” działań zalicza się np. działania edukacyjne związane z promocją i ochroną dziedzictwa, czy inicjatywy promujące dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze: tematyczne konferencje, seminaria i warsztaty. Sumowanie liczby „mię- kkich” działań wykazanych w raportach mikrobeneficjentów. Żądosti o platbu (správy o postupe realizácie mikroprojektov). Cezhrani- čné aktivitty v tomto kontexte budú tvoriť skupinu aktivít uskutočňo- vaných v spolupráci partnerov z poľ- sko-slovenského pohraničia, a ktorých cieľom je uchovanie a ochrana kultúrnych a prírodných zdrojov spoločných pre štáty pohrani- čia. K „mäkkým” aktivitám patria napr. vzdelávacie aktivitty spojené s propagáciou a ochranou dedičstva alebo iniciatívy propagujúce kultúrne a prírodné dedičstvo: tematické konferencie, semináre a workshopy. Súčet počtu „mäkkých” aktivít uvádzaných v správach mikroprijímateľov



Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Cieľová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľa	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľa výstupu s uvedením zdroja overenia
Liczba nowych/zmodernizowanych transgranicznych e-produktów i e-usług Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e -produktov a e -služieb	liczba e-produktów i e-usług počet e-produktov a e-služieb	0	0	1	1	Wnioski o płatność (raporty z postępu realizacji mikroprojektów). Przez e-produkt rozumie się każde istniejące na nośniku informacji narzędzie, aplikację lub program służące realizacji celów edukacyjnych, informacyjnych i rozrywkowych. Przez e-usługę rozumie się każdą usługę oferowaną drogą elektroniczną służącą celom edukacyjnym, informacyjnym i rozrywkowym. Wskaźnik obejmuje także liczbę transgranicznych kampanii informacyjnych i promocyjnych prowadzonych za pomocą elektronicznych narzędzi komunikacji, cyfryzację i cyfrową wymianę zasobów, multimedialne prezentacje transgranicznego dziedzictwa, tworzenie wspólnych repozytoriów dziedzictwa kulturowego, itp. Sumowanie liczby e-produktów i e-usług na podstawie raportów mikroprojektów. W przypadku realizacji mikroprojektu przez kilka podmiotów powstałą aplikację należy liczyć tylko jeden raz. Žiadosti o platbu (správy o postupe realizácie mikroprojektov). E-produktom sa rozumie každý nástroj, aplikácia alebo program slúžiaci pre realizáciu vzdelávacích, informačných a zábavných cieľov, existujúci na informačnom nosiči. E-službou sa rozumie každá služba ponúkaná elektronicou cestou slúžiaca vzdelávacím, informačným a zábavným cieľom. Ukazovateľ zahŕňa aj počet cezhraničných informačných a propagačných kampaní vykonávaných pomocou elektronických komunikačných nástrojov, digitalizáciu a digitálnu výmenu zdrojov, multimedialne prezentácie cezhraničného dedičstva, vytváranie spoločných repozitárov kultúrneho dedičstva, a pod. Súčet počtu e-produktov a e-služieb na základe správ mikroprojektov. V prípade realizácie mikroprojektu niekoľkými subjektmi sa vytvorená aplikácia počíta len jedenkrát.



Liczba wskaźników - do wyboru / Počet ukazovateľov - na výber	Jednostka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość po Średnia 2018 / Priemerná hodnota 2018	Wartość docelowa / Cieľová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľa	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľa výstupu s uvedením zdroja overenia
Liczba nowych transgranicznych produktów turystycznych Počet nových cezhraničných produktov cestovného ruchu	liczba produktów počet produktov	0	1	3	3	Wnioski o płatność (raporty z postępu realizacji mikroprojektów). Produkt turystyczny to gotowa do sprzedaży spakietyzowana oferta, oparta o rozproszoną strukturę podmiotów, atrakcji, miejsc, punktów obsługi, obiektów, funkcjonujących jako jedna spójna koncepcja, posiadająca wspólny, wiodący wyróżnik (markę) produktu". Produkt turystyczny stworzony w ramach mikroprojektu powinien stanowić wspólną, transgraniczną, atrakcyjną ofertę dla odwiedzających z Polski i Słowacji. Sumowanie liczby produktów przedstawionych w raportach mikrobeneficjentów. Žiadosti o platbu (správy o postupe realizácie mikroprojektov). Turistický produkt je ponukový balíček, pripravený na predaj, založený na rozptýlenej štruktúre subjektov, atrakcií, miest, servisných miest, objektov, fungujúcich ako jedna kompaktná koncepcia, ktorá má spoločnú, vedúcu typickú vlastnosť (značku) produktu". Turistický produkt vytvorený v rámci mikroprojektu musí reprezentovať spoločnú, cezhraničnú, atraktívnu ponuku pre návštevníkov z Poľska a Slovenska. Súčet počtu produktov uvádzaných v správach mikroprojimateľov
Długość nowych, zmodernizowanych lub udoskonalonych transgranicznych szlaków rekreacyjnych Dĺžka nových/ zmodernizovaných/ zdoskonalených cezhraničných turistických chodníkov	km km	0	9	23	23	Wnioski o płatność (raporty z postępu realizacji mikroprojektów). Szlakiem turystycznym jest wytyczona w terenie trasa służąca do odbywania wycieczek, oznakowana jednolitymi znakami (symbolami) i wyposażona w urządzenia informacyjne, które zapewniają bezpieczne i spokojne jej przebycie turysty o dowolnym poziomie umiejętności i doświadczenia, o każdej porze roku i w każdych warunkach pogodowych, o ile szczegółowe wymagania nie stanowią inaczej. Sumowanie długości km szlaków wykazanych w raportach mikrobeneficjentów. Žiadosti o platbu (správy o postupe realizácie mikroprojektov). Turistickým chodníkom je trasa vytýčená v teréne, slúžiaca na výlety, označená jednotnými značkami (symbolmi) a vybavená informácným systémom, ktorý zabezpečuje bezpečný a pokojný pobyt akokoľvek fyzicky vybavenému a skúsenému turistovi, v každej ročnej dobe a v každých poveternostných podmienkach, pokiaľ podrobné požiadavky nestanovia inak. Súčet dĺžky [km] chodníkov uvádzaných v správach mikroprojimateľov



Wskaźnik produktu własny / Vlastný ukazovateľ výstupu

Nazwa / Počet ukazovateľov - na výber	Jednotka / Jednotka	Wartość bazowa / Základná hodnota	Wartość docelowa / Cieľová hodnota	Wartość wskaźnika / Hodnota ukazovateľa	Opis metodologii pomiaru wskaźnika wraz z podaniem Źródła weryfikacji / Opis metodiky merania ukazovateľa výstupu s uvedením zdroja overenia
---------------------------------------	---------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---	--

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera					0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera					0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera					1,734,135.22 €

Miejsce/obszar realizacji zadania / Miesto/územie realizácie úlohy	Zadanie będzie realizowane w obszarze wsparcia Programu oraz zgodnie z zasadą ponoszenia wydatków do 20% / Aktivita bude realizovaná na oprávnenom území Programu a v súlade s princípom znášania výdavkov do 20 %
Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla zadania / Celková hodnota výdavkov podľa pravidla 20% pre úlohu	497,554.62
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota neoprávnených výdavkov pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota oprávnených výdavkov pre úlohu	5,334,089.28

II.8 Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego / Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu

Powiązanie działań promocyjnych projektu z zadaniem merytorycznym i celami projektu. / Prepojenie propagačných aktivít projektu s vecnou úlohou a cieľmi projektu

Opis zadania / Opis úlohy

Działania promocyjno-informacyjne realizowane przez Partnerów Projektu Parasolowego ukierunkowane będą głównie na prowadzenie szkoleń, indywidualnych konsultacji, produkcji materiałów promocyjnych i informacyjnych w celu zachęcenia do aplikowania o środki. Istotnym czynnikiem promocyjnym Programu (szczególnie w zaawansowanej i końcowej fazie realizacji) będzie także pokazanie szerokiemu społeczeństwu efektów zrealizowanych mikroprojektów, zaprezentowanie wzorcowych mikroprojektów oraz wymiana doświadczeń, dobrych praktyk i transfer wiedzy. Działania promocyjno-informacyjne odbywać się będą z wykorzystaniem różnych kanałów informacyjnych (prasa, TV, Internet, media społecznościowe) w celu dotarcia z informacją do jak najszerszego grona, w tym szczególnie do osób/podmiotów, którzy wcześniej nie aplikowali o środki, i którym obca jest idea programów współpracy transgranicznej. Celem działań promocyjnych jest również pokazanie zmian na pograniczu oraz podkreślenie, że ich przeprowadzenie było możliwe dzięki wsparciu Unii Europejskiej co z kolei będzie pozytywnie wpływać i przyczyniało się do realizacji celu głównego projektu, tj. podniesienia atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko-słowackiego w zakresie dziedzictwa kulturowego i naturalnego poprzez realizację mikroprojektów. Propagacyjne a informačné aktivity realizované Partnermi strešného projektu budú zamerané hlavne na: realizáciu školení, individuálne konzultácie, prípravu propagačných a informačných materiálov za účelom zvýšenia záujmu o uchádzanie sa o prostriedky.



Významným činiteľom propagujúcim Program (najmä v pokročilej a záverečnej fáze realizácie) bude tiež ukázanie výsledkov realizovaných mikroprojektov širokej verejnosti, prezentácia ukážkových mikroprojektov a výmena skúseností, dobrej praxe a transfer poznatkov. Propagačno-informačné aktivity sa budú realizovať pri využití rôznych informačných kanálov (tlač, TV, internet, sociálne siete) s cieľom oslovenia čo najširšej skupiny, najmä osôb/subjektov, ktoré sa doteraz neuchádzali o prostriedky a ktorým je cudzia myšlienka programov cezhraničnej spolupráce. Cieľom horeuvedených propagačných aktivít je tiež ukázať zmeny na pohraničí a zdôrazniť, že ich zavedenie bolo možné vďaka podpore z Európskej únie, čo bude mať pozitívny vplyv a bude prispievať k realizácii hlavného cieľa projektu, t. j. k zatraktívneniu a zlepšeniu konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v rozsahu cezhraničného vzdelávania implementáciou mikroprojektov.		
Realizácia od / Realizácia od	17.02.2016	do / do 30.06.2022
Wkład niepieniężny w zadaniu / Nepeňažný vklad do úlohy Nie / Nie		
Partnerzy projektu zaangażowani w realizację zadania / Partneri projektu zapojení do realizácie úlohy Partneri projektu zapojení do realizácie úlohy (PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska (P 1) Prešovský samosprávny kraj		



Zadanie w części / Úloha v časti (PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

Do zadań PW należy być:

- promocja Projektu Parasolowego ze szczególnym naciskiem na wspólne działania partnerów prowadzące do rozpowszechniania informacji o efektach wdrażania mikroprojektów wśród społeczności pogranicza na obszarze Projektu parasolowego, Programu oraz poza nim,
- prowadzenie szkoleń dla potencjalnych mikrobenedycentów, ze szczególnym uwzględnieniem szkoleń dla podmiotów, które dotychczas nie realizowały mikroprojektów, w celu ich aktywizacji,
- prowadzenie konsultacji dla potencjalnych wnioskodawców oraz dla mikrobenedycentów,
- wsparcie w wyszukiwaniu partnerów zagranicznych mikroprojektów,
- monitorowanie sposobu prowadzenia zadań związanych z informacją i promocją przez mikrobenedycentów,
- opracowywanie informacji rocznych na temat stanu realizacji Projektu Parasolowego, stanowiącego wkład do Raportu Roczego z wdrażania Programu,
- przekazywanie do WST pisemnych informacji o osiągnięciach projektu oraz mikroprojektów,
- przekazywanie do IZ istniejącej dokumentacji audiowizualnej z realizacji Projektu Parasolowego oraz mikroprojektów.

K úlohám VP bude patriť:

- propagácia Strešného projektu pri zvláštnom dôraze na spoločné aktivity partnerov zamerané na šírenie informácií o výsledkoch implementácie mikroprojektov medzi spoločenstvá pohraničia, na území Strešného projektu, Programu i mimo neho,
- realizácia školení pre potenciálnych mikroprijímateľov, pri zvláštnom dôraze na školenia pre subjekty, ktoré doteraz nerealizovali mikroprojekty, za účelom ich zaktivovania,
- konzultácie pre potenciálnych žiadateľov a mikroprijímateľov,
- podpora pri vyhľadávaní zahraničných partnerov mikroprojektov,
- monitorovanie spôsobu realizácie úloh súvisiacich s informáciou a propagáciou mikroprijímateľmi,
- vypracovanie výročných správ o stave realizácie Strešného projektu, ktoré budú súčasťou Výročnej správy o implementácii Programu,
- poskytovanie písomných informácií STS o úspechoch projektu a mikroprojektov,
- poskytovanie existujúcich audio a video materiálov RO o realizácii strešného projektu a mikroprojektov.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

nerelevantné



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	Przygotowanie i wydanie materiałów promocyjno-informacyjnych (ulotki, foldery, gadżety promocyjne) - 2 zestawy po 750 EUR. Publikacja ogłoszeń o naborach - 890,31 EUR. Związane z rozpowszechnianiem informacji nt możliwości aplikowania o środki EFRR priprava a vydanie propagačných a informačných materiálov (letáky, brožúry, reklamné predmety) - 2 sady po 750 EUR. Zverejnenie inzerátov o výzvach - 890,31 EUR. Súvisí so šírením informácií o možnostiach uchádzať sa o prostriedky z ERDF.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	2,390.31 €	2,390.31 €	2,390.31 €	2,031.76 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	koszt organizacji szkoleń i spotkań informacyjnych dla wnioskodawców mikroprojektów (catering). Poświadczone będą zasadom prawidłowego przygotowania wniosków, realizacji, rozliczania oraz zachowania zasad informacji i promocji - 8 szkoleń náklady na organizáciu školení a informačných stretnutí pre žiadateľov mikroprojektov (catering). Budú venované zásadám správnej prípravy žiadostí, realizácie, zúčtovania a dodržiavania pravidiel informovania a publicity – 8 školení	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	sztuka kus	8	250.00 €	2,000.00 €	2,000.00 €	1,700.00 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené



Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy nerelevantné	0.00 €

łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	4,390.31 €



Zadanie w części / Úloha v časti (P 1) Prešovský samosprávny kraj

Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

Zadanie nr 3 – Promocja i działania informacyjne (koszty: ekspertów zewnętrznych i usługi zewnętrzne). W ramach tego zadania zostaną zapewnione czynności związane z promocją Funduszu Mikroprojektów i realizacją działań informacyjnych w ramach projektu parasolowego, takich jak organizacja szkoleń dla wnioskodawców i beneficjentów mikroprojektów, konsultacje dotyczące przygotowania wniosków o dofinansowanie, a także przygotowania raportów monitorujących. Zapewnienie działań informacyjnych i promocji Programu Interreg V-A Polska – Słowacja zgodnie z Podręcznikiem Beneficjenta Mikroprojektów w zakresie promocji projektów wspieranych w ramach Programów EWT 2014-2020. Działania informacyjne i promocja będą zapewnione poprzez kanały komunikacyjne i narzędzia promocji, takie jak organizacja wydarzeń/warsztatów, notki prasowe, gadżety itp.

Úloha 3 – Propagácia a informačné aktivity (náklady: externých expertov a externé služby). Prostredníctvom tejto úlohy budú zabezpečené činnosti spojené s propagáciou FMP a realizáciou informačných aktivít v rámci SP, ako je organizovanie školení pre žiadateľov a mikroprijímateľov, konzultačná činnosť k príprave žiadostí o FP, a taktiež pri spracovaní monitorovacích správ mikroprijímateľov. Zabezpečenie informovanosti a publicity Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko v súlade s Príručkou pre prijímateľov mikroprojektov ohľadom propagácie projektov podporovaných v rámci Programov EÚS 2014-2020. Informovanie a publicita bude zabezpečená prostredníctvom komunikačných kanálov a propagačných nástrojov ako napr.: web, organizácia podujatí/workshopov, tlačové správy, propagačné predmety, atď.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

nerelevantné

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	Wydatki związane z promocją/działaniami informacyjnymi - warsztaty, szkolenia (wyżywienie/catering) 1600€ - publikacje, ulotki, broszury, gadżety 3 000€ - bannery, wystawa 1 000€ - wynajem TIK i lokali, ogłoszenia 410€ Výdavky súvisiace s publicitou/informovanosťou a propagáciou: - workshopy, školenia (stravovanie/catering) 1600€ - publikácie, letáky, brožúry, propagačné predmety 3 000€ - banery, výstava 1 000€ - prenájom IKT a miestností, inzercia, medializácia 410€	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	6,010.00 €	6,010.00 €	6,010.00 €	5,108.50 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené



Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy nerelevantné	0.00 €

Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávněných výdavkov partnera	6,010.00 €

Miejsce/obszar realizacji zadania / Miesto/územie realizácie úlohy	Zadanie będzie realizowane w obszarze Projektu Parasolowgo/ Úloha sa bude realizovať na území Strešného projektu
Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla zadania / Celková hodnota výdavkov podľa a pravidla 20% pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota neoprávnených výdavkov pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota oprávněných výdavkov pre úlohu	10,400.31

III.9 Správa Strešného Projektu / Administrowanie Projektem Parasolowym

Powiązanie zadań związanych z administrowaniem projektem z zadaniem merytorycznym i celami projektu / Prepojenie úloh
spojených so správou projektu s vecnou úlohou a cieľmi projektu projektu

Opis zadania / Opis úlohy

Zadania w zakresie administrowania Projektem Parasolowym związane będą bezpośrednio z wdrażaniem mikroprojektów. Z uwagi na fakt, iż Partnerzy odpowiadać będą za procesy związane z przeprowadzeniem naborów, wyborem mikroprojektów, podpisywaniem umów, a także za zadania dotyczące prawidłowego rozliczenia wydatków i przekazania płatności beneficjentom konieczne będzie zapewnienie odpowiedniego potencjału personalnego oraz technicznego. Zapewnienie właściwego poziomu zarządzania w projekcie parasolowym umożliwi prawidłowe wdrażanie mikroprojektów, co wpłynie na realizację celu głównego jakim jest podniesienie atrakcyjności i konkurencyjności pogranicza polsko-słowackiego w zakresie dziedzictwa kulturowego i naturalnego poprzez realizację mikroprojektów. Úlohy týkajúce sa administrovania strešného projektu priamo súvisiace s implementáciou mikroprojektov. Vzhľadom na skutočnosť, že Partneri budú zodpovedať za procesy súvisiace s nábormi, výberom mikroprojektov, podpisovaním zmlúv a za úlohy týkajúce sa správneho zúčtovania výdavkov a poskytovania platieb pre žiadateľov, bude potrebné zabezpečenie vhodného personálneho a technického potenciálu. Zabezpečenie náležitej úrovne riadenia v strešnom projekte umožní správnu implementáciu mikroprojektov, čo prispeje k dosiahnutiu hlavného cieľa, akým je zvýšenie atraktivity a konkurencieschopnosti poľsko-slovenského pohraničia v oblasti kultúrneho a prírodného dedičstva prostredníctvom implementácie mikroprojektov.		
Realizacja od / Realizácia od	17.02.2016	do / do 30.06.2022
Wkład niepieniężny w zadaniu / Nepeňažný vklad do úlohy	Nie / Nie	
Partnerzy projektu zaangażowani w realizację zadania / Partneri projektu zapojení do realizácie úlohy (PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska (P 1) Prešovský samosprávny kraj		



Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

Partner Wiodący będzie odpowiedzialny za:

- przygotowanie i aktualizację dokumentacji dla mikrobeneficjentów,
- organizację naborów,
- przygotowanie oceny formalnej i jakościowej,
- powołanie i organizację posiedzeń Komitetu ds. mikroprojektów,
- wdrożenie systemu rozpatrywania skarg,
- podpisywanie umów o dofinansowanie mikroprojektów,
- potwierdzanie osiągnięcia wskaźników w mikroprojektach,
- potwierdzanie prawidłowej realizacji zadań określonych we wnioskach,
- sprawdzanie kwalifikowalności wydatków mikrobeneficjentów,
- udzielanie i monitorowanie pomocy publicznej mikrobeneficjentom,
- przekazywanie beneficjentom refundacji EFRR i budżetu państwa.
- przedkładanie częściowych wniosków o płatność z Projektu Parasolowego,
- przedkładanie wniosków o płatność Projektu Parasolowego,
- przekazywanie płatności z EFRR partnerowi projektu,
- wykonywanie zadań Administratora danych osobowych odniesieniu do zbioru danych dotyczących mikroprojektów (zgodnie z ustawą) przygotowywanie niezbędnych informacji dla IZ, WST, kontrolera, KM, Komitetu ds. mikroprojektów.

Vedúci partner bude zodpovedný za:

- prípravu a aktualizáciu dokumentácie pre mikroprijímateľov,
- organizáciu výziev,
- prípravu formálneho a kvalitatívneho hodnotenia,
- zriadenie a organizáciu zasadnutí Výboru pre mikroprojekty,
- implementáciu systému vybavovania odvolaní,
- podpisovanie zmlúv o poskytnutí FP pre mikroprojekty,
- potvrdzovanie dosiahnutia ukazovateľov v mikroprojektoch,
- potvrdzovanie správnej realizácie úloh určených v žiadostiach,
- kontrolu oprávnenosti výdavkov mikroprijímateľov,
- poskytovanie štátnej pomoci mikroprijímateľom a jej monitorovanie,
- poskytovanie prijímateľom refundácií z ERDF a zo štátneho rozpočtu,
- predkladanie čiastkových žiadostí o platbu zo Strešného projektu,
- predkladanie žiadostí o platbu zo Strešného projektu,
- poskytovanie platieb z ERDF projektovému partnerovi,
- plnenie úloh správcu osobných údajov v databáze týkajúcej sa mikroprojektov (v súlade so zákonom), prípravu potrebných informácií pre RO, STS, kontrolóra, MV, Výbor pre mikroprojekty.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

nerelevantné



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis výdatku – uzasnenie v zväzku z zadaním / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną a / Výdavok, na który sa vzť ahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	Wynagrodzenie dla ekspertów dokonujących oceny jakościowej złożonych wniosków (ok. 260 wniosków x 17 EUR x 2 osoby). Koszt niezbędny do prawidłowego wdrożenia mikroprojektów. honorár pre expertov pri kvalitatívnom hodnotení podaných žiadostí (cca. 260 žiadostí x 17 EUR x 2 osoby). Náklady sú nevyhnutné na správnu implementáciu mikroprojektov.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finanč ného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	wniosek žiadosť	260	34.00 €	8,840.00 €	8,840.00 €	7,514.00 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis výdatku – uzasnenie v zväzku z zadaním / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną a / Výdavok, na który sa vzť ahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki na wyposażenie Výdavky na vybavenie	koszt związany z zakupem komputerów wraz z oprogramowaniem w celu zabezpieczenia obsługi administracyjnej projektu dla pracowników zaangażowanych w realizację projektu rozliczany zgodnie z procentowym podziałem etatów náklady súvisiace s kúpou počítačov spolu s programovým vybavením za účelom zabezpečiť administratívnu obsluhu projektu pre zamestnancov zúčastnených na realizácii projektu – zúčtované na základe percentuálneho podielu úväzkov	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finanč ného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	sztuka kus	4	750.00 €	3,000.00 €	3,000.00 €	2,550.00 €	Nie / Nie



Kategorie výdavkov / Kategorie výdavkov	Opis výdavku – uzasnenie v zväzku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	koszt tłumaczenia niezbędny do prawidłowej realizacji projektu, w tym: dokumentów, korespondencji (ok. 46,00 EUR/m-c) oraz tłumaczenia podczas komitetów z języka polskiego na słowacki i odwrotnie (56h*47,60 EUR) náklady na preklady v rozsahu nevyhnutnom na správnu realizáciu projektu, z toho: dokumenty, korešpondencia (cca. 46,00 EUR/mesiac) a tlmočenie počas rokovaní výborov z poľštiny do slovenčiny a opačne (cca. 56h*47,60 EUR)	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	6,160.02 €	6,160.02 €	6,160.02 €	5,236.01 €	Nie / Nie

Kategorie výdavkov / Kategorie výdavkov	Opis výdavku – uzasnenie v zväzku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki na wyposażenie Výdavky na vybavenie	zakup kserokopiarki niezbędnej w celu zabezpieczenia obsługi administracyjnej projektu, sporządzania kopii dokumentów w celach archiwizacyjnych oraz dokumentowania efektów projektu. kúpa kopírky nevyhnutnej pre zabezpečenie administratívnej obsluhy projektu, vyhotovovanie kópií dokumentov na archivačné účely a dokladovanie výsledkov projektu	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	sztuka kus	1	658.54 €	658.54 €	658.54 €	559.75 €	Nie / Nie



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty personelu Personálne výdavky	wynagrodzenie personelu niezbędnego do prawidłowej realizacji projektu. 7 osób, w tym: 4 osoby rozliczane w 90% wartości płac (dyrektor biura z 2/3 etatu) oraz 3 osoby rozliczane proporcjonalnie do zaangażowania w projekt, w tym księgowa z 3/4 etatu mzdy pre zamestnancov nevyhnutných za účelom správnej realizácie projektu – 7 osôb, z toho: 4 osoby zúčtované v 90 % z hodnoty miezd (riaditeľ kancelárie 2/3 úväzku) a 3 osoby zúčtované proporcionalne k účasti na projekte, z toho ekonómka – 3/4 úväzku	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnene výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	zespół tím	1	502,807.26 €	502,807.26 €	502,807.26 €	427,386.17 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki biurowe i administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	koszt opłat bankowych dt. przekazywania należnych refundacji dla mikrobebeneficjentów, średni koszt przelewu to ok. 6,00 EUR. Koszt niezbędny do realizacji projektu. náklady na bankové poplatky súvisiace s prevodom splatných refundácií pre mikroprijímateľov, priemerné náklady súvisiace s bankovým prevodom sú cca. 6 EUR. Náklady potrebné pre projekt.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnene výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	3,658.45 €	3,658.45 €	3,658.45 €	3,109.68 €	Nie / Nie



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki biurowe i administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	koszt związany z utrzymaniem oraz bieżącą administracją biura przeznaczonego na wdrażanie FM w części odpowiadającej projektowi parasolowemu (ok.1001,28 EUR/m-c). Koszt niezbędny do realizacji projektu. náklady súvisiace s údržbou a priebežnou prevádzkou kancelárie určenej na implementáciu FM v časti zodpovedajúcej strešnému projektu (cca. 1001,28 EUR/mesiac). Náklady potrebné pre projekt.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	76,097.60 €	76,097.60 €	76,097.60 €	64,682.96 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty podróży i zakwaterowania Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	Koszt zw. z podróżami służbowymi (krajowymi i zagranicznymi) z zakwaterowaniem w związku z projektem, w tym: udział w monitoringu mikroprojektów, spotkaniach, konferencjach, komitetach. Średnia mies. wysokość wydatków to ok. 84,48 EUR náklady súvisiace so služobnými cestami (v tuzemsku a v zahraničí) s ubytovaním v súvislosti s projektom vrátane: účasti na monitorovaní mikroprojektov, stretnutiach, konferenciách, výboroch. Priemerná mesačná výška výdavkov je cca.: 84,48 EUR	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	6,420.78 €	6,420.78 €	6,420.78 €	5,457.66 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené

Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy nerelevantné	0.00 €



Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	607,642.65 €



Zadanie w części / Úloha v časti (P 1) Prešovský samosprávny kraj

Opis zadania partnera / Opis úlohy partnera

Zadanie nr 2 – Zarządzanie projektem parasolowym (koszty: pracownicy, wydatki biurowe i administracyjne, koszty podróży i noclegów, koszty wyposażenia, wydatki na ekspertów zewnętrznych i usługi zewnętrzne). Koszty przewidziane na zarządzanie projektem parasolowym. Partner projektu parasolowego zapewni następujące działania: przyjmowanie wniosków o udzielenie dofinansowania, ocena formalna i jakościowa złożonych wniosków, proces oceny wniosków, przygotowanie list rankingowych i ich przekazanie do zatwierdzenia Komitetowi ds. mikroprojektów, organizacja posiedzeń Komitetu ds. mikroprojektów, przygotowanie i zawieranie umów z beneficjentami, sprawdzenie wydatków poniesionych przy wdrażaniu mikroprojektów i dystrybucja środków z EFRR i budżetu państwa beneficjentom końcowym, przedkładanie wniosków o postępach w realizacji projektu parasolowego i inne czynności związane z zarządzaniem Funduszem Mikroprojektów.

Úloha č. 2 – Riadenie strešného projektu (náklady: zamestnanci, kancelárske výdavky a správa, cestovné náklady a ubytovanie, náklady na zariadenie, výdavky na externých expertov a externé služby). Náklady plánované na riadenie strešného projektu. Partner strešného projektu zabezpečí nižšie uvedené aktivity: prijímanie žiadostí o poskytnutie finančného príspevku, formálne a kvalitatívne hodnotenie podaných žiadostí, proces hodnotenia žiadostí, príprava poradovníkov a ich predkladanie na schválenie výborom pre mikroprojekty, organizácia zasadnutí výboru pre mikroprojekty, príprava a uzatváranie zmlúv s prijímateľmi, kontrola výdavkov vynaložených pri implementácii mikroprojektov a distribúcia prostriedkov z ERDF a zo štátneho rozpočtu konečným prijímateľom, predkladanie správ o postupe v realizácii strešného projektu a iné aktivity súvisiace so správou Fondu mikroprojektov.

Opis zadania realizowanego poza obszarem wsparcia (jeśli dotyczy) / Opis úlohy realizovanej mimo oprávneného územia (ak sa týka)

nie dotyczy

nerrelevantné

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki na wyposażenie Výdavky na vybavenie	Zapewnienie/dostawa sprzętu technicznego i IT wyposażenia niezbędnego do zarządzania projektem parasolowym = 1 zakup Zabezpečenie/dodávka technického a IT vybavenia nevyhnutného k výkonu činnosti správy strešného projektu = 1 nákup	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	zakup nákup	1	495.00 €	495.00 €	495.00 €	420.75 €	Nie / Nie



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty personelu Personálne výdavky	Wydatki płacowe (płaca brutto) pracowników i ekspertów odpowiedzialnych za wdrożenie i zarządzanie projektem parasolowym, wydatki na komisję oceniającą (zgodnie z Kodeksem Pracy):... Zgodnie z nieobowiązkowym zał. PP1 - szczegółowe rozpisanie budżetu Mzdové výdavky (hrubá mzda) zamestnancov a expertov zodpovedných za implementáciu a správu strešného projektu, výdavky na hodnotiaciu komisiu (v zmysle Zákoníka práce):... V súlade s nezáväznou prílohou PP1 - podrobný rozpis rozpočtu.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	276,516.06 €	276,516.06 €	276,516.06 €	235,038.65 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomocy publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty podróży i zakwaterowania Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	Koszty podróży służbowych zagranicznych (1 osoba/dzień=40 €, 1280€ koszty podróży i zakwaterowania) i krajowych (200€ koszty podróży i zakwaterowania) związanych z zarządzaniem projektem parasolowym. Cestovné výdavky spojené so zahraničnými (1 osoba/deň=40€, 1280€ cestovné + ubytovanie) a domácimi služobnými cestami (200€ cestovné + ubytovanie), ktoré súvisia so správou a implementáciou strešného projektu.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	1,480.00 €	1,480.00 €	1,480.00 €	1,258.00 €	Nie / Nie



Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Wydatki biurowe i administracyjne Kancelárske a administratívne výdavky	Materiały biurowe, tonery, drobne wyposażenie biurowe 4400€, koszty usług telekomunikacyjnych/ internet 500€ i wydatki związane z pracami biurowymi i administracyjnymi 100€ Kancelársky spotrebný tovar, tonery, drobné kancelárske vybavenie 4400€, telekomunikačné náklady/internet 500€ a výdavky spojené s kancelárskou a administratívnou činnosťou 100€	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	5,000.00 €	5,000.00 €	5,000.00 €	4,250.00 €	Nie / Nie

Kategorie wydatków / Kategórie výdavkov	Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wydatek objęty pomocą publiczną / Výdavok, na ktorý sa vzťahuje štátna pomoc	Rodzaj pomoci publicznej / Druh štátnej pomoci
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	Usługi zewnętrzne związane z wdrożeniem i zarządzaniem projektem parasolowym - tłumaczenia pisemne i ustne w kwocie 13€/NS, 35€/h do 5 700€, ... Zgodnie z nieobowiązkowym załącznikiem PP1 - szczegółowe rozpisanie budżetu Externé služby spojené s implementáciou a správou strešného projektu - prekladateľské 13€/NS a tímočnické služby 35€/h celkovo v sume do 5700€, ... V súlade s nezáväznou prílohou PP1 - podrobný rozpis rozpočtu.	Nie / Nie	

Poziom dofinansowania / Úroveň finančného príspevku	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość - koszty całkowite / Hodnota - celkové výdavky	Wartość - koszty kwalifikowalne / Hodnota - oprávnené výdavky	Wartość - EFRR / Hodnota - EFRR	Wydatek ponoszony zgodnie z zasadą 20% / Výdavok vynakladaný podľa pravidla 20 %
85.00%	komplet komplet	1	10,923.00 €	10,923.00 €	10,923.00 €	9,284.55 €	Nie / Nie

Wydatki w całości niekwalifikowalne / Výdavky celkovo neoprávnené

Opis wydatku – uzasadnienie w związku z zadaniem / Opis výdavku – odôvodnenie v súvislosti s úlohou	Wartość / Hodnota
nie dotyczy nerelevantné	0.00 €



Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla partnera / V tom oblasť podľa pravidla 20% pre partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota neoprávnených výdavkov partnera	0.00 €
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla partnera / Celková hodnota oprávnených výdavkov partnera	294,414.06 €

Miejsce/obszar realizacji zadania / Miesto/územie realizácie úlohy	Zadanie będzie realizowane w obszarze wsparcia Programu/ Úloha sa bude realizovať na oprávnenom území Programu
Łączna wartość wydatków EFRR wg zasady 20% dla zadania / Celková hodnota výdavkov podľa pravidla 20% pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków niekwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota neoprávnených výdavkov pre úlohu	0
Łączna wartość wydatków kwalifikowalnych dla zadania / Celková hodnota oprávnených výdavkov pre úlohu	902,056.71

III.10 Wskaźniki produktu programowe oraz własne (w skali całego projektu) / Ukazovatele výstupu – programové a vlastné (pre projekt ako celok)

III.10.1 Wskaźniki produktu programowe / Programové ukazovatele výstupu

			PW / VP	P 1	Suma / Suma
Nazwa zadania / Názov úlohy	Nazwa wskaźnika / Názov ukazovateľa	Jednostka / Jednotka			
Wdrażanie mikroprojektów / Implementácia mikroprojektov	Liczba organizacji uczestniczących w transgranicznych projektach na rzecz dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego / Počet organizácií zapojených do cezhraničných projektov súvisiacich s kultúrnym a prírodným dedičstvom	Liczba organizacji / Počet organizácií	58	28	86
	Liczba nowych/zmodernizowanych transgranicznych e-produktów i e-usług / Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e-produktov a e-služieb	liczba e-produktów i e-usług / počet e-produktov a e-služieb	3	1	4
	Liczba nowych transgranicznych produktów turystycznych / Počet nových cezhraničných produktów cestovného ruchu	liczba produktów / počet produktov	5	3	8
	Długość nowych, zmodernizowanych lub udoskonalonych transgranicznych szlaków rekreacyjnych / Dĺžka nových / zmodernizovaných / zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov	km / km	47	23	70



			PW / VP	P 1	Suma / Suma
Nazwa zadania / Názov úlohy	Nazwa wskaźnika / Názov ukazovateľa	Jednostka / Jednotka			
	Liczba „miękkich” działań transgranicznych promujących dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze pogranicza / Počet „mäkkých” cezhraničných aktivít podporujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba działań / počet aktivít	40	20	60
Suma / Suma	Liczba organizacji uczestniczących w transgranicznych projektach na rzecz dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego / Počet organizácií zapojených do cezhraničných projektov súvisiacich s kultúrnym a prírodným dedičstvom	Liczba organizacji / Počet organizácií	58	28	86
	Liczba nowych/zmodernizowanych transgranicznych e-produktów i e-usług / Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e-produktov a e-služieb	liczba e-produktów i e-usług / počet e-produktov a e-služieb	3	1	4
	Liczba nowych transgranicznych produktów turystycznych / Počet nových cezhraničných produktov cestovného ruchu	liczba produktów / počet produktov	5	3	8
	Długość nowych, zmodernizowanych lub udoskonalonych transgranicznych szlaków rekreacyjnych / Dĺžka nových / zmodernizovaných / zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov	km / km	47	23	70
	Liczba „miękkich” działań transgranicznych promujących dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze pogranicza / Počet „mäkkých” cezhraničných aktivít podporujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba działań / počet aktivít	40	20	60

III.10.2 Wskaźniki produktu własne / Vlastné ukazovatele výstupu

			Suma / Suma
Nazwa zadania / Názov úlohy	Nazwa wskaźnika / Názov ukazovateľa	Jednostka / Jednotka	

III.11 Logika projektu

Cel szczegółowy Programu / Špecifický cieľ Programu

Proszę o wybranie jednego celu szczegółowego Programu, do którego realizacji przyczynia się Państwa projekt. / Prosíme o výber jedného špecifického cieľa Programu, k realizácii ktorého prispieva Váš projekt.

Zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez odwiedzających i mieszkańców

Zintenzívnenie trvalo udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi



Rezultat Programu / Výsledok Programu

Proszę o wybranie wskaźnika rezultatu Programu, do którego przyczyni się realizacja Państwa projektu. / Vyberte prosím ukazovateľ výsledku Programu, k realizácii ktorého prispieva Váš projekt.

Docenienie dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego pogranicza przez lokalną ludność	Úroveň povedomia miestneho obyvateľstva o prírodnom a kultúrnom dedičstve
Docenienie dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego pogranicza przez turystów spoza obszaru	Úroveň povedomia návštevníkov o prírodnom a kultúrnom dedičstve cezhraničného územia

Cel główny projektu / Hlavný cieľ projektu

W jaki sposób cel główny projektu przyczyni się do osiągnięcia powyżej zaznaczonego celu szczegółowego Programu. / Akým spôsobom hlavný cieľ projektu prispieva k dosiahnutiu vyššie uvedeného špecifického cieľa Programu.

Cel szczegółowy Programu realizowany będzie poprzez wdrożone mikroprojekty, których cele będą rozwinięciem celu głównego Projektu Parasolowego. Zakłada się, iż zrealizowane mikroprojekty wpłyną na podniesienie ochrony i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza. Podejmowane w mikroprojektach działania mające na celu skuteczne i zrównoważone wykorzystanie potencjału kulturowego i naturalnego pogranicza przyczynią się do podniesienia jego atrakcyjności i konkurencyjności. Promowanie walorów naturalnych pogranicza polsko-słowackiego, ułatwienie dostępu do informacji na temat walorów przyrodniczych i dziedzictwa kulturowego, podniesienie wiedzy w zakresie zagrożeń oraz wzmocnienie świadczonych usług turystycznych pobudzą synergię działań realizowanych przez słowackich i polskich beneficjentów oraz przełożą się na dalszy zrównoważony rozwój pogranicza.

Hlavný cieľ Programu sa bude realizovať prostredníctvom implementovaných mikroprojektov, ich konkrétne ciele budú rozvinutím hlavného cieľa Strešného projektu. Predpokladá sa, že zrealizované mikroprojekty budú mať vplyv na zvýšenie ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva pohraničného územia. Aktivita prijaté v mikroprojektoch, ktoré majú za cieľ efektívne a trvalo udržateľné využitie kultúrneho a prírodného potenciálu pohraničia, prispievajú k zvýšeniu jeho atraktivity a konkurencieschopnosti. Propagácia prírodných hodnôt poľsko-slovenského pohraničia, uľahčenie prístupu k informáciám o prírodných hodnotách a kultúrnom dedičstve, zvýšenie poznatkov v oblasti ohrození a posilnenie poskytovaných turistických služieb povzbudia synergiu aktivít realizovaných slovenskými a poľskými prijímateľmi a prispievajú k ďalšiemu trvalo udržateľnému rozvoju pohraničia.

Rezultaty projektu / Výsledok projektu

Proszę krótko opisać jakie są główne rezultaty projektu i w jaki sposób przyczynią się one do osiągnięcia zakładanych w Programie wartości dla wybranego powyżej wskaźnika rezultatu. / Prosíme o krátky opis hlavných výsledkov projektu a akým spôsobom prispievajú k dosiahnutiu predpokladaných hodnôt vyššie uvedeného ukazovateľa výsledku Programu.

Głównymi celami Projektu Parasolowego są: zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania zasobów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez zwiedzających i mieszkańców pogranicza, zapewnienie wspólnej ochrony i rozwoju oraz nawiązanie i wzmocnienie bezpośrednich kontaktów pomiędzy polską i słowacką społecznością. Realizacja ww. celów wpłynie na zwiększenie atrakcyjności dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego pogranicza przyczyniając się do wzrostu jego wartości turystycznej. Będą również prowadziły do wzmacniania walorów kulturowych, które ukształtowały się na obszarze polsko-słowackiego pogranicza dzięki dokonaniom zamieszkującym tu społeczności. Umożliwią wykreowanie nowych aktywności w miejscowościach posiadających potencjały dotychczas niezagospodarowane lub niewystarczająco zagospodarowane. Pozytywnie wpłyną także na ochronę bioróżnorodności oraz środowisko naturalne regionu. Rezultaty projektu zostaną osiągnięte dzięki wdrożeniu mikroprojektom dotyczącym między innymi wspólnej promocji dziedzictwa, ochrony obiektów dziedzictwa, współpracy instytucji zajmujących się ochroną i rozwojem dziedzictwa, w tym z wykorzystaniem nowoczesnych technologii. Możliwość realizacji małej infrastruktury związanej z dziedzictwem, a także lepszy dostęp do informacji o dziedzictwie pogranicza umożliwi pełniejsze wykorzystywanie potencjału pogranicza przez ludność miejscową i przyjezdnych spoza obszaru wsparcia. Społeczności lokalne wokół miejsc realizacji projektów będą mogły tworzyć własną ofertę kulturową opartą na regionalnych zasobach. Wzmocnią w ten sposób też swoją tożsamość kulturową i społeczną oraz poprawią jakość swojego życia. Natomiast dla turystów cechy przyrodnicze i kulturowe tego regionu staną się motywacją do jego odwiedzenia w celu poznawania historii, regionalnych tradycji i zwyczajów, obserwowania stylu życia społeczności lokalnych oraz uprawiania aktywnego wypoczynku w harmonii z naturą.

Hlavnými cieľmi Strešného projektu sú: zvýšenie úrovne trvalo udržateľného využitia zdrojov kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi pohraničia, zabezpečenie spoločnej ochrany a rozvoja a nadviazanie a posilnenie priamych kontaktov medzi poľským a slovenským spoločenstvom. Realizácia hore uvedených cieľov bude mať vplyv na zvýšenie atraktivity kultúrneho a prírodného dedičstva pohraničia a prispeje k zvýšeniu jeho turistickej hodnoty. Tieto aktivity budú viesť aj k posilňovaniu kultúrnych hodnôt, ktoré sa sformovali na území poľsko-slovenského pohraničia vďaka pôsobeniu spoločenstiev obývajúcich toto územie. Umožnia vytvorenie nových aktivít v obciach, ktorých potenciál doteraz nebol využitý alebo bol využitý nedostatočne.



Pozitívne prispievajú tiež k ochrane biodiverzity a životného prostredia regiónu. Výsledky projektu budú dosiahnuté vďaka implementovaným mikroprojektom, týkajúcim sa o.i. spoločnej propagácie dedičstva, ochrany objektov dedičstva, spolupráce inštitúcií, ktoré sa zaoberajú ochranou a rozvojom dedičstva, vrátane využitia moderných technológií. Možnosť realizácie malej infraštruktúry súvisiacej s dedičstvom ako aj lepší prístup k informáciám o dedičstve pohraničia umožnia komplexnejšie využitie potenciálu pohraničia miestnym obyvateľstvom a osobám mimo oprávneného územia. Miestne komunity z miest realizácie projektov budú môcť vytvárať vlastnú kultúrnu ponuku založenú na regionálnych zdrojoch. Týmto spôsobom posilnia svoju kultúru a sociálnu identitu a zlepšia kvalitu svojho života. Turistov budú prírodné a kultúrne hodnoty tohto regiónu motivovať k návšteve a oboznámeniu sa s históriou, regionálnymi tradíciami a zvykmi, pozorovaniu životného štýlu miestnych komunít a aktívnemu oddychu v súlade s prírodou.

III.12. Dochody w trakcie realizacji projektu / Príjmy počas realizácie projektu

Czy projekt będzie generował dochód w trakcie jego realizacji? (Tak / Nie). Jeżeli tak, proszę o przedstawienie poniżej stosownego opisu.

Bude projekt generovať príjmy počas jeho realizácie? (Áno / Nie). Ak áno, prosím nižšie predložiť príslušný popis.

Zakłada się, iż niektóre z realizowanych mikroprojektów mogą generować dochód w trakcie realizacji. Co do zasady, wygenerowany dochód pomniejszy wydatki kwalifikowalne mikroprojektu oraz wartość dofinansowania przekazywanego na rzecz mikrobeneficjenta. W sytuacji, gdy wydatki kwalifikowalne mikroprojektu wyniosą nie więcej niż 50 tys. EUR wówczas dochody, które powstaną w trakcie jego realizacji, mogą być wykorzystane jako źródło współfinansowania mikroprojektu zamiast środków własnych.

Spósob postępowania w stosunku do projektów generujących dochód będzie odbywał się zgodnie z zasadami określonymi w Podręczniku mikrobeneficjenta.

Predpokladá sa, že niektoré z realizovaných mikroprojektov môžu generovať príjem počas realizácie. Získaný príjem znižuje oprávnené výdavky mikroprojektu a hodnotu finančného príspevku poskytovaného mikroprijímateľovi. Ak oprávnené výdavky mikroprojektu nepresiahnu 50 tis. EUR, môžu byť príjmy, ktoré budú vygenerované počas jeho realizácie, využité ako zdroj spolufinancovania mikroprojektu namiesto použitia vlastných zdrojov.

Spósob konania v prípade projektov generujúcich príjem bude v súlade so zásadami určenými v Príručke pre mikroprijímateľa.

III.13 Ryzyka projektu / Riziká projektu

Główne ryzyka związane z realizacją projektu oraz proponowane środki zaradcze. / Hlavné riziká spojené s realizáciou projektu a navrhované preventívne opatrenia

Główne ryzyko związane z realizacją Projektu Parasolowego dotyczy opóźnień wynikających z zatwierdzenia i rozpoczęcia realizacji Projektu Parasolowego. Opóźnienia te mogą wpłynąć na późniejsze ogłoszenie naboru, kontraktację i realizację mikroprojektów. Jednakże Partnerzy realizujący Projekt Parasolowy dołożą wszelkich starań w celu przyspieszenia procesów z tym związanych oraz maksymalnego wykorzystania środków z EFRR. W razie zaistnienia okoliczności mogących powodować ewentualne ryzyko mniejszego niż zakładano wykorzystania budżetu (w szczególności w zakresie wdrażania mikroprojektów) podjęte zostaną odpowiednie środki zaradcze (np. poprzez kontraktację projektów z listy rezerwowej lub organizację dodatkowego naboru). Partnerzy na bieżąco będą monitorować realizację Projektu Parasolowego i reagować na wszelkie pojawiające się zagrożenia. W przypadku stwierdzenia opóźnień w realizacji PP i pojawiających się oszczędności, PW PP poinformuje o tym fakcie WST i IZ oraz podejmie stosowne środki zaradcze (opisane powyżej).

Hlavné riziko súvisiace s realizáciou strešného projektu sa spája s omeškami vyplývajúcimi zo schválenia a začatia realizácie strešného projektu. Tieto omeškami môžu mať vplyv na neskoršie vyhlásenie výzvy, zazmluvňovanie a realizáciu mikroprojektov. Partneri realizujúci strešný projekt však vynaložia všetko úsilie na urýchlenie procesov s tým spojených a maximálneho využitia prostriedkov z ERDF. V prípade výskytu okolností súvisiacich s prípadným rizikom menšieho využitia rozpočtu v porovnaní s plánom (najmä v rozsahu implementácie mikroprojektov) budú prijaté vhodné preventívne opatrenia (napr. zazmluvnenie projektov zo zásobníka projektov alebo vyhlásenie dodatočnej výzvy). Partneri budú priebežne monitorovať realizáciu Strešného projektu a reagovať na všetky vyskytujúce sa riziká. V prípade zistenia omeškaní s realizáciou SP a vznikajúcich úspor, VP SP oznámi túto skutočnosť STS a RO a prijme preventívne opatrenia (opísané vyššie).

III.14. Miejsce realizacji projektu / Miesto realizácie projektu

NTS3/NTS 4 podregion PL/SK / NTS3/NTS 4 subregión PL/SK



Polska / Poľsko	Nazwa zadań / Názov úloh
Bielski	Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Krośnieński	Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Miasto Rzeszów	Przygotowanie Projektu Parasolowego Príprava Strešného Projektu Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Nowosądecki	Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Oświęcimski	Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Powiat Pszczyński	Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Powiat myślenicki	Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu
Powiat rzeszowski	Przygotowanie Projektu Parasolowego Príprava Strešného Projektu Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu Administrowanie Projektem Parasolowym Správa Strešného Projektu



Polska / Poľsko	Nazwa zadań / Názov úloh
Przemyski	Wdrażanie mikroprojektów
	Implementácia mikroprojektov
	Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego
	Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu
	Administrowanie Projektem Parasolowym
	Správa Strešného Projektu
Inne kraje UE	Wdrażanie mikroprojektów
	Implementácia mikroprojektov
Pozostały obszar Polski	Wdrażanie mikroprojektów
	Implementácia mikroprojektov

Słowacja / Slovensko	Nazwa zadań / Názov úloh
Okres Spišská Nová Ves	Wdrażanie mikroprojektów
	Implementácia mikroprojektov
	Administrowanie Projektem Parasolowym
	Správa Strešného Projektu
Prešovský kraj	Przygotowanie Projektu Parasolowego
	Príprava Strešného Projektu
	Wdrażanie mikroprojektów
	Implementácia mikroprojektov
	Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego
	Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu
	Administrowanie Projektem Parasolowym
	Správa Strešného Projektu
Žilinský kraj	Wdrażanie mikroprojektów
	Implementácia mikroprojektov
	Administrowanie Projektem Parasolowym
	Správa Strešného Projektu

III.15 Trwałość projektu / Udržateľnosť projektu

W jaki sposób partnerzy zapewnią, że osiągnięte w projekcie produkty i rezultaty będą wykorzystywane przez grupy docelowe po zakończeniu realizacji projektu? / Akým spôsobom Partneri zabezpečia, že projektom dosiahnuté výstupy a výsledky budú využívané cieľovými skupinami po ukončení realizácie projektu?

Zgodnie z zapisami Podręcznika beneficjenta zachowanie trwałości obowiązuje w odniesieniu do współfinansowanej w ramach projektu infrastruktury, w tym Środków trwałych (z wyłączeniem Środków trwałych niskocennych). Projekt Parasolowy realizowany na obszarze wsparcia przez Euroregion Karpacki oraz WJT w Preszowie jest projektem specyficznym, na efekty którego złożą się realizacja mikroprojektów. Właścicielami zarówno produktów jak i rezultatów zrealizowanych mikroprojektów będą poszczególni mikrobeneficjenci. Powstała w trakcie realizacji mikroprojektów mała infrastruktura służyć będzie grupom docelowym tych mikroprojektów zarówno w trakcie trwania projektu, jak i w okresie jego trwałości. Za jej utrzymanie w niezmiennym kształcie odpowiadać będą poszczególni mikrobeneficjenci zgodnie z zapisami umowy/porozumienia zawartej z Euroregionem/WJT.

V súlade s ustanoveniami Príručky pre prijímateľov zachovanie udržateľnosti platí v prípade infraštruktúry spolufinancovanej v rámci projektu, vrátane dlhodobého majetku (okrem dlhodobého majetku s nízkou hodnotou). Strešný projekt realizovaný na oprávnenom území Euroregiónom Karpackým a VUC Prešov je špecifický projekt, ktorého výsledky budú tvorené implementovanými mikroprojektmi. Majiteľmi výstupov a výsledkov realizovaných mikroprojektov budú z tohto dôvodu jednotliví mikroprijímatelia. Malá infraštruktúra, ktorá vznikla počas realizácie mikroprojektov, bude slúžiť cieľovým skupinám týchto mikroprojektov počas



trwania projektu aj v období jeho udržateľnosti. Za jej zachovanie v nezmenenej forme budú zodpovedať jednotliví mikroprijímatelia v súlade s ustanoveniami zmluvy/dohody uzavretej s Euroregionom/VÚC.

Trvalość instytucjonalna (kto będzie odpowiedzialny za zarządzanie efektami projektu po jego zakończeniu? Czy planowane jest przekazanie efektów projektu innej jednostce/ podmiotowi i w jakiej formie / Instytucjonalna udržateľnosť Kto bude zodpovedný za správu výsledkov projektu po jeho ukončení? Je plánované poskytnutie výsledkov projektu inej jednotke/ subjektu a v akej forme?

Trvalość Projektu Parasolowego będzie mierzona w sposób pośredni poprzez produkty i rezultaty mikroprojektów. Za zarządzanie efektami mikroprojektów po ich zakończeniu odpowiedzialni będą zarówno mikrobebeneficjenci realizujący mikroprojekty jak i Partnerzy projektu. Mikrobebeneficjenci będą zobowiązani do udostępniania efektów mikroprojektów grupom docelowym. Partnerzy natomiast będą upowszechniali efekty mikroprojektów jako przykłady dobrych praktyk, prezentowali je w sprawozdaniach, podczas konferencji, oraz w opublikowanych wydawnictwach. Nie planuje się przekazania efektów projektu innej jednostce.

Udržateľnosť strešného projektu sa bude merať nepriamym spôsobom pomocou výstupov a výsledkov mikroprojektov. Za spravovanie efektov mikroprojektov po ich dokončení budú zodpovední tak mikroprijímatelia implementujúci mikroprojekty, ako aj partneri projektu. Mikroprijímatelia budú povinní sprístupniť efekty mikroprojektov cieľovým skupinám. Partneri budú propagovať efekty mikroprojektov ako príklady dobrej praxe, budú ich prezentovať v správach, počas konferencií a v publikovaných materiáloch. Nepredpokladá sa odovzdanie efektov projektu inej jednotke.

Trvalość finansowa, z jakich środków planowane jest utrzymanie efektów projektu / Finančná udržateľnosť, z akých prostriedkov je plánované udržanie výsledkov projektu?

Za trwałość finansową efektów powstałych z realizacji poszczególnych mikroprojektów będzie odpowiadał konkretny mikrobebeneficjent. Obowiązek w zakresie zachowania trwałości finansowej mikroprojektu wynikać będzie z zapisów deklaracji stanowiącej załącznik do wniosku aplikacyjnego oraz w oparciu o postanowienia umowy/porozumienia zawartej pomiędzy mikrobebeneficjentem a Euroregionem/WJT. Ponadto w trakcie procesu oceny technicznej każdy mikroprojekt podlegać będzie ocenie w zakresie zapewnienia przez wnioskodawcę odpowiednich zasobów finansowych zarówno na sfinansowanie wydatków podczas jego realizacji jak i utrzymaniu i eksploatacji efektów projektu po jego zakończeniu.

Za finančnú udržateľnosť výsledkov realizácie jednotlivých mikroprojektov bude zodpovedný konkrétny mikroprijímateľ. Povinnosť v oblasti zachovania finančnej udržateľnosti mikroprojektu bude vyplývať z ustanovení vyhlásenia, ktoré tvorí prílohu k žiadosti, a na základe ustanovení zmluvy/dohody uzatvorenej medzi mikroprijímateľom a Euroregionom/VÚC. Počas procesu technického hodnotenia bude tiež každý mikroprojekt podliehať hodnoteniu zabezpečenia príslušných finančných zdrojov žiadateľom – tak na prefinancovanie výdavkov počas realizácie, ako aj na udržanie a prevádzku výsledkov projektu po jeho ukončení.

Czy projekt będzie generował dochód po jego zakończeniu? (Tak/Nie). Jeśli tak, krótki opis / Bude projekt generovať príjmy po jeho ukončení? (Áno/Nie). Ak áno, krátky popis.

Nie

Nie

IV. Szerszy kontekst projektu / Širší kontext projektu

IV.1.1 Czy, i jeżeli tak to w jaki sposób, projekt przyczynia się do realizacji strategii, polityk o znaczeniu wykraczającym poza obszar kwalifikowalności Programu? / Prispieva projekt k realizácii stratégií, politik s významom presahujúcim oprávnené územie Programu, a ak áno, akým spôsobom?

Projekt przyczynia się do realizacji Strategii Europa 2020 wpisując się w priorytet rozwój zrównoważony: wspieranie gospodarki efektywniej korzystającej z zasobów, bardziej przyjaznej środowisku i bardziej konkurencyjnej. Działania ukierunkowane na zapewnienie wspólnej ochrony i wzmocnienie dziedzictwa przyrodniczego przyczyniają się do realizacji założeń najważniejszego dokumentu z punktu widzenia polityki Polski tj. Strategii Rozwoju Kraju 2020. Zapisy w zakresie ochrony środowiska uszczegółowione są w Strategii Bezpieczeństwo Energetyczne i Środowisko - perspektywa do 2020 (II.6.4. Poprawa stanu środowiska). Projekt bezpośrednio będzie wpływał na kształtowanie świadomości ekologicznej i promowanie w społeczeństwie ekologicznych postaw i zachowań poprzez rozwijanie oferty edukacyjnej w zakresie racjonalnego gospodarowania zasobami, eliminacji zagrożeń wynikających z wpływu człowieka na środowisko oraz znaczenia działań na rzecz ochrony środowiska dla zapewnienia zrównoważonego rozwoju. Krajowa Strategia Rozwoju Regionalnego 2010-2020, która odwołuje do wszystkich sektorów i wyznacza główne linie polityki regionalnej państwa. Projekt przyczyni się do realizacji strategicznych wyzwań określonych w ww. dokumencie: ochrona i racjonalne wykorzystanie zasobów przyrodniczych oraz wykorzystanie potencjału kulturowego i turystycznego. Założenia projektu wpisują się w słowacki dokument strategiczny o charakterze sektorowym Strategia rozwoju turystyki do roku 2020. Zakłada ona jako



główny cel rozwój konkurencyjności turystyki na Słowacji poprzez lepsze wykorzystanie istniejącego potencjału dla zmniejszenia różnic międzyregionalnych i tworzenia nowych miejsc pracy. Podstawowym strategicznym dokumentem dla Preszowskiego Kraju Samorządowego jest Narodowa Strategia Rozwoju Regionalnego RS. Dla Kraju Preszowskiego NSRR RS wyznacza cele, które wspierać będzie realizacja projektu: wykorzystanie i wzmocnienie wewnętrznego potencjału turystycznego w powiązaniu z ochroną środowiska.

Projekt przyspiewa k realizacji Strategie Európa 2020, je v súlade s prioritou udržateľný rast: podporovanie ekologickejšieho a konkurencieschopnejšieho hospodárstva, ktoré efektívnejšie využíva zdroje. Aktivita zameraná na zabezpečenie spoločnej ochrany a posilnenie prírodného dedičstva prispievajú k realizácii predpokladov najdôležitejšieho dokumentu z hľadiska politiky, t. j. Strategie rozvoja krajiny 2020. Ustanovenia v oblasti ochrany životného prostredia sú upresnené v Strategii energetická bezpečnosť a prostredie – perspektíva do 2020 (II.6.4. Zlepšenie stavu prostredia). Projekt bude bezprostredne ovplyvňovať formovanie ekologického povedomia a propagovať ekologické postoje a správanie obyvateľstva prostredníctvom rozvoja vzdelávacej ponuky v oblasti racionálneho využívania zdrojov, odstraňovania rizík vyplývajúcich z vplyvu človeka na životné prostredie a významu aktivít v prospech ochrany životného prostredia pre zabezpečenie udržateľného rozvoja. Národná stratégia regionálneho rozvoja 2010 – 2020, ktorá súvisí so všetkými sektormi a určuje hlavné línie regionálnej politiky štátu. Projekt prispeje k realizácii strategických výziev určených v horeuvedenom dokumente: ochrana a racionálne využitie prírodných zdrojov a využitie kultúrneho a turistického potenciálu. Predpoklady projektu sú v súlade so slovenským strategickým dokumentom sektorového charakteru Strategia rozvoja cestovného ruchu do roku 2020. Ako hlavný cieľ je v nej uvedený rozvoj konkurencieschopnosti cestovného ruchu na Slovensku prostredníctvom lepšieho využitia existujúceho potenciálu pre zníženie medziregionálnych rozdielov a vytváranie nových pracovných príležitostí. Základným strategickým dokumentom pre Prešovský samosprávny kraj je Národná stratégia regionálneho rozvoja SR. NSRR SR určuje pre Prešovský kraj ciele, ktoré budú podporované realizáciou projektu: využitie a posilnenie vnútorného turistického potenciálu v prepojení s ochranou životného prostredia.

IV.1.2 Prosze o wskazanie, czy projekt przyczynia się do realizacji celów poniższych strategii makroregionalnych, a jeżeli tak, to w jakim zakresie / Prispieva projekt k realizácii stratégií, politik s významom presahujúcim oprávnené územie Programu, a ak áno, potom akým spôsobom?

Strategia Unii Europejskiej dla Regionu Morza Bałtyckiego Stratégia pre oblasť Baltského mora	Tak / Áno	Projekt Parasolowy został przygotowany z uwzględnieniem celów strategicznych Strategii Unii Europejskiej dla Regionu Morza Bałtyckiego. Działania wspierane w ramach Projektu Parasolowego w zakresie ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza będą powiązane z celem 1. SUE RMB – Ocalenie morza oraz celem 3. – Zwiększenie dobrobytu (cele szczegółowe: Wkład SUE RMB we wdrażanie Strategii „Europa 2020”, Przystosowanie się do zmian klimatu, zapobieganie ryzyku i zarządzanie ryzykiem). Będą miały wpływ na następujące obszary priorytetowe (OP): OP Bio (Zachowanie naturalnych stref oraz różnorodności biologicznej, w tym również łowisk), OP Kultura (Rozwój i promowanie wspólnej kultury i tożsamości kulturowej), OP Turystyka (Wzmacnianie spójności makroregionu za pomocą turystyki). Streśny projekt bol pripravený pri zohľadnení strategických cieľov Európskej únie pre región Baltského mora. Aktivita podporované v rámci Strešného projektu v oblasti ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva pohraničia budú súvisieť s cieľom 1. SEÚ RBM – Záchrana mora a s cieľom 3. – Zvýšenie blahobytu (konkrétne ciele: Prínos SEÚ RBM do implementácie Strategie „Európa 2020“, Prispôsobenie sa zmenám klímy, predchádzanie riziku a riadenie rizika). Realizované mikroprojekty budú mať vplyv na prioritné oblasti (PO): PO Bio (Zachovanie prírodných zón a biodiverzity, vrátane lovísk), PO Kultúra (Rozvoj a propagácia spoločnej kultúry a kultúrnej identity), PO Cestovný ruch (Posilnenie súdržnosti makroregionu pomocou cestovného ruchu).
Strategia Unii Europejskiej dla Regionu Dunaju Dunajská stratégia	Tak / Áno	Projekt Parasolowy uwzględnia cele strategiczne Strategii Unii Europejskiej dla Regionu Dunaju. Działania wspierane w ramach Projektu Parasolowego będą powiązane z celem 1. Strategii -Rozwój połączeń w



		regionie oraz celem 2. - Ochrona Środowiska. Realizowane projekty będą miały wpływ na następujące obszary priorytetowe: OP Kultura i Turystyka (Promocja kultury i turystyki, kontakty międzyludzkie) oraz OP Bioróżnorodność, 14 krajobrazy, jakość powietrza i gleb (Zachowanie bioróżnorodności, krajobrazów oraz jakości powietrza i gleb. Streśny projekt zohľadňuje strategické ciele Európskej únie pre región Dunaja. Aktivité podporované v rámci Strešného projektu budú prepojené s cieľom 1. Stratégie – Rozvoj prepojení v regióne a s cieľom 2. - Ochrana životného prostredia. Realizované projekty budú mať vplyv na nižšie uvedené prioritné oblasti: PO Kultúra a cestovný ruch (Propagácia kultúry a cestovného ruchu, medziľudské vzťahy) a PO Biodiverzita, 14 krajina, kvalita vzduchu a pôdy (Zachovanie biodiverzity, krajiny a kvality vzduchu a pôdy).
--	--	---

IV.2 Czy projekt jest komplementarny do realizowanych/ zrealizowanych w przeszłości projektów (w tym finansowanych ze środków UE)? Czy projekt korzysta z dorobku innych zrealizowanych już w przeszłości projektów (jeżeli tak, to w jaki sposób)? / Existuje komplementarita projektu v minulosti realizovanými projektmi (vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ)? Ťaží projekt z výsledkov iných už zrealizovaných projektov? Ak Áno, akým spôsobom?

Projekt stanowi kontynuację wdrażanego od 2008r. projektu „Realizacja mikroprojektów na pograniczu polsko-słowackim w latach 2007-2013”. Projekt na kwotę ponad 26 mln EUR wdrażany był w okresie X 2008-IX 2015 przez 5 partnerów: Euroregion Karpacki (który pełnił rolę PW), Tatry i Beskidy z partnerami słowackimi: WJT w Preszowie i Żylinie. Celem projektu było promowanie inicjatyw lokalnych i nawiązywanie kontaktów transgranicznych poprzez realizację mikroprojektów opartych na działaniach „ludzie dla ludzi”. Dzięki projektowi dofinansowanie otrzymało 729 mikroprojektów, w których uczestniczyło 1636 partnerów. Realizacja projektu przyniosła konkretne, wymierne efekty: zorganizowano ok. 2,5 tys. wspólnych transgranicznych inicjatyw, wytyczono/zmodernizowano/oznakowano ponad 1,6 tys. km ścieżek rekreacyjnych, powstało 517 nowych produktów turystycznych oraz 44 trwałe, transgraniczne struktury współpracy, ponad 30 tys. osób dzięki udziałowi w kursach/szkoleniach podniosło swoje kwalifikacje. Projekt je pokračovaním projektu implementovaného od roku 2008 s názvom „Realizácia mikroprojektov na poľsko-slovenskom pohraničí v rokoch 2007 – 2013“. Projekt s hodnotou viac ako 26 mil. EUR implementovali v období 10.2008. – 9.2015 piati partneri: Karpacký Euroregión (ktorý plnil úlohu VP), Tatry a Beskydy so slovenskými partnermi: VÚC Prešov a Žilina. Cieľom projektu bola propagácia miestnych iniciatív a nadväzovanie cezhraničných vzťahov prostredníctvom realizácie mikroprojektov založených na aktivitách „ľudia pre ľudí“. Vďaka projektu získalo finančný príspevok 729 mikroprojektov, na ktorých sa zúčastnilo 1636 partnerov. Realizácia projektu priniesla konkrétne, merateľné výsledky: bolo organizovaných okolo 2,5 tis. spoločných cezhraničných iniciatív, bolo vytýčených/modernizovaných/označených viac ako 1,6 tis. km turistických chodníkov, vzniklo 517 nových turistických produktov a 44 udržiateľných cezhraničných štruktúr spolupráce, viac ako 30 tis. osôb zvýšilo svoje kvalifikácie.
--

IV.3 Polityki horyzontalne / Horizontálne princípy

Proszę o wskazanie w realizację których polityk horyzontalnych przyczynia się realizacja Państwa projektu. Wybór proszę krótko uzasadnić wraz z podaniem źródła weryfikacji. / Prosíme uviesť, ktoré horizontálne princípy sú realizované Vaším projektom? Výber prosíme odôvodniť a uviesť zdroj overenia.

Polityki horyzontalne / Horizontálne princípy	Typ wsparcia / Druh podpory	Krótkie uzasadnienie wraz z podaniem źródeł a weryfikacji. / Stručné odôvodnenie s uvedením zdroja overenia
Zrównoważony rozwój Udrzateľný rozvoj	Pozytywny Pozitívny	Projekt Parasolowy ma pozytywny wpływ na zrównoważony rozwój. Stopień oddziaływania projektu w tym zakresie zależeć będzie od specyfiki realizowanych mikroprojektów. W niektórych mikroprojektach głównym tematem będzie zrównoważony rozwój, a inne mikroprojekty będą miały pozytywny lub neutralny wpływ na zrównoważony rozwój. Zakłada się, iż podejmowane w mikroprojektach działania w zakresie ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego



		obszaru pogranicza będą miały bezpośredni wpływ na podniesienie poziomu atrakcyjności pogranicza. Streśny projekt má pozitivny vplyv na trvalo udržateľný rozvoj. Miera vplyvu projektu bude v tomto rozsahu závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. V niektorých mikroprojektoch bude hlavnou témou trvalo udržateľný rozvoj a iné mikroprojekty budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na trvalo udržateľný rozvoj. Predpokladá sa, že aktivity prijímané v mikroprojektoch, zamerané na ochranu a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva územia pohraničia, budú mať bezprostredný vplyv na zatriktívnenie pohraničia.
Równość szans i niedyskryminacja Rovnosť príležitostí a nediskriminácia	Pozytywny Pozitívny	Projekt Parasolowy ma pozytywny wpływ na wyrównywanie szans i niedyskryminację. Stopień oddziaływania projektu w tym zakresie zależy będzie od specyfiki realizowanych mikroprojektów. W niektórych mikroprojektach głównym tematem będzie wyrównywanie szans (w sferze ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego) a inne mikroprojekty będą miały pozytywny lub neutralny wpływ na równość szans i niedyskryminację. Wnioski o dofinansowanie mikroprojektów zawierające elementy dyskryminacji nie uzyskają wsparcia z EFRR. Streśny projekt má pozitivny vplyv na vyrovňovanie príležitostí a nediskrimináciu. Miera vplyvu projektu bude v tomto rozsahu závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. V niektorých mikroprojektoch bude hlavnou témou vyrovňovanie príležitostí (v oblasti ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva) a iné mikroprojekty budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na rovnaké príležitosti a nediskrimináciu. Žiadosti o finančný príspevok pre mikroprojekty s prvkami diskriminácie neziskajú podporu z ERDF.
Równouprawnienie płci Rovnosť medzi mužmi a ženami	Pozytywny Pozitívny	Projekt Parasolowy ma pozytywny wpływ na równouprawnienie płci. Stopień oddziaływania projektu w tym zakresie zależy będzie od specyfiki realizowanych mikroprojektów. W niektórych mikroprojektach głównym tematem będzie równouprawnienie płci ((w sferze ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego) a inne mikroprojekty będą miały pozytywny lub neutralny wpływ na równość płci. Wnioski o dofinansowanie mikroprojektów zawierające elementy dyskryminacji nie uzyskają wsparcia z EFRR. W ramach mikroprojektów promowany będzie równy dostęp kobiet i mężczyzn do podejmowanych w projektach działań. Streśny projekt má pozitivny vplyv na rodovú rovnosť. Miera vplyvu projektu bude v tomto rozsahu závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. V niektorých mikroprojektoch



		bude hlavnou témou rodová rovnosť (v oblasti ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva) a iné mikroprojekty budú mať pozitívny alebo neutrálny vplyv na rodovú rovnosť. Žiadosti o finančný príspevok pre mikroprojekty s prvkami diskriminácie nezískajú podporu z ERDF. V rámci mikroprojektov sa bude podporovať rovnaký prístup žien a mužov k aktivitám realizovaným v projektoch.
--	--	---

IV.4 Vplyv projektu na Šrodovisko / Vplyv projektu na životné prostredie

Proszę o wskazanie, jaki wpływ ma Państwa projekt na ochronę środowiska. / Prosíme uviesť, aký vplyv má Váš projekt na ochranu životného prostredia.

Główny cel projektu
Hlavný cieľ projektu

Krótkie uzasadnienie wraz z podaniem źródła weryfikacji / Stručné odôvodnenie spolu s uvedením zdroja overenia

Ochrona środowiska wpisuje się w główny cel Projektu Parasolowego. Na całym obszarze pogranicza występuje bogactwo obszarów naturalnych o międzynarodowym znaczeniu. Stanowią one mocną stronę pogranicza, lecz zasoby te nie są wykorzystywane w sposób efektywny i zrównoważony. Realizacja Projektu Parasolowego wspierać będzie rozwój nowych form promocji środowiska naturalnego przy jednoczesnym jego zrównoważonym wykorzystaniu. Stopień oddziaływania na środowisko zależęć będzie jednak od specyfiki realizowanych mikroprojektów. Każdy mikroprojekt będzie analizowany pod względem oddziaływania na środowisko w celu zapewnienia, że mikroprojekty dofinansowane w ramach Programu będą mikroprojektami proekologicznymi, nastawionymi na minimalizację oddziaływań uciążliwych dla środowiska, bądź mikroprojektami bezpośrednio korzystnie wpływającymi na środowisko. Ochrona životného prostredia je v súlade s hlavným cieľom Strešného projektu. Na celom území pohraničia sa vyskytuje bohatstvo prírodných oblastí s medzinárodným významom. Sú silnou stránkou pohraničia, ale tieto zdroje sa nevyužívajú efektívne a udržateľne. Realizácia Strešného projektu bude podporovať rozvoj nových foriem propagácie životného prostredia pri jeho súčasnom udržateľnom využívaní. Miera vplyvu na životné prostredie bude však závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. Každý mikroprojekt sa bude analyzovať z hľadiska vplyvu na životné prostredie s cieľom zabezpečiť, že mikroprojekty dofinancované v rámci Programu budú proekologické, zamerané na minimalizáciu zaťaženia pre životné prostredie alebo budú mať priamy priaznivý vplyv na životné prostredie.

Proszę krótko opisać zgodność projektu z istniejącymi strategiami unijnymi, programami krajowymi w zakresie ochrony środowiska / Prosíme stručne opíšte súlad projektu s existujúcimi stratégiami EÚ, národnými programami v oblasti ochrany životného prostredia

Projekt jest zgodny z jednym z priorytetów 7 ogólnego unijnego programu jakim jest wzmocnienie wysiłków na rzecz ochrony kapitału naturalnego. Wpisuje się w najważniejszy dokument wyznaczający politykę rozwojową Polski - Strategię Rozwoju Kraju 2020, cel rozwojowy II.6.4. Poprawa stanu środowiska. Ponadto zgodny ze Strategią rozwoju województwa - Podkarpackie 2020. Wpisuje się w temat 4. Środowisko i energetyka, którego jednym z celów jest osiągnięcie i utrzymanie dobrego stanu środowiska oraz zachowanie bioróżnorodności poprzez zrównoważony rozwój województwa. Głównym dokumentem Słowacji wyznaczającym strategię działań jest Narodowy Program Reform RS 2013, priorytet: Bezpieczeństwo środowiskowe i energetyka. Strategia rozwoju turystyki do roku 2020 założyła cel główny: rozwój konkurencyjności turystyki na Słowacji poprzez lepsze wykorzystanie istniejącego potencjału dla zmniejszenia różnic międzyregionalnych. Projekt je v súlade s jednou z priorít 7. všeobecného európskeho programu, ktorou je zintenzívnenie úsilia v prospech ochrany prírodných zdrojov. Je v súlade s najdôležitejším dokumentom určujúcim rozvojovú politiku Poľska – Stratégiou rozvoja krajiny 2020, rozvojový cieľ II.6.4. Zlepšenie stavu prostredia. Projekt je tiež v súlade so Stratégiou rozvoja Podkarpatského vojvodstva 2020. Je v súlade s témou č. 4. Životné prostredie a energetika – jedným z jeho cieľov je dosiahnutie a udržanie dobrého stavu životného prostredia a zachovanie biodiverzity prostredníctvom udržateľného rozvoja kraja. Hlavným slovenským dokumentom, ktorý určuje stratégiu aktivít, je Národný program reforiem SR 2013, prioritá: Environmentálna bezpečnosť a energetika. Stratégia rozvoja cestovného ruchu do roku 2020 predpokladá hlavný cieľ: rozvoj konkurencieschopnosti cestovného ruchu na Slovensku prostredníctvom lepšieho využitia existujúceho potenciálu pre zníženie medziregionálnych rozdielov.
--



Proszę krótko opisać stopień oddziaływania projektu na Środowisko. / Stručne opište mieru vplyvu projektu na životné prostredie.

Ochrana środowiska wpisuje się w główny cel Projektu Parasolowego. Na całym obszarze pogranicza występuje bogactwo obszarów naturalnych o międzynarodowym znaczeniu. Stanowią one mocną stronę pogranicza, lecz zasoby te nie są wykorzystywane w sposób efektywny i zrównoważony. Realizacja Projektu Parasolowego wspierać będzie rozwój nowych form promocji środowiska naturalnego przy jednoczesnym jego zrównoważonym wykorzystaniu. Stopień oddziaływania na środowisko zależęć będzie jednak od specyfiki realizowanych mikroprojektów. Każdy mikroprojekt będzie analizowany pod względem oddziaływania na środowisko w celu zapewnienia, że mikroprojekty dofinansowane w ramach Programu będą mikroprojektami proekologicznymi, nastawionymi na minimalizację oddziaływań uciążliwych dla środowiska, bądź mikroprojektami bezpośrednio korzystnie wpływającymi na środowisko.

Ochrana životného prostredia je v súlade s hlavným cieľom Strešného projektu. Na celom území pohraničia sa vyskytuje bohatstvo prírodných oblastí s medzinárodným významom. Sú silnou stránkou pohraničia, ale tieto zdroje sa nevyužívajú efektívne a udržateľne. Realizácia Strešného projektu bude podporovať rozvoj nových foriem propagácie životného prostredia pri jeho súčasnom udržateľnom využívaní. Miera vplyvu na životné prostredie bude však závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. Každý mikroprojekt sa bude analyzovať z hľadiska vplyvu na životné prostredie s cieľom zabezpečiť, že mikroprojekty dofinancované v rámci Programu budú proekologické, zamerané na minimalizáciu záťažii pre životné prostredie alebo budú mať priamy priaznivý vplyv na životné prostredie.

Proszę krótko opisać stopień oddziaływania projektu z podziałem na poszczególnych partnerów na obszary chronione, w szczególności ci objęte systemem Natura 2000, obszary parków narodowych i krajobrazowych oraz rezerваты biosfery UNESCO. / V členení na jednotlivých partnerov prosíme stručne opísať mieru vplyvu projektu na chránené územia, najmä tie, ktoré patria do systému Natura 2000, oblasti národných parkov, prírodných rezervácií a biosférických rezervácií UNESCO.

Realizacja projektu, kładąca nacisk na zachowanie dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego oraz chęć rozwoju społeczno-gospodarczego zgodnego z zasadami ochrony środowiska pozwala uznać, że projekt doskonale wpisuje się w cele i priorytety obowiązujących polityk prośrodowiskowych. Stopień oddziaływania na środowisko zależęć będzie jednak od specyfiki realizowanych mikroprojektów. Każdy mikroprojekt będzie analizowany pod względem oddziaływania na środowisko w celu zapewnienia, że mikroprojekty dofinansowane w ramach Programu będą mikroprojektami proekologicznymi, nastawionymi na minimalizację oddziaływań uciążliwych dla środowiska, bądź mikroprojektami bezpośrednio korzystnie wpływającymi na środowisko. Tylko wspólna i jednoczesna realizacja mikroprojektów po obu stronach granicy umożliwi skuteczną ochronę cennych krajobrazów.

Realizácia projektu s dôrazom na zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva a snaha zabezpečiť socio-ekonomický rozvoj v súlade so zásadami ochrany životného prostredia dovoľuje skonštatovať, že projekt je dokonale zhodný s cieľmi a prioritami platných environmentálnych politík. Miera vplyvu na životné prostredie bude však závisieť od špecifik realizovaných mikroprojektov. Každý mikroprojekt sa bude analyzovať z hľadiska vplyvu na životné prostredie s cieľom zabezpečiť, že mikroprojekty dofinancované v rámci Programu budú proekologické, zamerané na minimalizáciu záťažii pre životné prostredie alebo budú mať priamy priaznivý vplyv na životné prostredie. Len spoločná a súčasná realizácia mikroprojektov na oboch stranách hranice umožní efektívne chrániť vzácnu krajinu.

V. Oświadczenia / Vyhlásenia

Podpisując wniosek Partner Wiodący w imieniu swoim oraz pozostałych partnerów projektu potwierdza, że: / Podpisom žiadosti Vedúci partner v mene ostatných projektových partnerov potvrdzuje, že:

OŚWIADCZENIA PARTNERA WIODĄCEGO / VYHLÁSENIA VEDÚCEHO PARTNERA

V.1 Oświadczenie o braku podwójnego finansowania projektu ze środków UE / Vyhlásenie o zabránení dvojitého financovania projektu z prostriedkov EÚ

Oświadczam, iż podczas realizacji projekt jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE. / Vyhlasujem, že počas realizácie projektu sa projekt ako celok ani žiadna jeho časť nebude financovať z prostriedkov iného programu podpory EÚ.

V.2 Oświadczenie o kwalifikowalności partnerów / Vyhlásenie o oprávnenosti partnerov

Oświadczam, iż wszyscy partnerzy projektu spełniają zasady kwalifikowalności określone w Programie. / Vyhlasujem, že všetci partneri projektu spĺňajú požiadavky oprávnenosti definované v Programe.

V.3 Oświadczenie o utrzymaniu celów projektu / Vyhlásenie o nemeniteľnosti cieľov projektu

Oświadczam, iż cele projektu określone we wniosku zostaną utrzymane w ciągu 5 lat od daty zakończenia realizacji projektu. Gdy przepisy regulujące udzielanie pomocy publicznej wprowadzają ostrzejsze wymogi w tym zakresie, wówczas stosuje się okres



ustalony zgodnie z tymi przepisami. / Vyhlasujem, že ciele projektu definované v žiadosti budú zachované v období 5 rokov od dátumu ukončenia realizácie projektu. Ak predpisy upravujúce poskytovanie štátnej pomoci pre tento prípad stanovujú prísnejšie požiadavky, tak vtedy musí byť stanovené obdobie v súlade s týmito požiadavkami.
V.4 Oświadczenie o realizacji projektu zgodnie z obowiązującymi w programie zasadami i procedurami, które są określone w aktualnych dokumentach programowych / Vyhlasenie o realizácii projektu v súlade so záväznými zásadami a postupmi v Programe, ktoré sú stanovené v platných programových dokumentoch
Oświadczam, że projekt będzie realizowany zgodnie z obowiązującymi w programie zasadami i procedurami, które są określone w aktualnych dokumentach programowych / Vyhlasujem, že projekt sa bude realizovať v súlade so záväznými zásadami a postupmi v Programe, ktoré sú stanovené v platných programových dokumentoch.
V.5 Projekt będzie realizowany zgodnie z zasadami pomocy publicznej. / Projekt bude realizovaný v súlade s pravidlami štátnej pomoci.
Oświadczam, że projekt będzie realizowany zgodnie z zasadami pomocy publicznej./ Vyhlasujem, že projekt bude realizovaný v súlade s pravidlami štátnej pomoci
V.6 Projekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych. / Projekt bude realizovaný v súlade s pravidlami verejného obstarávania.
Oświadczam, że projekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych./ Vyhlasujem, že projekt bude realizovaný v súlade s pravidlami verejného obstarávania.
V.7 Oświadczenie o zgodności z prawdą informacji podanych we wniosku / Vyhlasenie o pravdivosti informácií uvedených v žiadosti
Oświadczam, iż informacje zawarte w niniejszym wniosku oraz w dołączonych jako załączniki dokumentach są zgodne z prawdą. / Vyhlasujem, že informácie obsiahnuté v tejto žiadosti a v dokumentoch pripojených ako prílohy sú pravdivé.
V.8 Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych / Vyhlasenie o súhlase so spracovaním a zverejňovaním osobných údajov
Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie moich danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu. / Súhlasím so spracovaním a zverejňovaním svojich osobných údajov obsiahnutých v podanej žiadosti a prílohách na účely spojené s realizáciou projektu.
V.9 Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych/ Vyhlasenie o súhlase so sprístupňovaním žiadosti subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov
Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem dochowania przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartym./ Súhlasím so sprístupňovaním údajov uvedených v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov pod podmienkou, ak tieto subjekty zachovávajú ochranu informácií ako aj tajomstiev v nich uvedených
V.10 Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń/ Trestná zodpovednosť v prípade uvedenia nepravdivých údajov alebo predloženia nepravdivých vyhlásení
Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń/ Som si vedomý trestnej zodpovednosti v prípade uvedenia nepravdivých údajov alebo predloženia nepravdivých vyhlásení

Administratorem danych jest Minister Rozwoju, z siedzibą w Warszawie, ul. Wspólna 2/4. Celem przetwarzania danych jest realizacja Programu INTERREG V-A Polska-Słowacja.

Správcom údajov je Ministerstvo rozvoja so sídlom vo Varšave, ul. Wspólna 2/4. Účelom spracovania údajov je realizácia Programu INTERREG V-A Poľsko-Slovensko.

Podpis

Partner Wiodący – podpis i pieczęć / Vedúci partner – podpis a pečiatka			
Miejscowość / Miesto	Data / Dátum	Imię Nazwisko / Meno Priezvisko	Podpis i oficjalna pieczęć / Podpis a úradná pečiatka



22ESU0W	16.05.2016.	BARBARA INGLA	DIREKTOR BIURA Barbara Inglot BURC
---------	-------------	---------------	--

VI Budżet projektu / Rozpočet projektu

Wydatki kwalifikowalne w ramach projektu / Výdavky oprávnené v rámci projektu

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	PW / VP	P 1	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Koszty personelu / Personálne výdavky	1,111,418.69 €	562,359.26 €	1,673,777.95 €	26.67%
Wydatki biurowe i administracyjne / Kancelárske a administratívne výdavky	167,559.80 €	47,295.98 €	214,855.78 €	3.42%
Koszty podróży i zakwaterowania / Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	6,420.78 €	1,679.80 €	8,100.58 €	0.13%
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych / Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	19,390.33 €	18,463.00 €	37,853.33 €	0.60%
Wydatki na wyposażenie / Výdavky na vybavenie	3,658.54 €	495.00 €	4,153.54 €	0.07%
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów / Priame výdavky mikroprojektov	2,926,791.93 €	1,409,866.04 €	4,336,657.97 €	69.11%
Całkowite wydatki kwalifikowane / Celkové oprávněné výdavky	4,235,240.07 €	2,040,159.08 €	6,275,399.15 €	100.00%
% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov	67.49%	32.51%	100.00%	

Finansowanie / Financovanie

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	PW / VP	P 1	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
I EFRR / EFRR	3,599,954.01 €	1,734,135.21 €	5,334,089.22 €	85.00%
W tym 20% / Vráťane 20%	497,554.62 €	0.00 €	497,554.62 €	7.93%
II Krajowe środki publiczne, w tym: / Domáce verejné prostriedky, z toho:	635,286.06 €	306,023.87 €	941,309.93 €	15.00%
- Budżet państwa / Štátny rozpočet	243,526.30 €	204,015.90 €	447,542.20 €	7.13%



Kategoria wydatku / Kategória výdavku	PW / VP	P 1	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
- Budżet jednostek samorządu terytorialnego / Rozpočet jednotky územnej samosprávy	0.00 €	15,301.20 €	15,301.20 €	0.24%
- Inne krajowe środki publiczne / iné štátne verejné prostriedky	391,759.76 €	86,706.77 €	478,466.53 €	7.62%
III Prywatne / Súkromné	0.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00%
IV Wydatki kwalifikowane / Oprávněné výdavky	4,235,240.07 €	2,040,159.08 €	6,275,399.15 €	100.00%
V Dochody / Prijmy	0.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00%
VI Ostateczne wydatki kwalifikowane / Konečné oprávněné výdavky	4,235,240.07 €	2,040,159.08 €	6,275,399.15 €	100.00%

Inne / Iné

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	PW / VP	P 1	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávněné výdavky	0.00 €	0.00 €	0.00 €	0.00%
Całkowita wartość projektu / Celková hodnota projektu	4,235,240.07 €	2,040,159.08 €	6,275,399.15 €	100.00%



(PW / VP) Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Koszty personelu / Personálne výdavky	1,111,418.69 €	26.24%
Wydatki biurowe i administracyjne / Kancelárske a administratívne výdavky	167,559.80 €	3.96%
Koszty podróży i zakwaterowania / Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	6,420.78 €	0.15%
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych / Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	19,390.33 €	0.46%
Wydatki na wyposażenie / Výdavky na vybavenie	3,658.54 €	0.09%
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów / Priame výdavky mikroprojektov	2,926,791.93 €	69.11%
Całkowite wydatki kwalifikowane / Celkové oprávněné výdavky	4,235,240.07 €	100 %

Finansowanie / Financovanie

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
I EFRR / EFRR	3,599,954.01 €	85.00%
W tym 20% / Vráťane 20%	497,554.62 €	11.75%
II Krajowe środki publiczne, w tym: / Domáce verejné prostriedky, z toho:	635,286.06 €	15.00%
- Budżet państwa / Štátny rozpočet	243,526.30 €	5.75%
- Budżet jednostek samorządu terytorialnego / Rozpočet jednotky územnej samosprávy	0.00 €	0.00%
- Inne krajowe środki publiczne / iné štátne verejné prostriedky	391,759.76 €	9.25%
III Prywatne / Súkromné	0.00 €	0.00%
IV Wydatki kwalifikowane / Oprávněné výdavky	4,235,240.07 €	100.00%
V Dochody / Príjmy	0.00 €	0.00%
VI Ostateczne wydatki kwalifikowane / Konečné oprávněné výdavky	4,235,240.07 €	100.00%

Inne / Iné

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávněné výdavky	0.00 €	0.00%
Całkowita wartość projektu / Celková hodnota projektu	4,235,240.07 €	100.00%



(P 1) Prešovský samosprávny kraj

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Koszty personelu / Personálne výdavky	562,359.26 €	27.56%
Wydatki biurowe i administracyjne / Kancelárske a administratívne výdavky	47,295.98 €	2.32%
Koszty podróży i zakwaterowania / Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	1,679.80 €	0.08%
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych / Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	18,463.00 €	0.90%
Wydatki na wyposażenie / Výdavky na vybavenie	495.00 €	0.02%
Wydatki bezpośrednie mikroprojektów / Priame výdavky mikroprojektov	1,409,866.04 €	69.11%
Całkowite wydatki kwalifikowane / Celkové oprávněné výdavky	2,040,159.08 €	100 %

Finansowanie / Financovanie

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
I EFRR / EFRR	1,734,135.21 €	85.00%
W tym 20% / Vrátane 20%	0.00 €	0.00%
II Krajowe środki publiczne, w tym: / Domáce verejné prostriedky, z toho:	306,023.87 €	15.00%
- Budżet państwa / Štátny rozpočet	204,015.90 €	10.00%
- Budżet jednostek samorządu terytorialnego / Rozpočet jednotky územnej samosprávy	15,301.20 €	0.75%
- Inne krajowe środki publiczne / iné štátne verejné prostriedky	86,706.77 €	4.25%
III Prywatne / Súkromné	0.00 €	0.00%
IV Wydatki kwalifikowane / Oprávněné výdavky	2,040,159.08 €	100.00%
V Dochody / Prijmy	0.00 €	0.00%
VI Ostateczne wydatki kwalifikowane / Konečné oprávněné výdavky	2,040,159.08 €	100.00%

Inne / Iné

Kategoria wydatku / Kategória výdavku	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowanych w projekcie / % celkových oprávněných výdavkov
Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávněné výdavky	0.00 €	0.00%
Całkowita wartość projektu / Celková hodnota projektu	2,040,159.08 €	100.00%



VII Harmonogram / Harmonogram

Przygotowanie Projektu Parasolowego Príprava Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	23,253.05 €																																
P 1	5,599.80 €																																
Suma	28,852.85 €																																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																																
P 1	0.00 €																																
Suma	0.00 €																																

Wdrażanie mikroprojektów Implementácia mikroprojektov

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	3,599,954.06 €																																
P 1	1,734,135.22 €																																
Suma	5,334,089.28 €																																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																																
P 1	0.00 €																																
Suma	0.00 €																																



Promocja i działania informacyjne Projektu Parasolowego
 Propagácia a informačné aktivity Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	4,390.31 €																																
P 1	6,010.00 €																																
Suma	10,400.31 €																																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																																
P 1	0.00 €																																
Suma	0.00 €																																

Administrowanie Projektem Parasolowym
 Správa Strešného Projektu

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków kwalifikowanych / Hodnota oprávněných výdavkov	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	607,642.65 €																																
P 1	294,414.06 €																																
Suma	902,056.71 €																																

Nazwa partnera / Názov partnera	Wartość wydatków w całości niekwalifikowanych / Hodnota výdavkov celkovo neoprávněných	2015				2016				2017				2018				2019				2020				2021				2022			
		Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál				Kwartał / Kvartál			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PW / VP	0.00 €																																
P 1	0.00 €																																
Suma	0.00 €																																

Projekt suma kwalifikowane / Projekt súčet oprávnené	6,275,399.15 €
Projekt suma niekwalifikowane / Projekt súčet neoprávnené	0.00 €



VIII Deklaracja załączników które zostaną dostarczone podczas rejestracji wniosku w formie papierowej w WST w Krakowie / Deklarácia príloh, ktoré budú doručené, počas registrácie žiadosti v papierovej verzii na STS v Krakove

Oświadczenia partnerów, że projekt będzie realizowany zgodnie z prawem krajowym, europejskim i zasadami obowiązującymi w programie / Vyhlásenia partnerov, že projekt bude realizovaný v súlade s vnútroštátnymi a európskymi predpismi a s pravidlami programu
Statut i inne dokumenty potwierdzające powołanie instytucji / Stanovy a iné dokumenty potvrdzujúce založenie organizácie
Upoważnienia do reprezentowania partnera oraz inne upoważnienia / Splnomocnenia na zastupovanie partnera a iné oprávnenia
Oświadczenia partnerów o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych / Súhlasy partnerov so spracovaním osobných údajov
Oświadczenia partnerów o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi, (tj. składkami na ubezpieczeniach zdrowotne i społeczne oraz podatkami wobec skarbu państwa) wraz z zobowiązaniem do poinformowania WST o zmianie w tym zakresie / Vyhlásenia partnerov o nedoplatkách voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) spolu s povinnosťou partnerov informovať STS o zmenách v predmetnom rozsahu
Oświadczenia partnerów o kwalifikowalności VAT / Vyhlásenia partnerov o oprávnenosti DPH
Oświadczenia partnerów o odpowiedzialności karnej za podanie informacji niezgodnych z prawdą / Vyhlásenia partnerov o trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov
Rachunek zysków i strat za rok ubiegły dla każdego z partnerów (o ile z mocy prawa partner jest zobowiązany do jego sporządzania) / Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok za každého partnera (ak mu táto povinnosť vyplýva zo zákona)
Bilans za rok ubiegły dla każdego z partnerów (o ile z mocy prawa jest zobowiązany do jego sporządzania) / Súvaha za predchádzajúci rok za každého partnera (ak mu táto povinnosť vyplýva zo zákona)
Oświadczenia wszystkich partnerów o współfinansowaniu projektu / Vyhlásenia všetkých partnerov o spolufinancovaní projektu
Arkusz weryfikacji płynności finansowej projektów nieinwestycyjnych / Hárrok overovania finančnej likvidity neinvestičných projektov



PROGRAM Cezhraničnej spolupráce INTERREG V-A POLSKO – SLOVENSKO 2014 – 2020

Prioritná os 1 Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva
cezhraničného územia

"Implementácia mikroprojektov v oblasti ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva v Euroregióne Karpaty a v Prešovskom samosprávnom kraji"

	oprávnené výdavky		EFRR
	wydatki kwalifikowalne	popis	
1. Príprava strešného projektu	5 599,80		4 759,83
1.1. Przygotowanie projektu parasolowego			
Personálne výdavky	3 670,00	Mzdové výdavky (hrubá mzda) zamestnancov zodpovedných za prípravu strešného projektu a dokumentov pre FM 2014 – 2020 (4 mesiace * priemerne 1075*90%)	3 289,50
Koszty personelu		Koszty placowe (wynagrodzenie brutto) na pracowników odpowiedzialnych za przygotowanie projektu parasolowego oraz dokumentów dla FM 2014-2020 (4 miesiąc * średnio 1075*90%)	
1.3. Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	199,80	Cestovné výdavky spojené so zahraničnými služobnými cestami (2x), ktoré súvisia s prípravou strešného projektu. (6 osôb = 90% nákladov)	169,83
Koszty podróży i zakwaterowania		Koszty podróży służbowych zagranicznych (2x) związanych z przygotowaniem projektu parasolowego (6 osób = 90% kosztów)	
1.4. Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	1 530,00	Výdavky na externé služby spojené s prípravou dokumentácie fondu mikroprojektov (prekladateľské 13€/NS a tlačiarne služby 35€/h)	1 300,50
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych		Wydatki na usługi zewnętrzne związane z przygotowaniem dokumentacji na potrzeby Funduszu Mikroprojektów. (usługi tłumaczenia 13€/NS, 35€/g)	
2. Správa SP	294 414,06		250 251,95
Administracja PP			
1.1. Personálne výdavky	276 516,06	Mzdové výdavky (hrubá mzda) zamestnancov a expertov zodpovedných za implementáciu a správu strešného projektu, výdavky na hodnotiaciu komisiu (v zmysle Zákonníka práce): Zamestnanci OCMS 255 516,06€, hrubá mzda 5 - 10 zamestnancov odboru CMS, 10 - 90% úväzku, viaczdrojové financovanie v rámci 4 strešných projektov a iných finančných zdrojov a nástrojov (porovnateľné mzdové výdavky rokov 2007-2013) 4 EXPERTI PSK 3600€/rok * 3 roky = 10800€ (interný odborný zamestnanec iných odborov PSK) Hodnotiaca komisia 200 projektov * 17€/hod, 1,5 hod/projekt * 2 osoby = 10200€	235 038,65
Koszty personelu		Wydatki placowe (placa brutto) pracowników i ekspertów odpowiedzialnych za wdrożenie i zarządzanie projektem parasolowym, wydatki na Komisję oceniającą (zgodnie z Kodeksem Pracy): Pracownicy wydziału CMS 255 516,06 EUR, wynagrodzenie brutto 5 - 10 pracowników wydziału CMS, 10 - 90% etatu, finansowanie z kilku źródeł w ramach 4 projektów parasolowych oraz innych środków i narzędzi finansowych (wydatki placowe porównywalne do wydatków na ten cel z lat 2007-2013) 4 EKSPERTI PSK 3600 EUR/rok * 3 lata = 10800 EUR (wewnętrzny profesjonalny personel w innych działach PSK) Komisja oceniająca: 200 projektów * 17 EUR/h, 1,5 h/projekt * 2 osoby = 10200 EUR	
1.2. Kancelárské a administratívne výdavky	5 000,00	Kancelársky potrebný tovar, tonery, drobné kancelárske vybavenie 4400€, telekomunikačné náklady/internet 500€ a výdavky spojené s kancelárskou a administratívnou činnosťou 100€	4 250,00
Wydatki biurowe i administracyjne		Materiały biurowe, tonery, drobne wyposażenie biurowe 4400€, koszty usług telekomunikacyjnych/internet 500€ i wydatki związane z pracami biurowymi i administracyjnymi 100€	
1.3. Výdavky na služobné cesty a ubytovanie	1 480,00	Cestovné výdavky spojené so zahraničnými (1osoba/deň=40€, 1280€ cestovné + ubytovanie) a domácimi služobnými cestami (200€ cestovné + ubytovanie), ktoré súvisia so správou a implementáciou strešného projektu.	1 258,00
Koszty podróży i zakwaterowania		Koszty podróży służbowych zagranicznych (1 osoba/dzień=40 €, 1280€ koszty podróży i zakwaterowania) i krajowych (200€ koszty podróży i zakwaterowania) związanych z zarządzaniem projektem parasolowym.	
1.4. Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	10 923,00	Externé služby spojené s implementáciou a správou strešného projektu - prekladateľské 13€/NS a tlačiarne služby 35€/h celkovo v sume do 5700€, -vzdělávání v sume do 1100 €, obsluha generátora v sume do 1855€, -výdavky spojené s organizáciou pracovných stretnutí a výboru pre MP, stravovanie/catering 1620€, prenájom 648€	9 284,55
Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych		Usługi zewnętrzne związane z wdrożeniem i zarządzaniem projektem parasolowym - tłumaczenia pisemne i usłowne kwocie 13€/NS, 35€/h do 5 700€, - kształcenie w kwocie do 1100€, - obsługa generatora w kwocie do 1855€, - wydatki związane z organizacją spotkań roboczych i komitetu ds. mikroprojektów, wyżywienie/catering 1620€, wynajem 648€	

12-1-2

1.5.	Výdavky na vybavenie	495,00	Zabezpečenie/dodávka technického a IT vybavenia nevyhnutného k výkonu činností správy strešného projektu = 1 nákup	420,75
	Wydatki na wyposażenie		Zapewnienie/dostawa sprzętu technicznego i IT wyposażenia niezbędnego do zarządzania projektem parasolowym = 1 zakup	
3.	Propagácia a Informačné aktivity SP	6 010,00		5 108,50
	Promocja PP			
1.4.	Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby	6 010,00	Výdavky súvisiace s publicitou/informovanosťou a propagáciou: - workshopy, školenia (stravovanie/catering) 1600€ - publikácie, letáky, brožúry, propagačné predmety 3 000€ - banery, výstava 1 000€ - prenájom IKT a miestnosti, inzercia, medializácia 410€	5 108,50
	Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych		Wydatki związane z promocją/działaniami informacyjnymi - warsztaty, szkolenia (wyżywienie/catering) 1600€ - publikacje, ulotki, broszury, gadżety 3 000€ - banery, wystawa 1 000€ - wynajem TIK i lokali, ogłoszenia 410€	
4.	Fond mikroprojektov	1 734 135,22		1 474 014,93
	Fundusz mikroprojektów			
	Náklady na riadenie - spolu			
	Koszty zarządzania - razem	306 023,86		260 120,28
	Fond mikroprojektov			
	Fundusz mikroprojektów	1 734 135,22		1 474 014,93
	SPOŁU			
	RAZEM	2 040 159,08		1 734 135,21



Załącznik nr 4

**Zestawienie kont bankowych poszczególnych Partnerów, na które mają być przekazywane środki
przez Partnera Wiodącego**

Príloha 4

**Zoznam bankových účtov jednotlivých Partnerov, na ktoré majú byť Vedúcim partnerom
prevádzané prostriedky**

1. **Nazwa i adres Partnera Wiodącego:** Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska, ul. Grunwaldzka 15, 35-959 Rzeszów

Nazwa i adres banku: Bank DnB NORD Polska S.A. z siedzibą w Warszawie, pod adresem ul. Postępu 15c, 02-676 Warszawa

Kod bankowy (BIC/SWIFT): MHBFPLPW

Konto bankowe (EUR) do refundacji (IBAN):

PL11 2190 0002 3000 0046 4024 0205

2. **Názov a adresa partnera projektu:** Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2; 080 01 Prešov; Slovenská republika

Názov a adresa banky: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15, Slovenská republika

Bankový kód (BIC/SWIFT): SPSRSKBA

Bankové konto pre mikroprojekty (IBAN):

SK77 8180 0000 0070 0055 3491

Bankové konto na náklady riadenia (IBAN):

SK02 8180 0000 0070 0055 3483